



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង
Trial Chamber
Chambre de Premiere instance

ឯកសារដើម
ORIGINAL/ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 19-Dec-2011, 08:45
CMS/CFO: Sann Rada

កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី

ជំនុំជម្រះក្តីនៅដំណាក់កាលដំបូង

សាធារណៈ

សំណុំរឿងលេខ ០០២/១៩-០៩-២០០៧/អវតក/អជសដ

ថ្ងៃទី១៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១១

ម៉ោង ០៩: ០១នាទី

សវនាការលើកទី១១

ចៅក្រមសាលាដំបូង៖

- ចៅក្រម និល ណុន ជាប្រធាន
- ចៅក្រម ស៊ីលវៀ ខាតវ៉ាយថ៍
(Judge Silvia CARTWRIGHT)
- ចៅក្រម យ៉ា សុខន
- ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវេរ៉េនី
(Judge Jean-Marc LAVERGNE)
- ចៅក្រម យូរ ឧត្តរា
- ចៅក្រម ធ្វូ មណី (បម្រុង)
- ចៅក្រម ក្លូឌា ហ្វេនស៍ (បម្រុង)
(Judge Claudia FENZ)

ក្រឡាបញ្ជីសាលាដំបូង៖

- លោក ឌុច ផារី
- កញ្ញា ណាតាចា វីស៊ែល វីស៊ី
(Ms. Natacha WEXELS-RISER)

ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា៖

- លោកស្រី ជា លាង
- លោក វីល្លៀម ស្ទីត (Mr. William Smith)
- លោក ខេល លីសាក់ (Mr. Dale LYSAK)
- លោក សេង ប៊ុនយាង
- លោក ថ័ន្ត តារាស្ទី
- លោក វ៉ាំងសង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្តាឈល
(Mr. Vincent de wilde d'ESTMAEL)

ជនជាប់ចោទ៖

- លោក នួន ជា
- លោក ខៀវ សំផន
- លោក អៀង សារី

មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ នួន ជា៖

- លោក សុន អរុណ
- លោក ម៉ែខល ផេសមិន
(Mr. Michiel PESTMAN)
- លោក អេនឌ្រូ អ៊ីនូហ្សី
(Mr. Andrew IANUZZI)

មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ ខៀវ សំផន៖

- លោក គង់ សំអុន
- លោក អាកទួរ វែកគែន
(Mr. Arthur VERCKEN)

មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ អៀង សារី៖

- លោក អាង ឧត្តម
- លោក ម៉ែខល កាណាវាស
(Mr. Michael KARNAVAS)

មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖

- លោក ពេជ អង្គ
- លោកស្រី អេលីហ្សាបេត ស៊ីម៉ុនណូហ្វុត
(Ms. Elisabeth SIMONNEAU-FORT)

- លោក ហុង គីមសួន
- លោក សំ សុគង់
- លោក ឡោ ជុនធី
- លោក វ៉ែន ពៅ

- កញ្ញា ម៉ុច សុវណ្ណារី
- លោកស្រី គ្រីស្ទីន ម៉ាទីណូ
(Ms. Chritine MARTINAU)
- លោក អូលីវីយ៉េ បាហ្វិញ
(Mr. Olivior BAHOUGNE)

ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ៖

- លោក អ៊ុច អរុណ

មន្ត្រីអង្គភាពគាំពារសាក្សី/អ្នកជំនាញ៖

- លោក ញ៉ែម សំណាង

បញ្ជីឈ្មោះអ្នកនិយាយ៖
ភាសាដែលបានប្រើ លើកលែងតែមានការបញ្ជាក់ផ្សេងទៀតនៅក្នុងប្រតិចារឹក

អ្នកនិយាយ	ភាសា
ចៅក្រម និល ណុន (ប្រធានអង្គជំនុំ)	ខ្មែរ
ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែនី	បារាំង
ចៅក្រម ស៊ីលវៀ ខាតវ៉ាយថី	អង់គ្លេស
លោក វីល្លៀម ស្ទីត	អង់គ្លេស
លោក ខេល លីសាក់	អង់គ្លេស
លោក សុន អរុណ	ខ្មែរ
លោក ម៉ែខល ផេសមិន	អង់គ្លេស
លោក អាង ឧត្តម	ខ្មែរ
លោក ម៉ែខល កាណាវ៉ាស	អង់គ្លេស
លោក អេនឌ្រូ អ៊ីនូហ្ស៊ី	អង់គ្លេស
លោក អាកទ្វរ ដែកតែន	បារាំង
លោក នួន ជា	ខ្មែរ

ឧបសម្ព័ន្ធ

ការសួរដេញដោលនៅសាក្សី ឡុង នរិន្ទ (TCW-395) (តាមប្រព័ន្ធសោតទស្សន៍)

សួរដោយលោក ម៉ែខល ផេសមិន ផ្ដើមពី ទំព័រ ០១

សួរដោយលោក ម៉ែខល កាណាវ៉ាស ផ្ដើមពី ទំព័រ ០៩

សួរដោយចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន ផ្ដើមពី ទំព័រ ២៣

ការសួរដេញដោលនៅជនជាប់ចោទ និង ជា

សួរដោយលោក ខេល លីសាក់ ផ្ដើមពី ទំព័រ ៣០

កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី

[០៩:០១:២៥]

(ចៅក្រមចូលក្នុងបន្ទប់សវនាការ)

ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ

សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ។ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ។

តាមផែនការដែលបានគ្រោងទុកនៅព្រឹកនេះ អង្គជំនុំជម្រះបន្តស្តាប់សក្ខីកម្មសាក្សី ឡុង នរិន្ទ តាមមធ្យោបាយសោតទស្សន៍ពីកន្លែងដែលគាត់រស់នៅមកជាមួយនឹងអង្គជំនុំជម្រះ។ ហើយកាលពី ម្សិលមិញ គឺយើងបានដំណើរការដល់មេធាវីការពារក្តី នួន ជា ហើយមេធាវីការពារក្តី នួន ជា នៅពេល វេលាខ្លះទៀត នៅដប់មីនុតទៀតក្នុងការសួរសំណួរទៅកាន់សាក្សីរូបនេះ។

សួស្តីលោក ឡុង នរិន្ទ។

លោក ឡុង នរិន្ទ៖

ជម្រាបសួរ។

ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ

លោក ឡុង នរិន្ទ នៅថ្ងៃនេះយើងបន្តនូវការស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់លោកតទៅទៀត ហើយប្រសិន បើយើងប្រព្រឹត្តទៅបានល្អនោះទំនងជា មួយព្រឹកនេះយើងនឹងអាចចប់ហើយ។ ហើយជាបន្តទៅនេះ សូមប្រគល់វេទិកាទៅមេធាវីអន្តរជាតិការពារក្តីឱ្យលោក នួន ជា ដើម្បីបន្តសំណួរចំពោះសាក្សីរូបនេះ ហើយលោកមានពេលដប់នាទីទៀតតែប៉ុណ្ណោះ។ បាទ, សូមអញ្ជើញ!

[០៩:០៣:២០]

ការតាំងសំណួរដោយសហមេធាវីការពារក្តី

សួរដោយលោក ម៉ែមល វេសមិន៖

ជម្រាបសួរ! ខ្ញុំមេធាវីការពារក្តី ខ្ញុំមើលសាក្សីអត់ឃើញ។

ជម្រាបសួរលោក ឡុង នរិន្ទ។ កាលពីរសៀលម្សិលមិញនោះ ខ្ញុំបានសាកសួរសំណួរខ្លះអំពីកិច្ច ប្រជុំដែលប្រារព្ធធ្វើឡើងនៅប-១ ដែលរៀង សារី គាត់បានប្រាប់សហការីរបស់លោកថា គាត់នឹងមិន អនុញ្ញាតឱ្យមានការចាប់ខ្លួនទេនៅពេលដែលគាត់មិននៅ។

1 **ស៖** ហើយសំណួរខ្ញុំពីម្សិលមិញនេះ គឺខ្ញុំសួរថា តើអ្នកណាបានប្រាប់លោកនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំ
2 នោះ?

3 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

4 អ៊ីយល់សំណួរទេអី?
5 លោក អៀង សារី បាននិយាយថាអត់មានឱ្យអ្នកណានាំមនុស្សចេញពីប-១ ហ្នឹងទេបើគាត់មិន
6 នៅ។ ហើយសំណួរសួរថា តើអ្នកណាប្រាប់អីអីចឹង?

7 **លោក ឡុង នវិន្ទ៖**

8 **ឆ៖** អត់ទេ។ ជាចំហក្នុងការប្រជុំ។
9 **ស៖** សំណួរខ្ញុំសួរថា អ្នកណាជាអ្នកប្រាប់លោកកិច្ចប្រជុំ ដោយសារថាលោកមិនបានចូល
10 រួមប្រជុំនៅក្នុងអង្គប្រជុំនោះទេ។ អ្នកណាប្រាប់លោកថាមិនឱ្យចាប់ខ្លួន លោក អៀង សារី ថាមិនឱ្យ
11 ចាប់ខ្លួនទេ បើសិនណាជាគាត់អវត្តមានក៏ដោយ?

12 **ឆ៖** មិនបាននិយាយថា ចាប់ខ្លួនអីចឹងទេ គ្រាន់តែនិយាយថា កុំឱ្យអ្នកណាចូល មិនឱ្យអ្នកណា
13 មកយកបុគ្គលិកទៅណាហ្នឹង អត់បានទេ អត់។

14 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

15 សំណួរចង់សួរអីថា តើអ្នកណាប្រាប់អីអីចឹង?

16 **លោក ឡុង នវិន្ទ៖**

17 **ឆ៖** អាហ្នឹង គាត់និយាយក្នុងពេលប្រជុំក្រសួង ដល់អីចឹងទៅខ្ញុំស្តាប់តាមហ្នឹង។
18 **ស៖** នៅក្នុងឆ្នាំ២០០៧ លោកជម្រាបជូនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតថា លោកមិនបានចូលរួម
19 ប្រជុំនោះទេ ហើយនៅក្នុងកំណត់នោះ គឺថាលោក គាត ឈន់ ជាអ្នកប្រាប់លោក តើវាដូច្នោះមែនទេ?

20 [០៩:០៦:១៦]

21 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

22 សូមអញ្ជើញលោកសហព្រះរាជអាជ្ញា!

23 **លោក ឌេល លីសាក់៖**

24 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំសូមជំទាស់ ដោយសារថា សហមេធាវីការពារក្តីបានបង្ហាញនូវ
25 សេចក្តីថ្លែងមួយ គឺថាសួរនូវសំណួរមិនត្រឹមត្រូវ។ សូមអភ័យទោសលោកប្រធាន ការជំទាស់នោះគឺថា

1 លោកមេធាវីការពារក្តីបានលើកឡើងមិនត្រឹមត្រូវទេនូវអ្វីដែលលោក ផេសមិន បានសួរនូវចម្លើយ
2 សំណួរនេះ។ គាត់គួរណាស់តែសួរ អាននូវកំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយនេះជាមុនសិន មុននឹងសាកសួរមក
3 សំណួរនេះ។ យើងគ្រាន់តែចង់ឱ្យសួរថា នៅពេលមេធាវីការពារក្តីលើកឡើងនូវកំណត់ស្តាប់ចម្លើយ
4 មុនៗគឺថាគាត់គួរអានកំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយនោះជាមុនឱ្យបានច្បាស់លាស់។

5 [០៩:០៧:២៧]

6 **សួរដោយលោក ម៉ែឌល ផេសមិន៖**

7 **ស៖** លោក ឡុង នរិន្ទ នៅក្នុងឆ្នាំ២០០៧ លោកបានជម្រាបជូនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
8 ដោយលោកបានលើកឡើងពីឈ្មោះលោក គាត ឈន់ នេះ ចំនួនប្រាំដង។ លោកចាំទេ កាលពីសប្តាហ៍
9 មុន? ប៉ុន្តែពីម្សិលមិញនេះ គឺថាលោកអត់បានលើកឡើងពីឈ្មោះលោក គាត ឈន់ នេះម្តងណាសោះ។
10 តើលោកមានអារម្មណ៍ថា មិនមានសម្ភាធអីមួយដើម្បីលើកឡើងពីឈ្មោះគាត់ ឬនិយាយអំពីសក្ខីកម្មនេះ
11 ទេ?

12 [០៩:០៨:០៥]

13 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

14 អ៊ីយល់ទេអី?

15 **លោក ឡុង នរិន្ទ៖**

16 **ឆ៖** ស្តាប់អត់ទាន់។ គាត់សួរម៉េច? ថាម៉េច?

17 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

18 សួរថា អង្គាល់ពីអីឆ្លើយទៅនឹងសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ពីឆ្នាំ២០០៧ហ្នឹង គឺអីបានលើក
19 និយាយពីឈ្មោះលោក គាត ឈន់ ហ្នឹង ចំនួនប្រាំដង តែពីម្សិលមិញនេះ អីអត់បានលើកនិយាយអំពី
20 ឈ្មោះលោក គាត ឈន់ ទេ ថាតើក្នុងការផ្តល់សក្ខីកម្មនោះ អីមានសម្ភាធអ្វីពីខាងក្រៅទេអី?

21 **លោក ឡុង នរិន្ទ៖**

22 **ឆ៖** អត់ទេ អត់មានទេ។

23 **ស៖** តើមានអ្នកណាមកជួបលោកទេ ក្រោយឆ្នាំ២០០៧ មកជួបលោក សាកសួរលោកពាក់
24 ព័ន្ធនឹងសក្ខីកម្មដែលលោកបានផ្តល់ជូនតុលាការនោះ?

25 **ឆ៖** អត់មានទេ។

1 [០៩:០៩:១០]

2 **ស៖** តើលោក គាត ឈន់ គាត់មាន-- គាត ឈន់ គាត់មានតួនាទីបច្ចុប្បន្នជាអ្វីដែរ នៅក្នុង
3 រដ្ឋាភិបាល?

4 **ឆ៖** គាត់សួរខ្ញុំ?

5 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

6 បាទៗ។

7 **លោក ឡុង នវិន្ទ៖**

8 **ឆ៖** អត់ទេ ខ្ញុំអត់ដឹងទេ។ ដឹងគាត់ធ្វើទេ ឥឡូវហ្នឹង។ ហើយក៏មិនដែលបានជួបគ្នាផង ពីមុន
9 កាលទៅណា ខ្ញុំក៏ទៅជាមួយគាត់ដែរ ដែលទៅអង្គការសហប្រជាជាតិ។

10 **ស៖** លោកមិនដឹងថា គាត់គឺជារដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងហិរញ្ញវត្ថុ និងជាឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៅក្នុងរាជ
11 រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាសព្វថ្ងៃនេះទេឬ?

12 **ឆ៖** ខ្ញុំអត់ដឹងទេបាទ។

13 **ស៖** ហើយលោកមានជ្រាបទេ ថាហេតុអ្វីបានជាលោក គាត ឈន់ បដិសេធមិនចូលខ្លួនមក
14 ផ្តល់សក្ខីកម្មនៅចំពោះមុខសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត?

15 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

16 សំណួរនេះក្រៅអង្គហេតុ ហើយសាក្សីមិនបាច់ឆ្លើយទេ។ ហើយមេធាវីពេលវេលាលោកជិត
17 អស់ហើយ ហើយលោកគួរតែត្រូវបានប្រើប្រាស់ពេលវេលាឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពនៅក្នុងការសួរដេញ
18 ដោល។ អង្គជំនុំជម្រះបានជម្រាបតាំងពីដើមមកអំពីលក្ខខណ្ឌនានានៃការដេញដោល មិនគប្បីសួរដេញ
19 ដោលនូវបញ្ហាក្រៅអង្គហេតុ។ លោកអាចតសំណួរផ្សេងទៀតបាន ប៉ុន្តែចៀសវាងនូវសំណួរក្រៅអង្គ
20 ហេតុ មិនពាក់ព័ន្ធសំណួរច្រើនដែល សំណួរដឹកមុខ សំណួរឧបមាវិធី ឬក៏សំណួរនាំឱ្យសាក្សីធ្វើសេចក្តី
21 សន្និដ្ឋាន។

22 [០៩:១១:២៧]

23 **លោក ម៉ែឈ ផេសមិន៖**

24 សូមអរគុណលោកប្រធាន ខ្ញុំមិនមានសំណួរអ្វីបន្ថែមទៀតទេ។

25

1 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

2 បាទ, អរគុណ។ ជាកិច្ចបន្តនេះអង្គជំនុំជម្រះសូមប្រគល់វេទិកាជូនទៅសហមេធាវីការពារក្តីឱ្យ
3 លោក អៀង សារី ហើយមុនសួរថា អង្គជំនុំជម្រះមុននឹងផ្តល់វេទិកាថា តើក្រុមមេធាវីការពារក្តីក្រុម
4 អៀង សារី ហ្នឹងត្រូវការពេលវេលាប៉ុន្មានក្នុងការសួរដេញដោលសាក្សីរូបនេះ?

5 **លោក អង ឧត្តម៖**

6 សូមគោរពលោកប្រធាន សូមគោរពលោក លោកស្រីចៅក្រម សូមគោរពអង្គសវនាការ។ ដូច
7 យើងខ្ញុំបានជម្រាប ប្រហែលជាខាងដើមយើងប្រើនាទីប្រហែលជា ១៥នាទី ទៅ៤៥នាទីប៉ុណ្ណឹង។
8 យើងប៉ាន់ប្រមាណឃើញប៉ុណ្ណឹង ហើយយើងព្យាយាមបង្រួញសំណួររបស់យើងឱ្យខ្លី តាមដែលអាចធ្វើ
9 ទៅបាន។

10 [០៩:១២:៤១]

11 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

12 បាទសូមអញ្ជើញលោកមេធាវីចាប់ផ្តើមសួរសំណួរ!

13 **លោក អង ឧត្តម៖**

14 សូមធ្វើការកត់សម្គាល់មួយចំនួន យើងខ្ញុំបានស្តាប់ខ្សែអាត់ថតសំឡេងនៃបទសម្ភាសន៍លោក
15 ឡុង នរិន្ទ ជាមួយនឹងបុគ្គលិករបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត និងដោយយោងទៅលើកាតព្វកិច្ចវិវភាព
16 របស់យើងខ្ញុំ គឺការដែលត្រូវបំពេញឱ្យត្រឹមត្រូវ ឱ្យពេញលេញ និងឱ្យអស់ពីលទ្ធភាព។ យើងខ្ញុំបាន
17 ពិនិត្យ ផ្ទៀងផ្ទាត់ទៅនឹងប្រតិចារិកជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃកិច្ចសម្ភាសន៍នេះសម្រាប់ជាឯកសារយោង
18 ដល់អង្គជំនុំជម្រះ និងដល់ភាគី។ គឺឯកសារ D91/3.1 យើងខ្ញុំកត់សម្គាល់ឃើញថា ប្រតិចារិកទើបតែ
19 ផ្តល់ជូនមកយើងខ្ញុំនាពេលថ្មីៗនេះប៉ុណ្ណោះ ហើយមិនបានបកប្រែជាភាសាអង់គ្លេស ឬជាភាសាបារាំង
20 ទេ។ យើងខ្ញុំបានធ្វើការនេះ គឺដើម្បីប្រៀបធៀបប្រតិចារិកទាំងមូលនៃកិច្ចសម្ភាសន៍នេះ ទៅនឹងកំណត់
21 ហេតុស្តាប់ចម្លើយសាក្សីនោះ គឺឯកសារ 91/3 ដែលជាសេចក្តីសង្ខេបនៃកិច្ចសម្ភាសន៍របស់លោក
22 ឡុង នរិន្ទ បានធ្វើឡើងជាមួយនឹងការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ហើយដែលការិយាល័យសហព្រះ
23 រាជអាជ្ញាបានយោងជាសំអាងនៅក្នុងការសាកសួរសាមីសាក្សីរបស់ខ្លួន ដែលភាសាអង់គ្លេសគេហៅថា
24 ដាយវិច អ៊ិចសាមីណេសិន។ យើងខ្ញុំបានពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់លើខ្សែអាត់ថតសំឡេង និងប្រតិចារិកនោះ
25 ដើម្បីសម្គាល់រកមើលភាពមិនសមស្របគ្នាទៅនឹងកំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហើយនិង

1 ដើម្បីសម្គាល់រកមើលចំណុចដោះបន្ទុក ដែលមិនមាននៅក្នុងកំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយសាក្សីនោះ។
 2 យើងខ្ញុំកត់សម្គាល់-- យើងខ្ញុំចង់ទាញចំណាប់អារម្មណ៍របស់តុលាការទៅលើព័ត៌មានដូចតទៅនេះ៖
 3 កំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយសាក្សីនោះ មិនត្រឹមត្រូវទាំងស្រុងឡើយ។ នៅពេលពិនិត្យសាចុះ
 4 សាឡើងនៅប្រតិចារិកនៃកិច្ចសម្ភាសន៍របស់លោក ឡុង នរិន្ទ ដែលត្រូវបានធ្វើជាមួយនឹងការិយាល័យ
 5 សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត។ ប៉ុន្តែកំហុសឆ្គងទាំងនេះមិនសូវមានសារៈសំខាន់ជាសារវន្តដែលតម្រូវឱ្យ
 6 យើងខ្ញុំទាញចំណាប់អារម្មណ៍របស់អង្គជំនុំជម្រះ នាពេលនេះឡើយ។

7 [០៩:១៦:៣៩]

8 អ្វីដែលគួរឱ្យបារម្ភខ្លាំងបំផុតសម្រាប់ខ្សែអាត់ថតសំឡេង និងប្រតិចារិកនោះគឺថា អ្នកបកប្រែ
 9 ភាសាក្រៅតែធ្វើការបកប្រែភាសាក៏បានសួរសំណួរ និងឆ្លើយសំណួរផ្សេងៗទៅកាន់សាក្សី ហើយពេល
 10 ខ្លះថែមទាំងបានអានឱ្យអ្នកប្រតិចារិកកត់ត្រាតាមផង។ ការនេះមាននៅស្ទើរគ្រប់ទំព័រនៃប្រតិចារិក
 11 ដែលមានកម្រាស់ ៩៨ទំព័រ។ ហើយតាមការពិចារណារបស់យើងខ្ញុំ គឺថាវាមិនសមរម្យនិងមិនលក្ខណៈ
 12 វិជ្ជាជីវៈទាល់តែសោះ។

13 ឧទាហរណ៍ នៅទំព័រ៧ នៃឯកសារ D91/3 មានប្រាំបីលើកដែលអ្នកបកប្រែចូលរួមនៅក្នុង
 14 កិច្ចពិភាក្សា។ ហើយនៅទំព័រ៨ មានពីរលើក នៅទំព័រ៩ មានបួនលើក នៅទំព័រ១០ មានប្រាំមួយលើក
 15 នៅទំព័រ១១ មានបួនលើក និងទំព័រ១២មានប្រាំលើក។ល។

16 [០៩:១៨:២២]

17 ឧទាហរណ៍បន្ថែមទៀត ដែលបានមកពីប្រតិចារិក ដែលគូសបញ្ជាក់អំពីកង្វល់ដែលយើងខ្ញុំ
 18 បានលើកឡើងពីមុនមក គឺមាននៅក្នុងទំព័រ៩៤ នៃប្រតិចារិក។ ខ្ញុំសូមអានឧទាហរណ៍នេះ តែមួយគត់
 19 ដើម្បីឆ្លុះបញ្ចាំង។ ខ្ញុំចាប់ផ្តើមពីទំព័រ៩២ “អ្នកបកប្រែ៖ លោកគ្រូ-- អ្នកបកប្រែសួរ៖ លោកគ្រូដែល
 20 អញ្ជើញទៅទេ ប-៣០ នោះណា?” ហើយលោក នរិន្ទ ឆ្លើយ៖ “ប-៣០ ខ្ញុំមិនដឹងនៅត្រង់ណាផង”។
 21 អ្នកបកប្រែសួរ៖ “ចុះ ប-៣១, ប-៣២?” ទំព័រ៩៣ លោក នរិន្ទ ឆ្លើយ៖ “ប-៣១, ប-៣២ ហ្នឹង
 22 ក៏អត់ដឹង មិនដឹងនៅត្រង់ណាទេ”។ អ្នកបកប្រែសួរ៖ “ដែលពួកសួរគេនិយាយ ប-៣០, ៣១, ៣២ ទេ?”
 23 ឃ្លាចុងក្រោយនៃទំព័រ៩៣ អ្នកស៊ើបអង្កេតបញ្ជាក់៖ ហោ ណាំហុង ប-៣២។ ទំព័រ៩៤ អ្នកស៊ើប
 24 អង្កេតសួរ៖ លោកគ្រូអត់ដឹង? លោក នរិន្ទ ឆ្លើយ៖ ហោ ណាំហុង។ អ្នកបកប្រែបញ្ជាក់៖ ហោ
 25 ណាំហុង ទទួលខុសត្រូវ ប-៣២ កាលនឹង។ លោក នរិន្ទ ឆ្លើយ៖ មិនមែន ហោ ណាំហុង នៅនេះទេ

1 នៅបឹងត្របែកទេ? ទេ ដូចបឹងត្របែក ហោ ណាំហុង ដូចទទួលខុសត្រូវបឹងត្របែក។ អ្នកស៊ើប
2 អង្កេតសួរ និងសម្រេច ប-៣០ ឈ្មោះអី? ហោង អ៊ុន មិនបាច់ដាក់ទេ គាត់អត់ដឹងដែរ។

3 នេះជាឧទាហរណ៍តូចមួយដែលយើងបានដកស្រង់ប៉ុណ្ណោះ។ តាមពិត ការធ្វើបែបនេះនាំឱ្យ
4 ចោទជាបញ្ហាអំពីរបៀប បែបបទរបស់ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ដែលបានបំពេញកិច្ច
5 ស៊ើបសួររបស់ខ្លួននៅក្នុងសំណុំរឿង០០២។

6 [០៩:២១:៥៦]

7 ហើយតាមការឆ្លុះបញ្ចាំងនេះ វាផ្តល់ជំនឿថែមទៀតដល់សំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរលើកទីបី
8 របស់យើង និងញាតិរបស់យើងខ្ញុំដែលបាននៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះនេះ ដែលស្នើសុំឱ្យមានសវនាការ
9 ដេញដោលផ្ទាល់មាត់ទៅលើការបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរតាមផ្លូវតុលាការនេះ។ ហើយវាក៏គាំទ្រដល់សំណើ
10 សុំឱ្យបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរ និងញាតិរបស់យើងខ្ញុំនេះផងដែរ។

11 ដើម្បីភាពងាយស្រួលដល់អង្គជំនុំជម្រះ និងជាព័ត៌មានបន្ថែមទាក់ទងទៅនឹងកង្វល់ ក្តីបារម្ភ
12 របស់យើងខ្ញុំ និងថាតើបញ្ហាទាំងនេះប៉ះពាល់យ៉ាងដូចម្តេច? យ៉ាងណាខ្លះដល់សិទ្ធិជាចម្បងរបស់លោក
13 អៀង សារី ក្នុងការទទួលបានកិច្ចជំនុំជម្រះដោយយុត្តិធម៌។ យើងខ្ញុំសូមយោងអង្គជំនុំជម្រះទៅលើ
14 សំណើរបស់លោក អៀង សារី សុំឱ្យបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរលើកទីបី។ គឺឯកសារ D--។

15 [០៩:២៣:៣១]

16 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

17 សូមអញ្ជើញលោកព្រះរាជអាជ្ញា!

18 **លោក ឌេល លីសាក់**

19 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំមិនជំទាស់អ្វីទេចំពោះអ្វីដែលលោកមេធាវីការពារក្តីចង់សួរទៅ
20 សាក្សី។ ប៉ុន្តែពេលនេះមិនមែនទាន់ជាពេលមួយដែលត្រូវបង្ហាញនូវអារម្មណ៍ណាមួយ ឬក៏សួរនូវលើក
21 ឡើងនូវចំណុចបែបនេះទេ ដោយសារថាយើងមានប្រតិចារិកពេញលេញរួចទៅហើយ។ ហើយខ្ញុំសូម
22 ឱ្យមេធាវីការពារក្តីត្រឡប់ទៅសួរសំណួរគាត់ផ្ទាល់ៗតែម្តងទៅ។

23 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

24 បាទ, អរគុណសហព្រះរាជអាជ្ញា ដែលបានធ្វើការកត់សម្គាល់ដូច្នោះ។ អីចឹងបញ្ហានេះអង្គជំនុំ
25 ជម្រះសួរទៅលោកមេធាវីការពារក្តីលោក អៀង សារី តើមានសំណួរអ្វីសួរដល់សាក្សីរូបនេះ ដែលឬ

1 ទេ? បើមិនមានសំណួរទេ គឺអង្គជំនុំជម្រះមិនអនុញ្ញាតឱ្យលោកធ្វើការផ្ទៃក្នុងរបស់របៀបនេះតទៀតទេ។
2 ហើយទុកការជជែកពិភាក្សាបញ្ហាអង្គច្បាប់នេះនៅពេលក្រោយ ដោយពេលវេលាគឺមិនអំណោយផល
3 ដល់សាក្សីរូបនេះនៅក្នុងការផ្តល់សក្ខីកម្មនោះឡើយ។ ប្រសិនបើលោកមិនមានសំណួរទេ គឺឱ្យច្បាស់
4 លាស់ យើងនឹងប្រគល់វេទិកានេះទៅឱ្យមេធាវីក្រុមផ្សេងទៀត។

5 [០៩:២៤:៥២]

6 **លោក អាង ឧត្តម៖**

7 សូមគោរពលោកប្រធាន! ក៏ប៉ុន្តែដោយសារសំណួររបស់យើងវាទាក់ទងទៅលើឯកសារចំនួន
8 បីដែលមិនស៊ីសង្វាក់គ្នា។ យើងខ្ញុំគ្រាន់តែចង់ទាញចំណាប់អារម្មណ៍ទៅលើភាពមិនស៊ីសង្វាក់គ្នានៃ
9 ឯកសារបី។ ទីមួយ គឺកំណត់ហេតុសួរចម្លើយរបស់លោក អៀង សារី ដែលធ្វើជាមួយនឹងសហ
10 ចៅក្រមស៊ើបអង្កេត។ ទីពីរ ប្រតិចារិកជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ។ ទីបី ខ្សែអាត់សំឡេងនៃកិច្ចសម្ភាសន៍
11 ទាំងមូល វាមិនស៊ីសង្វាក់គ្នា។ ពីព្រោះការសួរចម្លើយវាយោងទៅលើឯកសារទាំងបីនេះ។ យើងខ្ញុំគ្រាន់
12 តែចង់បង្ហាញថា ឯកសារទាំងបីនេះ មិនស៊ីសង្វាក់ មិនឆ្លើយគ្នា និងមិនត្រឹមត្រូវប៉ុណ្ណោះ ដែលយើងខ្ញុំ
13 សូមទាញចំណាប់អារម្មណ៍តែប៉ុណ្ណឹង។ រីឯសំណួរ ខ្ញុំនិងសហភាពរបស់ខ្ញុំនឹងបន្ត បន្ទាប់ពីខ្ញុំធ្វើកំណត់
14 សម្គាល់នេះចប់។ បើមិនអនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំផ្ទៃក្នុងបញ្ជាក់ពីភាពចម្រូងចម្រាសនៃឯកសារទាំងបីនេះដែលជា
15 មូលដ្ឋាននៃការសួរចម្លើយទេ ខ្ញុំ-- យើងខ្ញុំយល់ថា នឹងមានភាពខ្វះចន្លោះហើយ--

16 [០៩:២៦:២៤]

17 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

18 មិនអនុញ្ញាតទេ។ ឥឡូវសូមតាំងសំណួរ បើលោកអត់តាំងសំណួរទេ យើងប្រគល់វេទិកាទៅឱ្យ
19 មេធាវីផ្សេងទៀត។

20 **លោក អាង ឧត្តម៖**

21 ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតឱ្យសហភាពខ្ញុំបន្ត។

22 **លោក ម៉ែឌល កាណាវ៉ាស៖**

23 សូមគោរពលោកប្រធាន! សូមគោរពលោក លោកស្រីចៅក្រម សូមគោរពលោក ឡុង នរិន្ទ។
24 ខ្ញុំមិនចង់លើកឡើងនូវបញ្ហាដែលសហភាពរបស់ខ្ញុំលើកឡើង គឺថាយើងបានយល់ស្របជាមួយនឹងសហ
25 ព្រះរាជអាជ្ញា ថាអ្វីៗទាំងអស់ត្រូវតែបកប្រែឱ្យទៅជាភាសាផ្លូវការទាំងបីរបស់តុលាការ។ ហើយយើង

1 មានកំណត់ហេតុសង្ខេបបានមកពីការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា ពាក់ព័ន្ធនឹងព័ត៌មានដែលយើង
2 ត្រូវសាកសួរ។

3 **សួរដោយលោក ម៉ែឌល កាណាវ៉ាសៈ**

4 **សៈ** លោក ឡុង នរិន្ទ ទីមួយខ្ញុំសូមបង្ហាញណែនាំលោកឱ្យស្គាល់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំឈ្មោះ ម៉ែឌល
5 កាណាវ៉ាស។ ខ្ញុំជាមេធាវីការពារក្តីរួមគ្នាជាមួយនឹងលោក អាង ឧត្តម គឺការពារលោក អៀង សារី។
6 ក្រោយពីលោកបានផ្តល់កិច្ចសម្ភាសន៍មក អស់រយៈពេលពីរថ្ងៃនេះ ក្នុងពីរថ្ងៃនោះគឺថា តើសហព្រះរាជ
7 អាជ្ញាមានផ្តល់-- សូមទោស តើសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមានផ្តល់ឱកាសឱ្យលោកពិនិត្យមើលចម្លើយ
8 នេះ ឬក៏មាននូវប្រតិចារឹក ហើយនៅក្នុងពេលដើម្បីកែតម្រូវអ្វីដែលលោកបានផ្តល់ជាចម្លើយនៅក្នុង
9 ពេលសម្ភាសន៍នោះ?

10 **លោក ញ៉ែម សំណាងៈ**

11 យល់ទេអី? យល់សំណួរគេសួរទេ? ឮទេ?

12 [០៩:២៨:៣០]

13 **លោក ឡុង នរិន្ទៈ**

14 **ឆៈ** អត់។ សួរខ្ញុំអីមិញ? តើគេសួរថាម៉េច ខ្ញុំអត់ដឹង អត់បាន--

15 **លោក ញ៉ែម សំណាងៈ**

16 សួរថា --

17 **សួរដោយលោក ម៉ែឌល កាណាវ៉ាសៈ**

18 **សៈ** ខ្ញុំសូមសួរសំណួររបស់ខ្ញុំម្តងទៀត លោកត្រូវបានផ្តល់ការសម្ភាសន៍ពីរថ្ងៃ មួយថ្ងៃគឺមាន
19 រយៈពេលប្រាំបីម៉ោង ហើយក្រោយមកទៀត លោកបានផ្តល់ការសម្ភាសន៍រយៈពេល៤៥នាទី ថ្ងៃ
20 បន្ទាប់។ បន្ទាប់ពីការសម្ភាសន៍ទាំងពីរថ្ងៃនេះមក តើលោកមានបានទទួលឱកាសដើម្បីអាន ឬក៏ពិនិត្យ
21 នូវប្រតិចារឹក-- នូវកំណត់ហេតុនេះឡើងវិញទេ?

22 **ឆៈ** អត់ទេ អត់បាន។ ឈប់សម្រាក ពីព្រោះវា--

23 **សៈ** មុននឹងផ្តល់សក្ខីកម្មនៅក្នុងសក្ខីកម្មនៅក្នុងសវនាការនេះ តើលោកមានបានទទួលឱកាស
24 ដើម្បីអានប្រតិចារឹកណា នៅត្រង់ទំព័រណាខ្លះនៃប្រតិចារឹកទាំងមូលដែលលោកបានផ្តល់កាលពីពេល
25 នោះដែរឬទេ?

1 លោក ញ៉ែម សំណាង៖

2 អ៊ីយល់សំណួរទេ?

3 លោក ឡុង នរិន្ទ៖

4 ឆ៖ ខ្ញុំអត់បានអានទេ។

5 សួរដោយលោក ម៉ែខល កាណាវ៉ាស៖

6 ស៖ សូមអរគុណលោក។ ហើយសំណួរចុងក្រោយ លោកបានឆ្លើយហើយតាមខ្ញុំដឹង តើលោក
7 ដែលមានពេលវេលាណាដើម្បីធ្វើការប្រៀបធៀបទំព័រណាមួយនៃបទសម្ភាសន៍លោកជាមួយនឹង--
8 នៅក្នុងសេចក្តីសង្ខេបនៃកំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត?

9 លោក ញ៉ែម សំណាង៖

10 យល់ទេអី?

11 សួរដោយលោក ម៉ែខល កាណាវ៉ាស៖

12 ស៖ លោក ឡុង នរិន្ទ លោកយល់សំណួរខ្ញុំដែរ ឬក៏ខ្ញុំគួរតែសួរលោកម្តងទៀត?

13 លោក ញ៉ែម សំណាង៖

14 អ៊ីយល់សំណួរទេអី?

15 លោក ឡុង នរិន្ទ៖

16 ឆ៖ អត់ដឹងគាត់សួរថាម៉េច?

17 ស៖ ខ្ញុំសូមសួរលោកម្តងទៀត តាមរយៈប្រតិចារិកដែលលោកបានផ្តល់ជូនគឺសំណួរចម្លើយៗ
18 ដែលមានទាំងអស់៩៨ទំព័រ គឺអ្នកស៊ើបអង្កេត គាត់បានសង្ខេបមកត្រឹមតែ៩៨ទំព័រ តើលោកមានបាន
19 ទទួលឱកាសណាមួយ ដើម្បីធ្វើការប្រៀបធៀបប្រតិចារិក ចំនួន៩៨ទំព័រទាំងមូល ជាមួយនឹងសេចក្តី
20 សង្ខេបប្រតិចារិកតែ៩៨ទំព័រនេះដែរឬទេ?

21 [០៩:៣១:៤៦]

22 ឆ៖ អត់បានធ្វើទេ។

23 ស៖ សូមអរគុណលោក។ វាអាចជាការត្រឹមត្រូវ ដែលគួរនិយាយថា ក្រោយពីឆ្នាំ១៩៧៩
24 លោកបានទទួលព័ត៌មានខ្លះៗនូវអ្វី ដែលអាចនឹងបានកើតមានឡើងចន្លោះពីឆ្នាំ១៩៧៥ ដល់១៩៧៩?

25

1 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

2 យល់សំណួរទេអី?

3 **លោក ឡុង នវិន្ទៈ**

4 អត់យល់ទេ។ គាត់សួរថាម៉េចអីមិញ?

5 **សួរដោយលោក ម៉ែខល កាណាវ៉ាសៈ**

6 **ស៖** ខ្ញុំនឹងសួរក្នុងទម្រង់ផ្សេងវិញ។ តើលោកអាចជម្រាបយើងខ្ញុំដែរឬទេថា ក្រោយឆ្នាំ១៩៧៩
7 លោកបានអានព័ត៌មានមួយចំនួន អំពីអំឡុងពេលហេតុការណ៍ ដែលកើតឡើងចន្លោះឆ្នាំ១៩៧៥ ដល់ឆ្នាំ
8 ១៩៧៩ តើមានបានអានព័ត៌មានទាក់ទងនឹងរយៈពេលនោះដែរឬទេ?

9 **ឆ៖** ពីរយៈពេល៧៥ ដល់៧៩។

10 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

11 ក្រោយពីឆ្នាំ១៩៧៩មក តើអ្វីមានបានអានព័ត៌មានចន្លោះឆ្នាំ១៩៧៥ ដល់ឆ្នាំ១៩៧៩ ដែរទេ?

12 **លោក ឡុង នវិន្ទៈ**

13 **ឆ៖** ខ្ញុំអត់បានអានទេ ព័ត៌មានអី។

14 **ស៖** ហើយលោកបានជម្រាបទៅដល់បុគ្គលផ្សេងថា លោកមិនដែលនិយាយអំពីអំឡុងពេលឆ្នាំ
15 ៧៥ ដល់៧៩ ទៅប្រាប់នរណាគេផ្សេងទេ មែនដែរឬទេ?

16 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

17 អីយល់ទេអី?

18 **លោក ឡុង នវិន្ទៈ**

19 គាត់ថាពី៧៥ទៅ៧៦ហ្នឹង ខ្ញុំបាននិយាយប្រាប់នរណាអីចេះ! យ៉ាងម៉េចហ្នឹង?

20 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

21 ចង់និយាយថា លោកអ្វីមានបាននិយាយព័ត៌មានអ្វី អំពីចន្លោះឆ្នាំ១៩៧៥ ទៅឆ្នាំ១៩៧៩ ហ្នឹងមាន
22 បាននិយាយទៅប្រាប់អ្នកណាទេអី?

23 **លោក ឡុង នវិន្ទៈ**

24 **ឆ៖** ខ្ញុំភ្លេចអស់ហើយ មិនដឹង។

25 [០៩:៣៤:៣៦]

1 **ស:** តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេថា មានហេតុការណ៍មួយចំនួនជាច្រើន ដែលលោកមិនបានចងចាំ តើ
2 ពិតជាត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

3 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

4 អ៊ីយល់សំណួរទេអី? យល់ទេ? អ៊ីយល់សំណួរអីមិញទេ?

5 **លោក ឡុង នវិន្ទ៖**

6 អត់។

7 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

8 សំណួរអីមិញសួរថា តើហេតុការណ៍មួយចំនួនអំឡុងក្រោយមកនេះ តើអីអត់បានមានការចងចាំ
9 តើពិតមែនទេ?

10 **លោក ឡុង នវិន្ទ៖**

11 **ឆ:** បាទ, ខ្ញុំអត់ចងចាំទេ មិនសូវចងចាំអីទេ។

12 **ស:** លោកបានផ្តល់ឱកាស ហើយលោកប្រហែលជាយល់ច្រឡំ មានការយល់ច្រឡំទៅលើ
13 ហេតុការណ៍ដែលកើតឡើងនៅអំឡុងពេលនោះមួយចំនួន មែនដែរឬទេ?

14 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

15 យល់សំណួរទេអី?

16 **លោក ឡុង នវិន្ទ៖**

17 អត់យល់ មិនដឹងគាត់ថាម៉េច?

18 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

19 មេធាវីសួរថា តើអីមានការយល់ច្រឡំខ្លះទេនូវហេតុការណ៍នៅចន្លោះឆ្នាំ១៩៧៥ ដល់ឆ្នាំ១៩៧៩
20 ណាអី?

21 **លោក ឡុង នវិន្ទ៖**

22 **ឆ:** យល់ច្រឡំយ៉ាងម៉េចទេ។

23 **ស:** នៅពេលនេះ ខ្ញុំសូមរំលឹកឡើងនៅពេលដែលលោកត្រឡប់ទៅប៉េកាំង លោកបានជម្រាបថា
24 លោកចាកចេញពីប្រាក ហើយធ្វើដំណើរទៅប៉េកាំង ហើយលោកចាំទេថា បានជម្រាបអង្គសវនាការ
25 លើចំណុចហ្នឹង?

1 **លោក ម៉ែឈល កាណាវ៉ាសៈ**

2 នៅពេលនេះ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា ខ្ញុំមិនបានឮឆ្លើយរបស់សាក្សីក្នុងចន្លោះពេលមួយចំនួន ប្រហែល
3 ជាគាត់ហត់ ហើយនៅក្នុងថ្ងៃនេះមិនអាចផ្តល់សក្ខីកម្មបាន ដូច្នោះហើយគាត់មិនបានឆ្លើយតប សូម្បីតែ
4 សំណួរងាយៗក៏ដោយ។

5 **លោក ឌេល លីសាក់ៈ**

6 លោកប្រធាន ខ្ញុំសូមជំទាស់ក្នុងការលើកឡើងដូច្នោះពីខាងមេធាវីការពារក្តី។ ខ្ញុំសង្កេតឃើញថា
7 វាមិនមានភាពខុសគ្នានៅក្នុងស្ថានភាពនៃការពិនិត្យទៅលើសាក្សីតាមរយៈវីដេអូនេះទេ។ យើងនឹង
8 ព្យាយាមធ្វើឲ្យបានល្អ តាមតែអាចយើងធ្វើទៅបាន ប៉ុន្តែវាមិនជាការលើកឡើងត្រឹមត្រូវក្នុងការផ្តល់ការ
9 សង្កេតបែបនេះនោះទេ។

10 [០៩:៣៧:៤៩]

11 **លោក ម៉ែឈល កាណាវ៉ាសៈ**

12 លោកប្រធានអាចសាកសួរទៅលោក ឡុង នវិន្ទ ថាតើលោក ឡុង នវិន្ទ មានលទ្ធភាពនឹងអាច
13 ផ្តោតអារម្មណ៍ ផ្ទៀងផ្ទាត់អារម្មណ៍ស្តាប់ យល់ និងឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរដែរឬទេ? ទោះបីជាគាត់អង្គុយនៅ
14 ទីនេះក៏ដោយ។

15 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

16 លោក ឡុង នវិន្ទ តើលោកមានស្តាប់នូវការសួររបស់មេធាវីបានដែរឬទេ?

17 **លោក ឡុង នវិន្ទ៖**

18 ស្តាប់អត់បាន គាត់សួរថាម៉េច? ទេ សំណួរនេះខ្ញុំយល់ ខ្ញុំដឹងថាសួរពីរឿងថា មេធាវីនោះ។

19 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

20 ឥឡូវបើស្តាប់បាន គឺអង្គជំនុំជម្រះបន្តការសួរដេញដោលចំពោះរូបលោកបន្តទៅទៀត ហើយ
21 សូមលោកផ្ទៀងផ្ទាត់អារម្មណ៍ ដើម្បីឆ្លើយនឹងសំណួរៗរបស់មេធាវីដែលនឹងសួរ។ ហើយពេលវេលាទំនងជា
22 មិនឆ្លងទៅដល់ល្ងាចទេ បានន័យថានៅព្រឹកនេះយើងនឹងប្រឹងប្រែងធ្វើកិច្ចការនេះឲ្យចប់ ក្នុងការយក
23 ស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់លោក។ អ្វីអាចបន្តការឆ្លើយនឹងសំណួរដែលនឹងបន្តការសួរនៅព្រឹកនេះបានទេ?

24 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

25 អំពូចៅក្រមសួរទេអី?

1 **លោក ឡុង នរិន្ទៈ**

2 បាទ។

3 **លោក ញ៉ែម សំណាងៈ**

4 អ៊ីអាចបន្តសួរឆ្លើយដេញដោលបានទៀតទេអី?

5 **លោក ឡុង នរិន្ទៈ**

6 ទេ ឥឡូវហ្នឹងឈឺក្បាល ហើយរួយ-ក។

7 [០៩:៣៩:៤០]

8 **លោក ញ៉ែម សំណាងៈ**

9 តើអ៊ីអាចបន្តទៀតបានទេអី?

10 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

11 ឥឡូវសូមអញ្ជើញបន្ត ហើយមេធាវីសូមតាំងសំណួរឱ្យខ្លីៗ ហើយសូមឱ្យអ្នកបកប្រែ គឺបកប្រែ
12 ឱ្យបានច្បាស់លាស់ ហើយនិងយឺតៗ ដើម្បីឱ្យស្តាប់បានក្នុងករណីដែលមានបញ្ហាខ្លះ អង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាត
13 ឱ្យលោក ញ៉ែម សំណាង អាចរំលឹកអំពីសំណួរដែលសួរដោយភាគីនានាទៅកាន់គាត់ ដើម្បីឱ្យគាត់បាន
14 ស្តាប់យល់អំពីសំណួរនឹងអាចឆ្លើយបាន។ ហើយតាមខ្ញុំយល់ មិនមែនប្រហែលជាប៉ុណ្ណឹងទេ វាអាចមក
15 ពីឧបករណ៍ផងដែរ ក្នុងការរៀបចំឧបករណ៍ហ្នឹង ដាក់ហ្នឹងខ្លាចបាំងមនុស្ស។ អ៊ីចឹងហើយបានជានាំ
16 ឱ្យមានគម្លាតឆ្ងាយរវាងត្រចៀកមាត់និយាយជាមួយនឹងឧបករណ៍។ វាក៏អាចនាំឱ្យសំឡេងហ្នឹង វាអាច
17 ថយដែរ អាហ្នឹងការគិតគូររបស់អ្នកបច្ចេកទេសដែលគួរពិនិត្យលើបញ្ហានេះ ក្នុងករណីនេះដែលយើង
18 ត្រូវធ្វើនៅលើកក្រោយៗទៀត ប្រសិនបើមាន។

19 សូមអញ្ជើញបន្ត! តាំងសំណួរឡើងវិញ សំណួរចុងក្រោយអម្បាញ់មិញនេះ។

20 [០៩:៤០:៥៥]

21 **លោក ម៉ែខល កាណាវ៉ាសៈ**

22 សូមអរគុណប្រធាន។

23 **សួរដោយលោក ម៉ែខល កាណាវ៉ាសៈ**

24 **សៈ** លោក ឡុង នរិន្ទៈ តើលោកចង់ចាំដែរឬទេ ថាលោកបានចាកចេញពីប្រាក ហើយទៅធ្វើ
25 ដំណើរទៅប៉េកាំង ប្រហែលជាក្នុងឆ្នាំ១៩៧១ តើលោកចាំទេ?

1 **លោក ឡុង នរិន្ទៈ**

2 **ឆ៖** ចេញទៅ ចាកចេញពីស្រុកខ្មែរទៅរៀនឯក្រៅ អាហ្នឹងខ្ញុំចាកចេញពី៦០ ឆ្នាំសិក្សា៦០ មក
3 ៦១។

4 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

5 សំណួរចង់សួរថា អ័បានចាកចេញពីទីក្រុងប្រាក នៅប្រទេសឆេកូស្លូវ៉ាគី ទៅកាន់ទីក្រុងប៉េកាំង
6 ប្រទេសចិនណាអី ប្រហែលជានៅក្នុងចន្លោះឆ្នាំ៧១។ តើហ្នឹងពិតមែនទេ?

7 **ឆ៖** បាទ, ខ្ញុំរៀនចប់។ មែនទែនខ្ញុំប្រលងចប់អស់ហើយហ្នឹង ខ្ញុំចាកចេញពីឆេកូមក មកចូល
8 នៅប៉េកាំង ដោយសារព្រះករុណាលោក។ កាលនឹង ព្រះករុណា សីហនុ លោកធ្វើសេចក្តីអំពាវនាវពី
9 ប៉េកាំងទៅ។ ខ្ញុំបាន ខ្ញុំមកចូលប៉េកាំងហ្នឹង ហើយដល់ខ្ញុំ--

10 [០៩:៤២:១៤]

11 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

12 អ័ៗ ឡុង នរិន្ទៈ គឺសំណួរគេសួរសំណួរសួរតែត្រឹមថា តើលោកនៅចងចាំដែរឬទេ អំពីការចាក
13 ចេញដំណើរពីទីក្រុងប្រាក ប្រទេសឆេកូហ្នឹងទៅកាន់ទីក្រុងប៉េកាំងក្នុងអំឡុងឆ្នាំ៧១។ បើលោកចាំ ចាំ
14 តែប៉ុណ្ណឹងទៅបានហើយ។ ពាក្យកម្ពុជាមានន័យថាម៉េច នៅផ្លូវតុលាការគេថាសួរអីឆ្លើយហ្នឹង។ បើគេ
15 សួរតែប៉ុណ្ណឹងទេ ឆ្លើយតបតែប៉ុណ្ណឹងបានហើយ។ អ័យល់ទេ អ័ហត់នឿយ ដល់ពេលអ័ទៅបកស្រាយ
16 ន័យផ្សេងទៀត គឺវានាំឱ្យខាតពេល ហើយមានកាន់តែហត់នឿយទៀត។ អ័ចឹងអាស្រ័យលើសំណួរ
17 ហើយសំណួរឥឡូវហ្នឹងកំពុងខិតខំដើម្បីឱ្យមានការតាំងសំណួរខ្លីៗជាក់ច្បាស់ ដើម្បីឱ្យអ័ងាយយល់នៅ
18 ក្នុងឆ្លើយតប។

19 សូមញើញបន្តសំណួរទៀត លោកមេធាវី។

20 [០៩:៤៣:១១]

21 **លោក ម៉ែមល កាណាវ៉ាស៖**

22 សូមអរគុណលោកប្រធាន។

23 **សួរដោយលោក ម៉ែមល កាណាវ៉ាស៖**

24 **ស៖** នៅពេលដែលលោកនៅទីក្រុងប៉េកាំង លោកបានទាក់ទងជាមួយនឹងព្រះករុណា ឬក៏អត់
25 បានទាក់ទងទេ នៅពេលដែលព្រះករុណាជាសម្តេចនៅពេលនោះ? តើលោកបានទាក់ទងឬក៏អត់?

1 **លោក ឡុង នវិន្ទៈ**

2 **ឆ៖** ហ្នឹងខ្ញុំបានទាក់ទង។

3 **ស៖** ក្នុងអំឡុងពេលនោះ ព្រះករុណាបានរៀបចំពិធីបង់កេម្មយសសម្រាប់ភ្ញៀវកិត្តិយស ហើយ
4 និងអ្នកដែលជាបងប្អូនប្រជាជនរបស់គាត់ តើលោកបានចូលរួមដែរឬទេ?

5 **ឆ៖** ខ្ញុំមិនចាំទេ។

6 **ស៖** តើលោកចង់ចាំទេថា ព្រះអង្គបានទូរស័ព្ទហៅលោកក្នុងថ្ងៃនោះ ឬក៏ទាំងយប់ផងដែរ
7 ដើម្បីឱ្យលោកទៅលេងកីឡាជាមួយនឹងព្រះអង្គ?

8 **ឆ៖** ខ្ញុំមិនចាំ។

9 **ស៖** តើលោកចាំដែរឬទេថា លោកបាននិយាយជាមួយនឹងលោក ហ្វីលីព ហ្សូត ដែលគាត់បាន
10 និពន្ធសៀវភៅមួយក្បាលអំពីលោក ប៉ុល ពត?

11 [០៩:៤៥:០៥]

12 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

13 យល់សំណួរទេអី? អ៊ីយល់សំណួរទេអី?

14 **លោក ឡុង នវិន្ទៈ**

15 អត់ មិនដឹងសួរថាម៉េចផង។

16 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

17 សួរថា តើអ្វីបាននិយាយជាមួយនឹងលោក ហ្វីលីព ហ្សូត ជាអ្នកនិពន្ធសៀវភៅនិយាយអំពីប៉ុល
18 ពត។

19 **លោក ឡុង នវិន្ទៈ**

20 ហ្វីលីព ហ្សូត ម៉េច?

21 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

22 សុំឈ្មោះអ្នកនិពន្ធក្នុងទៀត? អធ្យាស្រ័យ។

23 **ស៖** ឈ្មោះ ហ្វីលីព ហ្សូត។

24 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

25 ហ្វីលីព ហ្សូត។

1 **លោក ឡុង នរិន្ទៈ**

2 **ឆ៖** ហ្វីលីព ហ្សូត អី មិនចាំទេ។

3 [០៩:៤៥:៥៩]

4 **ស៖** ខ្ញុំចាត់ទុកថា លោកមិនបានចាំថា លោកបានពិភាក្សាអំពី ប-១៥ មិនមែន ប-២០ នោះទេ
5 តើពិតជាដូច្នោះដែរឬទេ?

6 **ឆ៖** ប-១៥ ខ្ញុំចេញពីប-១៥--

7 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

8 អ៊ីយល់សំណួរទេអី?

9 **លោក ឡុង នរិន្ទៈ**

10 អត់ អំបិញហ្នឹងគឺ--

11 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

12 សូមតាំងសំណួរម្តងទៀត។

13 **សួរដោយលោក ម៉ែឈល កាណារ៉ាស៖**

14 **ស៖** នៅក្នុងការដែលលោកជជែកពិភាក្សាជាមួយនឹងលោក ហ្វីលីព ហ្សូត។ លោក ឡុង នរិន្ទៈ
15 លោកបានត្រឹមតែពិភាក្សាអំពីមន្ទីរប-១៥ តែប៉ុណ្ណោះ។ លោកមិនបានពិភាក្សាជជែកអំពីប-២០ នោះទេ
16 តើពិតជាដូច្នោះដែរឬទេ?

17 **ឆ៖** អត់ដឹង ប-២៧ ហ្នឹង នៅត្រង់ណាផង។

18 [០៩:៤៧:១៩០]

19 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

20 សំណួរថា កាលដែលលោកពិភាក្សាជាមួយលោក ហ្វីលីព ហ្សូត ហ្នឹង តើអ្វីបាននិយាយតែអំពី
21 ប-១៥ ហើយអ្វីពុំបានជជែកអំពី ប-២០ នោះទេ តើជាការពិតដែរឬទេ?

22 **លោក ឡុង នរិន្ទៈ**

23 **ឆ៖** អាហ្នឹងការពិតហើយមើលទៅ។ ខ្ញុំចាំអីចឹង។

24 **ស៖** លោកប្រហែលជាមានការច្របូលច្របល់ច្រឡំ ប-១៥ និងប-២០ តើលោកមានច្រឡំ ប-
25 ១៥ និងប-២០ ដែរឬទេ?

1 **ឆ៖** អំបិញគាត់មាននិយាយពី ប-២៣។

2 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

3 អត់ទេអី សំណួរសួរថា តើអ្វីមានការច្រឡំរវាង ប-១៥ និងប-២០ ដែរឬទេ?

4 **លោក ឡុង នវិន្ទ៖**

5 **ឆ៖** អត់ច្រឡំទេ។

6 **ស៖** តើលោកចាំដែរឬទេ ថាលោកបាននិយាយជាមួយនឹងលោក ហ្វីលីព ហ្សូត នៅមន្ទីរ១៥

7 តើលោកពិតជាបាននិយាយដូច្នោះដែរឬទេ អំពីមន្ទីរ១៥?

8 **ឆ៖** មន្ទីរ១៥។

9 **ស៖** មន្ទីរប-១៥។

10 [០៩:៤៨:៥៤]

11 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

12 តើអ្វីបាននិយាយជាមួយនឹងលោក ហ្វីលីព ហ្សូត ហ្នឹងអំពីប-១៥?

13 **លោក ឡុង នវិន្ទ៖**

14 **ឆ៖** ខ្ញុំមិនដឹងអ្នកណាផង ហ្វីលីព ហ្សូត អី។

15 **ស៖** សូមអរគុណ។ ប្រសិនបើខ្ញុំយល់ការផ្តល់ចម្លើយរបស់លោកអី។ លោកត្រឹមតែជាអ្នក
16 វាយឯកសារតែប៉ុណ្ណោះ នៅពេលដែលលោកធ្វើការនៅក្រសួងការបរទេសនៅពេលនោះ តើពិតជាត្រឹម
17 ត្រូវដែរឬទេ?

18 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

19 សួរថា តើអ្វីផ្តល់ចម្លើយថាអីគ្រាន់តែជាអ្នកវាយអង្គុលីលេខ នៅក្រសួងការបរទេសតែប៉ុណ្ណឹង
20 តើជាការពិតទេអី?

21 **លោក ឡុង នវិន្ទ៖**

22 **ឆ៖** ការពិត អាហ្នឹងជាការពិត។

23 [០៩:៥០:០០]

24 **ស៖** តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេថា លោកមិនបានទទួល និងមើលព័ត៌មានមួយចំនួននោះទេ ដោយសារ
25 តែលោកធ្វើការងារត្រឹមតែអ្នកវាយអង្គុលីលេខតែប៉ុណ្ណោះ តើពិតជាដូច្នោះដែរឬទេ?

1 **ឆ៖** ខ្ញុំស្តាប់អត់បាន។ និយាយញាប់ពេក។

2 **ស៖** ឧទាហរណ៍ ក្នុងនាមជាអ្នកវាយអង្គុលីលេខ លោកក៏បានគេអញ្ជើញឱ្យទៅចូលរួមដប់ដង
3 ឱ្យប្រជុំពិភាក្សាបញ្ជាក់អំពីគោលនយោបាយ តើមានការប្រជុំដូច្នោះដែរឬទេ? មានអញ្ជើញទៅចូលរួម
4 ដូច្នោះដែរឬទេ?

5 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

6 ស្តាប់បានទេ? ស្តាប់បានទេអី?

7 **លោក ឡុង នរិន្ទ៖**

8 ស្តាប់បាន។ សំណួរគាត់ហ្នឹងចង់សួរថាម៉េច?

9 **សួរដោយលោក ម៉ែមល កាណាវ៉ាស៖**

10 **ស៖** តើលោកបានចូលរួមការប្រជុំណាមួយដែរឬទេ? ដែលនៅពេលប្រជុំពេលនោះមានការ
11 ពិភាក្សាគ្នាអំពីបញ្ហាគោលនយោបាយ ឧទាហរណ៍ និយាយអំពីទំនាក់ទំនងរបស់ប្រទេសកម្ពុជា ជាមួយ
12 នឹងប្រទេសដទៃ។

13 **ឆ៖** អាហ្នឹងវា ខ្ញុំត្រូវតែទៅជាមួយគេជាមួយឯង អីចឹងទៅស្តាប់--

14 **ស៖** ថាមានកម្មាភិបាលផ្សេងទៀតដែរឬទេ ដែលធ្វើការនៅក្នុងក្រសួងការបរទេស ដែល
15 កម្មាភិបាលផ្សេងអាចដឹងព័ត៌មានពេញលេញ និងច្បាស់ជាងលោក?

16 [០៩:៥២:១៩]

17 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

18 សូមអញ្ជើញសហព្រះរាជអាជ្ញា!

19 **លោក ឌេល លីសាក់៖**

20 លោកប្រធានយើងសូមជំទាស់សំណួរនេះ ខ្ញុំមិនដឹងថា តើសាក្សីគាត់ដឹងអំពីបុគ្គលផ្សេង សាក្សី
21 ដែលអាចដឹងព័ត៌មានច្រើនជាងគាត់ដោយរបៀបណានោះទេ។ ដូច្នោះហើយមេធាវីគួរតែសួរសំណួរមួយ
22 ក្នុងទម្រង់ផ្សេង ប្រសិនបើសួរសំណួរបែបនេះមិនត្រឹមត្រូវនោះទេ។

23 **លោក ម៉ែមល កាណាវ៉ាស៖**

24 ខ្ញុំរីករាយនឹងសួរសំណួរឡើងវិញ។

25 **ស៖** លោក ឡុង នរិន្ទ តើលោកមានមេគ្រប់គ្រងពីលើលោកដែរ ឬទេ?

1 លោក ញ៉ែម សំណាង៖

2 តើអ្វីមានមេគ្រប់គ្រងពីលើអ្វីទៀតទេអី?

3 លោក ឡុង នវិន្ទៈ

4 ឆ៖ បាទ, ខ្ញុំមាន។

5 លោក ញ៉ែម សំណាង៖

6 មេគ្រប់គ្រងនៅក្រសួងការបរទេសនោះណាអី?

7 លោក ឡុង នវិន្ទៈ

8 ឆ៖ មាន។

9 ស៖ ថាតើនៅពីលើលោក ចន្លោះនៅពីលើលោកទៅដល់លោក អៀង សារី តើមាននរណាគេ
10 នៅពេលលើលោក? មានប៉ុន្មានដែរ គ្រប់គ្រងប៉ុន្មាននាក់ដែរ ដែលគ្រប់គ្រងលើលោកអ្វីនឹង?

11 ឆ៖ មានលោក ស្នង ស៊ីគឿន ជាប្រធានផ្នែកខ្ញុំ។

12 ស៖ ហើយតើលោក ស៊ីគឿន ហ្នឹងគាត់មានអ្នកគ្រប់គ្រងពីលើគាត់ទៀតដែរឬទេ?

13 ឆ៖ មានអ្នកគ្រប់គ្រង គឺខ្ញុំ--

14 ស៖ នរណាគេដែរ ដែលគ្រប់គ្រងពីលើគាត់?

15 ឆ៖ កាលហ្នឹង គឺលោក ស្នង ស៊ីគឿន។

16 លោក ញ៉ែម សំណាង៖

17 សំណួរចុងដឹងថា មានអ្នកណាដែលជាមេរបស់លោក ស្នង ស៊ីគឿន ទៀតអីចឹងអី?

18 លោក ឡុង នវិន្ទៈ

19 ឆ៖ ពេលទៅទៀត ខ្ញុំមិនដឹងជាគាត់មាននរណាទៀត ឬអត់ទេ ប៉ុន្តែបែប-- មិនបែបអីទេ
20 គឺនៅពីលើគាត់ទៅទៀតហ្នឹងអាហ្នឹងទាល់តែសួរគាត់បានដឹង ខ្ញុំ-- ព្រោះអង្គាល់ហ្នឹង វាខណ្ឌ--

21 [០៩:៥៥:០០]

22 ស៖ ចុះក្នុងរបស់ ប៉ុល ពត តើក្នុងប្រសូរបស់ ប៉ុល ពត នោះមានធ្វើការនៅក្រសួងការ
23 បរទេសដែរឬទេ?

24 លោក ឡុង នវិន្ទៈ

25 សួរស្តីចេះ? ផែនការរបស់ ប៉ុល ពត--

1 **លោក ញ៉ែម សំណាង:**

2 សួរថា ក្លាយប្រសរបស់លោក ប៉ុល ពត មានធ្វើការនៅក្រសួងការបរទេសដែរទេ?

3 **លោក ឡុង នរិន្ទ:**

4 **ឆ:** អត់ទេ។ អត់មានមកធ្វើការនៅការបរទេសទេ គឺក្លាយប្រសរបស់គាត់មានពីរនាក់ មាន
5 លោក សួរ ហុង ហើយនិងលោកម្នាក់ទៀតឈ្មោះអីហើយទេ--។

6 **ស:** សួរ ហុង តើលោក សួរ ហុង នោះគាត់មានធ្វើការនៅក្រសួងការបរទេសនោះដែរឬទេ?

7 **ឆ:** គ្រាន់តែមានឈ្មោះទេ អត់ឃើញមកធ្វើការទេ មកនេះអីទេ មកអង្គុយអីនៅក្នុងក្រសួង
8 នោះអត់ឃើញទេ។

9 [០៩:៥៦:២៨]

10 **ស:** ដូច្នោះនៅថ្ងៃនេះលោកឆ្លើយថា តាមអ្វីដែលខ្ញុំយល់ថាលោក សួរ ហុង មិនដែលទៅធ្វើការ
11 នៅក្រសួងការបរទេសនោះទេ។ តើពិតជាដូច្នោះដែរឬទេ?

12 **ឆ:** អត់ៗមកធ្វើការនៅក្នុងក្រសួងការបរទេសនេះទេ មកអង្គុយនៅការិយាល័យអត់មានទេ។

13 **ស:** នេះជាសំណួរចុងក្រោយរបស់ខ្ញុំ តើលោកប្រហែលជាប៉ុន្មានឆ្នាំកន្លងមកនេះ លោកមាន
14 ការច្រឡំច្របូកច្របល់ទៅនឹងហេតុការណ៍ដែលបានកើតឡើងកាលពីមុន ដែលលោកត្រូវបានគេសួរឱ្យ
15 ឆ្លើយនៅពេលនេះ តើពិតជាដូច្នោះដែរឬទេ?

16 **លោក ញ៉ែម សំណាង:**

17 អ៊ីយល់សំណួរទេអី?

18 **លោក ឡុង នរិន្ទ:**

19 (ឮមិនច្បាស់) គាត់សួរថាម៉េច?

20 **លោក ញ៉ែម សំណាង:**

21 សួរថា តើអ្វីមានការច្របូកច្របល់ច្រឡំគ្នាខ្លះទេ កន្លងមកនោះណា? ទាក់ទងនឹងការផ្តល់
22 ចម្លើយ។

23 **លោក ឡុង នរិន្ទ:**

24 **ឆ:** ខ្ញុំមិនដឹងយ៉ាងម៉េចទេ បែបខ្ញុំមានការច្របូកច្របល់ហើយ។

25 [០៩:៥៨:០៥]

1 **លោក ម៉ែឌល កាណាវ៉ាសៈ**

2 សូមអរគុណលោកច្រើន។ តាងនាមឱ្យលោក អៀង សារី និងលោក អាង ឧត្តម ខ្ញុំសូម
3 ថ្លែងអំណរគុណចំពោះលោកដែលបានមកផ្តល់សក្ខីកម្មនៅក្នុងពេលនេះ។ សូមអរគុណច្រើន សូមអរ
4 គុណលោកប្រធាន និងអង្គសវនាការ។

5 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

6 បាទ, សូមអរគុណ។
7 ឥឡូវនេះដល់ពេលសមល្មមនឹងសម្រាកដែរហើយ ហើយដោយសារស្ថានភាពសុខភាពសាក្សី
8 រូបនេះមានវ័យចំណាស់ផង។ ដូច្នេះអង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាក ២០នាទីចាប់ពីពេលនេះតទៅរហូត
9 ដល់ម៉ោងដប់ម្ភៃនាទី សូមអញ្ជើញចូលវិញ ដើម្បីបន្តកិច្ចដំណើរការសវនាការ។
10 សូមអញ្ជើញ!

11 **លោក អាកទូរ វ៉ែកតែន៖**

12 បាទ, សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំក្រោកឈរនេះ ពីព្រោះខ្ញុំគិតថាជាការសំខាន់សម្រាប់
13 តុលាការក្នុងការដឹងថា មេធាវីរបស់លោក ខៀវ សំផន មិនចង់ពន្យារពេលក្នុងការស្តាប់សាក្សីនេះ
14 ទៀតទេ។ អ៊ីចឹងទុកឱ្យសាក្សីហ្នឹងព្យាបាលជំងឺឈឺក្បាលរបស់ខ្លួនទៅ។
15 បាទ, អ៊ីចឹងដើម្បីឱ្យច្បាស់លាស់ខ្ញុំចង់ជម្រាបថា ខ្ញុំពុំមានសំណួរអីចោទសួរទៅសាក្សីនោះទេ។

16 [០៩:៥៩:៤១]

17 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

18 បាទ, អរគុណ ហើយបើនិយាយច្បាស់ៗអ៊ីចឹង គឺងាយស្តាប់គ្នា។ មេធាវីគប្បីនិយាយច្បាស់ៗកុំ
19 ឱ្យភាពិបាកក្នុងការពិចារណាបន្ថែមទៀត។
20 បាទ, សូមអញ្ជើញ លោក ឡុង នរិន្ទ អាចបន្តពីរបីសំណួរទៀតមុននឹងបញ្ចប់ ដោយសារខាង
21 អង្គជំនុំជម្រះនៅមានសំណួរចង់-- មានបំណងសួរចំពោះលោក។
22 សូមអញ្ជើញលោកចៅក្រម ហ្វូងម៉ាក!

23 **ចៅក្រម ហ្វូងម៉ាក ឡាវេន៍៖**

24 បាទ, សូមអរគុណលោកប្រធាន។

25

1 ការតាំងសំណួរដោយចៅក្រម

2 សួរដោយចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡូផែន៖

3 ស៖ នេះគឺជាការបំភ្លឺនោះទេ។ នៅផ្នែកបញ្ចប់នៃកំណត់របស់ការស្តាប់ចម្លើយរបស់លោកនោះ
4 ដែលធ្វើដោយអ្នកស៊ើបអង្កេតរបស់ការិយាល័យចៅក្រមស៊ើបអង្កេត គឺមានការបញ្ជាក់ដូចតទៅនេះ៖
5 អានកំណត់ហេតុដែលបានធ្វើអាន ហើយសាក្សីពុំមានជំទាស់អ្វីទេ ហើយសុខចិត្តចុះហត្ថលេខា។
6 ហើយក៏មានបញ្ជាក់ផងដែរថា ឯកសារចម្លងមួយច្បាប់ ឬក៏ឯកសារច្បាប់ដើមមួយក្នុងចំណោម
7 ឯកសារច្បាប់ដទៃទៀតត្រូវបានប្រគល់ជូនទៅឱ្យសាក្សីនេះ។ កិច្ចនេះបញ្ចប់ និងត្រូវបានចុះហត្ថលេខា
8 ហើយនិងមានផ្តិតមេដៃដោយលោក ឡុង នរិន្ទ។ តើ ឡុង នរិន្ទ អាចបញ្ជាក់ថា ការបញ្ជាក់ទាំងអស់
9 នេះពិតជាត្រឹមត្រូវដែរឬទេ? ហើយលោកចាំរឿងរ៉ាវទាំងអស់នេះដែរឬទេ?

10 [១០:០២:២៤]

11 លោក ញ៉ែម សំណាង៖

12 យល់ទេអី?

13 លោក ឡុង នរិន្ទ៖

14 អត់យល់!

15 លោក ញ៉ែម សំណាង៖

16 លោកចៅក្រមសួរថា នៅទីព័រចុងក្រោយហ្នឹង គឺអ្វីបានយល់ព្រមអំពីការស៊ើបសួររបស់បុគ្គលិក
17 ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៅឆ្នាំ២០០៧ ហ្នឹង អ្វីបានផ្តិតមេដៃទទួលឯកសារហ្នឹង ហើយ
18 គេមានកូពីមួយច្បាប់ទុកឱ្យអី? ថាតើឯកសារស៊ើបអង្កេតហ្នឹង អ្វីបានទទួលយ៉ាងម៉េចទេអី?

19 លោក ឡុង នរិន្ទ៖

20 ឯកសារដែលខ្ញុំដាក់នៅត្រង់នេះៗ?

21 លោក ញ៉ែម សំណាង៖

22 ឯកសារកាលពីឆ្នាំ២០០៧ ណាអី ដែលគេមកស៊ើបសួរអីកាលពីឆ្នាំ២០០៧ ណាអី។ អីចាំទេ
23 កាលពីឆ្នាំ២០០៧?

24 លោក ឡុង នរិន្ទ៖

25 ២០០៧ អត់ចាំទេ។ ឈ្មោះអីហ្នឹងក៏អត់--

1 **សួរដោយចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវែន៖**

2 **ស៖** តើនៅកន្លែងហ្នឹង តើអ្នកគាំពារដល់សាក្សី អ្នកជំនាញហ្នឹង មានឯកសារនឹងទេ? តើលោក
3 មានឯកសារនឹងទេ? ដែលខ្ញុំយល់ឃើញថា-- ដោយខ្ញុំគិតថា ឯកសារនឹងបានប្រគល់ជូនលោក ឡាវ
4 នវិន្ទ ហើយមុននឹងពេលយើងស្តាប់យកចម្លើយនេះ។ អ៊ីចឹងប្រហែលជាគាត់អាចអានឯកសារនេះ។
5 គឺថា D91/3។

6 [១០:០៤:០៨]

7 **លោក ម៉ែនល កាណាវ៉ាស៖**

8 ខ្ញុំមិនធ្វើការ មិនមែនថាចង់កាត់សម្តីទេ មិនមែនថាមាន៩៨ទំព័រ នោះទេ គឺប្រាំបួនទំព័រតែ
9 ប៉ុណ្ណោះ។

10 **ចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវែន៖**

11 កាណាវ៉ាស បើសិនជាលោកយល់នោះ ស្តាប់ខ្ញុំហ្នឹង យើងដឹងថាឯកសារដែលការស្តាប់យក
12 ចម្លើយនោះ គឺថាវាជាឯកសារ D91/3។ តើអង្គការគាំពារដល់សាក្សី/អ្នកជំនាញនោះមានឯកសារ
13 D91/3នេះទេ ដែលជាឯកសារស្តាប់យកចម្លើយដែលធ្វើដោយការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត។

14 [១០:០៥:០០]

15 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

16 សូមជម្រាបលោកចៅក្រម កាលពីថ្ងៃទី០៦ សប្តាហ៍មុននោះខ្ញុំបានអានឱ្យលោក នវិន្ទ ស្តាប់ម្តង
17 ហើយ ដោយសារគាត់ពុំអាចអានដោយខ្លួនឯងបាន។ ហើយឯកសារនោះនៅមាននៅក្នុងដៃរបស់ខ្ញុំចំនួន
18 ០៩ ទំព័រ ហើយឯកសារលេខ D91/3 គឺមាននៅក្នុងដៃរបស់ខ្ញុំបាទ។ សូមជម្រាបប្រសាសន៍ទាន។

19 **សួរដោយចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវែន៖**

20 **ស៖** នៅក្នុងឯកសារហ្នឹងវាមានចុះហត្ថលេខា ហើយនិងស្នាមមេដៃរបស់សាក្សី។ តើលោក
21 ឡាវ នវិន្ទ ទទួលស្គាល់ហត្ថលេខារបស់ខ្លួនដែរឬទេ?

22 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

23 លោកចៅក្រមសួរថា តើអ្វីទទួលស្គាល់ហត្ថលេខា និងស្នាមមេដៃរបស់អ្វីដែរឬទេ?

24 **លោក ឡាវ នវិន្ទ៖**

25 **ឆ៖** ស្នាមមេដៃនេះ ស្នាមមេដៃ--។ ហត្ថលេខានេះក៏ហត្ថលេខាខ្ញុំ ព្រោះមានអក្សរបារាំង។

1 **ស៖** ដើម្បីបំភ្លឺ គឺថាគាត់មិនចាំថាគេអានរបាយការណ៍ហ្នឹង-- កំណត់ហេតុហ្នឹងឲ្យគាត់ទេ។
2 អ៊ីចឹងបានន័យថា លោក គឺថាលោកមិនចាំអង្គាល់នឹងគឺថាគេឲ្យកំណត់ហេតុហ្នឹងឲ្យអានទេ ឬក៏យ៉ាង
3 ណា?

4 [១០:០៦:៤១]

5 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

6 លោកចៅក្រមសួរថា តើអីចាំទេ អង្គាល់ដែលខ្ញុំអានឲ្យអីស្តាប់ កាលដែលខ្ញុំមកជួបអីអាទិត្យ
7 មុនហ្នឹង?

8 **លោក ឡុង នវិន្ទ៖**

9 **ឆ៖** អត់ចាំ! អត់ចាំទេ។

10 **ស៖** តើគាត់ចាំដែរទេ ថាអង្គាល់នោះនឹង គេបានបង្ខំគាត់ឲ្យគាត់ចុះហត្ថលេខាលើកំណត់ហេតុ
11 ហ្នឹង?

12 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

13 តើអីចាំទេថា កាលនោះគេបង្ខំឲ្យអីផ្ដិតមេដៃ ហើយនិងចុះហត្ថលេខា?

14 **លោក ឡុង នវិន្ទ៖**

15 **ឆ៖** នេះៗអត់ទេ។ ខ្ញុំផ្ដិតខ្លួនឯងហើយអាហ្នឹង។ ហើយហត្ថលេខាហ្នឹង ហត្ថលេខាស៊ីញេ
16 អក្សរបារាំង ហ្នឹងខ្ញុំចាំ។

17 [១០:០៧:២៣]

18 **ស៖** អ៊ីចឹងដែលពេលចុះហត្ថលេខាហ្នឹង តើលោកពេលដែលចុះហត្ថលេខាហ្នឹងលោកដឹងថា
19 នេះលោកទទួលស្គាល់ការ សេចក្ដីផ្ដែងការណ៍របស់លោកដែរឬទេ កាលនឹង?

20 **ឆ៖** កាល--

21 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

22 អ៊ីចឹងអីចុះហត្ថលេខា និងផ្ដិតមេដៃហ្នឹង អ៊ីបានទទួលស្គាល់សេចក្ដីផ្ដែងការណ៍របស់អីហើយ
23 មែនទេអី?

24 **លោក ឡុង នវិន្ទ៖**

25 **ឆ៖** បាទ។ ព្រោះខ្ញុំបានស្តាប់ហើយ។

1 **ស៖** សំណួរចុងក្រោយ។ បើតាមលោក ឡុង នរិន្ទ ហ្នឹង តើសេចក្តីប្រកាសហ្នឹងនៅក្នុងកំណត់
2 ហេតុហ្នឹង វាស៊ីគ្នានឹងអ្វីដែលលោកបានជម្រាបជូនទៅដល់អ្នកស៊ើបអង្កេតដែរឬទេ?

3 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

4 ថា តើកំណត់ហេតុហ្នឹងវាស៊ីគ្នានឹងអ្វីដែលអ្នកបានឱ្យទៅក្រុមស៊ើបអង្កេតដែរឬទេ?

5 **លោក ឡុង នរិន្ទ៖**

6 **ឆ៖** កំណត់ហេតុនេះ មិនដឹងស៊ើបអង្កេតពីអង្គាល់ណា។

7 **ស៖** បាទ, សំណួរហ្នឹងមិនមែនសួរថា តើលោកដឹង ចង់ដឹងថាឱ្យលោកចាំថា ពេលណាដែល
8 លោកផ្តល់ចម្លើយនេះទេ។ សំណួរគឺចង់ដឹងថា តើអ្វីដែលសរសេរនៅក្នុងកំណត់ហេតុហ្នឹង ដូចនឹងអ្វី
9 ដែលលោកបានរៀបរាប់ប្រាប់អ្នកស៊ើបអង្កេតដែរឬក៏អត់?

10 បើនិយាយនិយាយឱ្យច្បាស់ទៅថា តើវាមានកំហុសអីនៅក្នុងកំណត់ហេតុហ្នឹងដែរឬទេ?

11 **ឆ៖** មែនទែនវានៅក្នុងហ្នឹងអស់ហើយ។ គាត់សួរបន្ថែម។

12 [១០:១០:១៨]

13 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

14 លោកចៅក្រមសួរថា កំណត់ហេតុរបស់អ្វីដែលធ្វើនេះ គឺវាស៊ីគ្នាជាមួយនឹងអ្វីដែលអ្នកឆ្លើយ
15 ទៅនឹងសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតដែរឬទេ? ព្រោះឯកសារនេះ ខ្ញុំបានអានជូនអំពីកាលពីថ្ងៃទី៦ ហ្នឹងម្តង
16 ហើយណាអំណា។

17 **លោក ឡុង នរិន្ទ៖**

18 **ឆ៖** ប៉ុន្តែអង្គាល់ដែលចៅក្រមស៊ើបអង្កេតហ្នឹងគឺចាំអានុំង(ឬមិនច្បាស់)។ ឥឡូវហ្នឹងតែ-- ខ្ញុំ
19 ភ្លេចច្រើន។

20 **ស៖** បាទ, សូមអរគុណលោក ឡុង នរិន្ទ។

21 **លោក ម៉ែខល កាណាវ៉ាស៖**

22 លោកប្រធាន។ ខ្ញុំមិនចង់ឱ្យកំណត់ហេតុនេះបង្ហាញថា លោកសាក្សីគាត់មិនមានលទ្ធភាពក្នុង
23 ការផ្ទៀងផ្ទាត់ និងប្រៀបធៀបទៅលើចម្លើយពីមុន និងចម្លើយសង្ខេបនេះទេ។ ដូច្នោះហើយ ខ្ញុំចង់
24 សាកសួរសំណួរមួយចំនួនទៅគាត់ ប្រសិនបើមិនអនុញ្ញាតនោះទេ គឺខ្ញុំសូមឱ្យបកប្រែនូវកំណត់ហេតុ
25 ប្រតិចារិកទាំងមូលជាភាសាខ្មែរ អង់គ្លេស និងបារាំង។ ដោយសារបញ្ហានេះហើយ ទើបលោក អាង

1 ខត្តម បានលើកឡើងបញ្ហានេះឡើង។ ដូច្នេះ អ្វីដែលយើងលើកឡើងអម្បាញ់មិញ ថា តើសេចក្តីសង្ខេប
 2 ហ្នឹងវាឆ្លុះបញ្ចាំងទៅនឹងឯកសារដើមដែរឬទេ? ហើយសាក្សី គាត់បានស្តាប់ និងអាននូវសក្ខីកម្មដែល
 3 គាត់បានផ្តល់។ ដូច្នេះហើយពេលខ្លះទៅ ប្រសិនបើយើងមិនបញ្ជាក់ឱ្យត្រឹមត្រូវនោះទេ ឯកសារ
 4 ភស្តុតាងវាមិនអាចជឿជាក់បាននោះទេ។ សាក្សីមួយរូបនេះ គឺគាត់អាចមានការភ្លេចភ្លាំង ទៅលើហេតុ
 5 ការណ៍មួយចំនួនដែលបានកើតឡើង។ ដូច្នេះ ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតសួរសំណួរមួយ ឬក៏ពីរបីសំណួរទៀត
 6 ទៅដល់សាក្សី។

7 [១០:១២:៤០]

8 **លោក ឆេល លីសាក់៖**

9 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំសូមជំទាស់ ដោយសារកំណត់ត្រានេះគឺច្បាស់លាស់ហើយ ពាក់
 10 ព័ន្ធនឹងសេចក្តីសង្ខេបចំនួន៩ទំព័រនេះ គឺមិនចាំបាច់សួរសំណួរទៅលើកំណត់ហេតុសង្ខេបនេះទៀត
 11 ទេ។ ហើយតាមដែលខ្ញុំយល់ ខ្ញុំបានស្តាប់ឮថា មេធាវីជាតិរបស់លោក អៀង សារី គឺថាមានការខុសគ្នា
 12 ជាខ្លាំងរវាងឯកសារទាំងពីរ។ យើងខ្ញុំគាំទ្រថា ប្រតិចារិកគួរតែជាប្រតិចារិកមួយពេញលេញ ហើយ
 13 ត្រូវផ្តល់ទៅឱ្យសាក្សី ហើយខ្ញុំមិនជំទាស់អ្វីទៅនឹងការលើកឡើងសំណើសុំរបស់លោក ម៉ែខល
 14 កាណាវ៉ាស ទេដែលថា ត្រូវផ្តល់ប្រតិចារិកទៅឱ្យសាក្សីអាននៅពេលក្រោយ។ ហើយប៉ុន្តែនៅចំពោះ
 15 មុខសាក្សីនោះ គឺថាគាត់បានលើកឡើងហើយគឺថា គាត់មិនបានពិនិត្យមើលប្រតិចារិកនេះវិញ លោក
 16 ចៅក្រម ឡាវ៉ែនី ក៏បានសួរទៅនឹងឯកសារសង្ខេបនេះដែរ ហើយនេះគឺជាបទដ្ឋានអនុវត្តជាក់ស្តែងនៅ
 17 ក្នុងប្រព័ន្ធច្បាប់ស៊ីវិល។ ដូច្នេះខ្ញុំគិតថា មិនគួរអនុញ្ញាតឱ្យមេធាវីការពារក្តីសួរតទៅទៀត។

18 [១០:១៣:៥៦]

19 **លោក ម៉ែខល កាណាវ៉ាស៖**

20 លោកប្រធានខ្ញុំសូមជំទាស់ជាមួយនឹងសហព្រះរាជអាជ្ញារង។
 21 វាអាចមានចំណុចខុសគ្នាខ្លះៗ អ្វីដែលយើងខ្ញុំព្រួយបារម្ភនោះគឺ អង្គហេតុដែលបានស៊ើបអង្កេត
 22 គឺថាដែលបានបំពេញនេះគឺថាការជួយជំរុញ ឬនាំមុខទៅដល់សាក្សី ហើយហេតុដូច្នេះឯងបានយើង
 23 មកទីនេះ។ ហើយយើងខ្ញុំសូមលើកឡើងថា សេចក្តីសង្ខេបនេះគឺថា វាមិនពិតប្រាកដ មិនស៊ីសង្វាក់
 24 គ្នាទៅនឹងប្រតិចារិកពេញលេញនោះទេ។ នេះឯងបានជា-- គឺយើងចង់បានៗ-- ដោយសារតែចម្លើយ
 25 ទាំងអស់នេះ គឺថាអ្នកស៊ើបអង្កេតជាអ្នកសួរ ហើយបានចម្លើយពីសាក្សី។ យើងខ្ញុំចង់សួរសាក្សី ដោយ

1 ផ្ទាល់ដើម្បីចង់ដឹងពីចម្លើយ ដែលអ្នកស៊ើបអង្កេតបានមកនេះ ថាតើគាត់ពាក់ព័ន្ធនឹងអ្នកស៊ើបអង្កេត
 2 ដោយរបៀបម៉េច? ពីព្រោះដោយសារគាត់មិនចេះ មិនយល់ភាសាអន្តរជាតិ ហើយយើងក៏មានចៅក្រម
 3 ក៏មិនបានទទួលនូវឯកសារជាអត្ថបទ ជាប្រតិចារិកជាភាសាខ្មែរឱ្យបានពេញលេញនោះដែរ។ ហើយខ្ញុំ
 4 ត្រេកអរណាស់ដែលថាសហព្រះរាជអាជ្ញាចូលរួមជាមួយយើងខ្ញុំ ហើយដែលថាគួររងផ្តល់ប្រតិចារិក
 5 ហ្នឹង។ ខ្ញុំសូមអភ័យទោសចំពោះចំណុចនេះ ប៉ុន្តែយើងខ្ញុំសូមសង្កត់ធ្ងន់ថា យើងខ្ញុំមានការព្រួយបារម្ភ
 6 ទាក់ទងទៅនឹងសេចក្តីសង្ខេប ដែលបានរៀបចំឡើង ខ្ញុំមិនដឹងថាអ្នកណាជាអ្នករៀបចំសង្ខេបនូវ
 7 ប្រតិចារិកនេះទេ។ តែយើងបានដឹងថា ការសម្ភាសន៍ស្តាប់ចម្លើយទាំងមូលជាភាសាខ្មែរនោះ គឺថាយើង
 8 បានដឹង។ សូមអរគុណលោកប្រធាន។

9 **លោក ញ៉ែម សំណាង៖**

10 សាក្សីសូមទៅបត់ជើងតូច លោកប្រធាន។ ចាំបន្តិចបាន។

11 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

12 អីចឹង អង្គជំនុំជម្រះសម្រេចថា ការជំទាស់របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាមានប្រសិទ្ធភាព ហើយ
 13 អង្គជំនុំជម្រះមិនអនុញ្ញាតឱ្យមេធាវីការពារក្តី អៀង សារី បន្តការសួរដល់សាក្សីរូបនេះទៅទៀតទេ។
 14 ហើយសូម អង្គជំនុំជម្រះសូមអរគុណចំពោះលោក ឡុង នរិន្ទ ដែលបានផ្តល់សក្ខីកម្មជូនដល់អង្គជំនុំ
 15 ជម្រះក្នុងអំឡុងពេលប៉ុន្មានថ្ងៃកន្លងមកនេះ ដោយឃើញកិច្ចប្រឹងប្រែងរបស់លោកក្នុងការចូលរួមស្វែង
 16 រកការពិតនៅក្នុងរឿងក្តីនេះ ហើយសូមអរគុណ។ ហើយលោកអនុញ្ញាតទៅចុះ ទៅណាទៅចុះ ឥឡូវ
 17 នេះចប់ហើយ សូមអរគុណ។

18 [១០:១៧:១៩]

19 **លោក ឡុង នរិន្ទ៖**

20 បាទ។

21 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

22 ហើយដល់ពេលសមណ្ណនឹងសម្រាកដែរ ដូច្នោះអង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាក២៥នាទីចាប់ពី
 23 ពេលនេះតទៅរហូតដល់ម៉ោងដប់មួយ ខ្លះម៉ោងនាទី សូមអញ្ជើញចូលវិញ ដើម្បីបន្តដំណើរការសវនាការ
 24 ហើយជម្រាបថាសវនាការលើកក្រោយនេះ គឺយើងស្តាប់ចម្លើយជនជាប់ចោទ។

(សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១០:១៨ នាទី ដល់ម៉ោង ១០:៤០ នាទី)

1 [១០:៤១:២៥]

2 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

3 សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ!

4 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ។ អម្បាញ់មិញនេះ អង្គជំនុំជម្រះបាន
5 ជម្រាបហើយថា ជាបន្តនេះ គឺបន្តការសួរចម្លើយជនជាប់ចោទ។

6 អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងឱ្យនាំខ្លួនលោក នួន ជា មកកាន់ឈើរាងវង់ក្រចកសេះនៅពីមុខអង្គជំនុំ
7 ជម្រះនេះ។

8 សូមអញ្ជើញសហព្រះរាជអាជ្ញារងអន្តរជាតិ!

9 **លោក ខេល លីសាក់៖**

10 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខណៈដែលលោក នួន ជា កំពុងធ្វើដំណើរមកឈើរាងវង់ក្រចកសេះ
11 នេះ ខ្ញុំសូមបន្តទៅលើព្រឹកមិញនូវការផ្តល់សក្ខីកម្ម។ យើងគ្រាន់តែចង់បញ្ជាក់ឱ្យបានច្បាស់លាស់ថា
12 ឯកសារ D93/3 គឺកិច្ចសម្ភាសន៍របស់លោក ឡុង នរិន្ទ និងឯកសារ D93/3.1 គឺបានដាក់
13 នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះរួចហើយ។ ឯកសារដែលយើងបានដាក់បង្ហាញនេះ គឺវាមិនមាននៅក្នុងបញ្ជី
14 សម្រាប់ភាគីនោះទេ ឯកសារ D93/3 យើងឯកភាពជាមួយនឹងមេធាវីការពារក្តី ដូចដែលគាត់បានលើក
15 ឡើង។ ដូច្នេះហើយនៅឱកាសក្រោយនោះ គឺថាភាគីយើងឯកភាពថា ភាគីគួរតែទទួលបាននូវឯកសារ
16 ទាំងឡាយ ទោះបីជាដាក់ក្រោយក៏ដោយ។

17 **លោក ម៉ែខល កាណាវ៉ាស៖**

18 (គ្មានការបកប្រែ)

19 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

20 លោក កាណាវ៉ាស លោកដូចជាអាចជារៀបចំនូវសណ្តាប់ធ្នាប់បន្តិចបានទេ។ អង្គជំនុំជម្រះ
21 សង្កេតឃើញថា លោកងើបនិយាយដោយសេរី មិនដែលបានសុំការអនុញ្ញាតពីប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ
22 ពេលណាឡើយ។

23 លោកត្រូវការនិយាយទៀតទេ? សូមអញ្ជើញ!

24 **លោក ម៉ែខល កាណាវ៉ាស៖**

25 សូមអភ័យទោសអម្បាញ់មិញ។ សំណើសុំរបស់ខ្ញុំមានច្រើនជាងនេះទៅទៀត គឺខ្ញុំសុំឱ្យបក

1 កំណត់ហេតុប្រតិចារិកទាំងស្រុងនោះជាភាសាអង់គ្លេស និងបារាំង។ ហេតុដូច្នោះហើយវាជាការត្រៀម
 2 សម្រាប់ចៅក្រមដែលគាត់ចង់ពិនិត្យមើលទៅលើកំណត់ហេតុទាំងមូលនោះ។ ដូច្នោះនៅពេលដែលយើង
 3 មានកំណត់ហេតុនោះ គឺវាអាចអនុញ្ញាតឱ្យភាគីចុចយកចំណុចដែលមិនស៊ីសង្វាក់គ្នា ហើយក៏អនុញ្ញាត
 4 ឱ្យអង្គជំនុំជម្រះយល់ផងដែរថា អ្នកស៊ើបអង្កេតអាចជាការ-- អ្នកដែលលើកចម្លើយឱ្យសាក្សីឆ្លើយទៅ
 5 តាមអ្វីដែលគាត់ចង់បាន។ នេះគឺជាអ្វីដែលយើងខ្ញុំក៏បានលើកនៅក្នុងសំណើកាលពីព្រឹកមិញផងដែរ។
 6 សូមអរគុណ។

7 [១០:៤៤:៣៩]

8 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

9 បាទ, អរគុណនូវការកត់សម្គាល់របស់ភាគីទាំងពីរសហព្រះរាជអាជ្ញា និងមេធាវីការពារក្តី អៀង
 10 សារី។ ហើយអង្គជំនុំជម្រះសូមជម្រាបអស់លោកថា អង្គជំនុំជម្រះនឹងចេញអនុស្សរណៈពាក់ព័ន្ធនឹង
 11 បញ្ហាទាំងនេះនៅក្នុងអំឡុងពេលឆាប់ៗខាងមុខនេះហើយ។

12 ជាកិច្ចបន្ត អង្គជំនុំជម្រះសូមប្រគល់វេទិកាជូនទៅសហព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីបន្តការតាំងសំណួរ
 13 ចំពោះលោក នួន ជា។ សូមអញ្ជើញ!

14 **ការតាំងសំណួរដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា**

15 **សួរដោយលោក ឌេល លីសាក់៖**

16 **ស៖** អរុណសួស្តីលោក នួន ជា។ ជាបឋមខ្ញុំសូមសួរត្រឡប់ទៅអ្វីដែលបានឆ្លើយកាលពី
 17 ម្សិលមិញ។ ហើយខ្ញុំចង់សួរថា ក្នុងពេលដែលលោកជាអនុលេខានៃបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា តើលោក
 18 បានទទួលនូវប្រវត្តិរូបរបស់កម្មាភិបាល ហើយបានសួរចម្លើយទៅដល់កម្មាភិបាលទាំងអស់នោះពាក់ព័ន្ធ
 19 ទៅនឹងនិន្នាការរបស់ពួកគេ ដូចដែលលោក ឡុង នរិន្ទ បានឆ្លើយកាលពីម្សិលមិញដែរឬទេ?

20 [១០:៤៦:០៨]

21 **លោក នួន ជា៖**

22 **ឆ៖** សូមគោរពលោកប្រធាន។ ការងារនេះ មិនមែនការងាររបស់ខ្ញុំទេ ការសួរចម្លើយការអីៗ
 23 នេះ ពីព្រោះខ្ញុំនៅខាងនីតិបញ្ញត្តិ អានេះជាផ្នែកខាងរដ្ឋបាល។

24 **ស៖** ថាតើគោលបំណងឱ្យកម្មាភិបាលបក្ស ឬសមាជិកបក្សសរសេរប្រវត្តិរូបសង្ខេបនោះ គឺ
 25 មានគោលបំណងអ្វីដែរ?

1 **ឆ៖** តាមខ្ញុំដឹង ទាំងអស់គ្នាអ្នកណាចូលបក្សត្រូវសរសេរទាំងអស់ ដើម្បីដឹងប្រវត្តិរូប ហើយ
2 ដើម្បីដឹងអត្តចរិត ដឹងទស្សនៈ ដឹងគោលជំហរ ដឹងសមត្ថភាព ដើម្បីបក្សជួយណែនាំតម្រិតម្រង់ អប់រំ
3 ឱ្យត្រូវតាមទិសដៅដែលជាអត្តចរិតរបស់មនុស្សនោះ។

4 [១០:៤៧:៥១]

5 **ស៖** នៅពេលដែលលោកនិយាយនិទ្ទាការ តើមានន័យយ៉ាងម៉េចដែរ លោកមានន័យយ៉ាងម៉េច
6 ដែរ ពាក្យថា “និទ្ទាការ” នេះ?

7 **ឆ៖** ពាក្យថា “និទ្ទាការ” គឺអានេះ បើនិយាយឱ្យត្រង់ទៅគឺថា “ការនិយម” ទៅខាងណា
8 និទ្ទាការទៅខាងឆ្វេង ឬនិទ្ទាការទៅខាងស្តាំ ឬនិទ្ទាការអព្យាក្រឹត អានេះន័យ “និទ្ទាការ” មានន័យយ៉ាង
9 នេះ។

10 **ស៖** ថាតើប្រវត្តិរូបនោះ ត្រូវបានគេប្រើប្រាស់ដើម្បីកំណត់ថា សមាជិករបស់បក្សនោះ គឺមាន
11 វណ្ណៈត្រឹមត្រូវ តើពិតជាដូច្នោះដែរឬទេ?

12 **ឆ៖** ត្រង់នេះ ខ្ញុំសូមជម្រាបលោកប្រធាន អាចនឹងវែងបន្តិច ប៉ុន្តែខ្ញុំខំសរុបឱ្យខ្លី។ បញ្ហាចូល
13 បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាមានលក្ខខណ្ឌជ្រើសរើសយកធាតុរបស់វណ្ណៈ។ ក៏ប៉ុន្តែ មិនមែនវណ្ណៈនិយមទេ គឺ
14 យកទស្សនៈគោលជំហររបស់វណ្ណៈអធន គឺរបស់វណ្ណៈបដិវត្តន៍ ប៉ានលះបង់ផលប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន
15 ដើម្បីផលប្រយោជន៍រួម។ មិនប្រើអំណាច មិនប្រើអាជ្ញា មិនស្រី មិនស្រា មិនលុយកាក់ មិនពាលា
16 អាវាស។

17 **ស៖** ថាតើគេប្រើប្រវត្តិរូបដើម្បីកំណត់ថា សមាជិកបក្សនោះមានចំណងពាក់ព័ន្ធនឹងខ្លាំង
18 របស់បក្សដែរឬទេ? តើពិតជាដូច្នោះដែរឬទេ?

19 **ឆ៖** ខ្ញុំសូមជម្រាបលោកប្រធាន គោរពលោកប្រធាន! ខ្លះមាន ប៉ុន្តែភាគច្រើនគ្មាន។ បើអ្នក
20 ណាមាន យើងគោរពដាស់-- យើងត្រឡប់ទៅឱ្យគេលះបង់ចោលគំនិតនោះចោលចេញ ហើយមកកាន់
21 យកនូវគំនិតរបស់វណ្ណៈបដិវត្តន៍វិញ។

22 **ស៖** តើខ្ញុំលោកនិយាយដូច្នោះដែរឬទេ ថាសមាជិកបក្សទាំងអស់ គឺតម្រូវឱ្យសរសេរប្រវត្តិរូប
23 តើពិតជាដូច្នោះដែរឬទេ?

24 **ឆ៖** ពិតដូច្នោះមែន។

1 **ស៖** ដូច្នេះការតម្រូវឱ្យសរសេរប្រវត្តិរូបនៅពេលចូលជាសមាជិកបក្សនោះ គឺធ្វើឡើងមុនថ្ងៃទី
2 ១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥។ ប្រសិនបើដូច្នោះមែន តើនៅពេលណាដែលលោកចាប់ផ្តើមរៀបចំឱ្យគេ
3 សរសេរប្រវត្តិរូបនោះ?

4 **ឆ៖** តាមខ្ញុំចាំ សរសេរប្រវត្តិរូបតាំងពីថ្ងៃសុំចូលបក្ស។

5 **ស៖** ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា នេះការតម្រូវឱ្យសរសេរប្រវត្តិរូបនេះ គឺជាទម្លាប់ដែលគេឱ្យធ្វើឡើង
6 តាំងពីទសវត្សរ៍ទី៦០មកម៉្លេះ។ តើពិតជាដូច្នោះដែរឬទេ?

7 [១០:៥២:៣១]

8 **ឆ៖** តាមខ្ញុំចាំ តាំងពីមុនសតវត្សរ៍ (ស៊ីក) ៦០មកម៉្លេះ។

9 **ស៖** សូមអរគុណលោក នួន ជា។ នៅពេលនេះខ្ញុំសូមសួរសំណួរមួយចំនួនតូចទៀត ពាក់ព័ន្ធ
10 ទៅនឹងលក្ខន្តិកៈរបស់បក្ស ដែលចៅក្រម ខាតវ៉ាយថ៍ បានដាក់នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ។ ឯកសារនេះ
11 មានលេខ ឯកសារ D366/7.1.187 ខ្ញុំមិនដឹងថាតើលោកមានលក្ខន្តិកៈបក្សនេះមួយច្បាប់នៅចំពោះ
12 មុខដែរឬទេ? បើសិនជាអត់មានទេ ខ្ញុំសូមផ្តល់ជូនលោក។

13 **ឆ៖** អត់មានទេ។

14 **ស៖** នៅពេលនេះខ្ញុំសូមឱ្យលោកមើលលេខ ERN ជាភាសាខ្មែរ 00442268, ERN ជាភាសា
15 អង់គ្លេស គឺ00184037 បារាំងលេខ ERN គឺ00292926។

16 **លោក ឌេល លីសាក់៖**

17 លោកប្រធានជាទីគោរពខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតដាក់ឯកសារនេះជាភាសាខ្មែរត្រង់លេខ ERN នោះនៅ
18 លើអេក្រង់ ដើម្បីឱ្យតុលាការ និងជនជាប់ចោទបានឃើញ។

19 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

20 អនុញ្ញាត។ សូមអញ្ជើញ!

21 **សួរដោយលោក ឌេល លីសាក់៖**

22 **ស៖** ខ្ញុំចង់សួរលោកមួយចំនួនពាក់ព័ន្ធនឹងមាត្រា៦ នៃលក្ខន្តិកៈបក្សចែងដូចតទៅ។ ខ្ញុំដក
23 ស្រង់សម្តី៖ “បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាប្រកាន់យកគោលការណ៍ប្រជាធិបតេយ្យប្រមូលផ្តុំ ធ្វើជាមូលដ្ឋាន
24 ចាត់តាំងរបស់ខ្លួន”។ ដូច្នេះ សំណួរទីមួយរបស់ខ្ញុំគឺថា គោលការណ៍ប្រជាធិបតេយ្យប្រមូលផ្តុំនេះ គឺជា
25 អ្វីដែរ?

1 **លោក ឡុង នវិន្ទៈ**

2 **ឆ៖** សូមគោរពលោកប្រធាន! ដែលហៅថា គោលការណ៍ប្រជាធិបតេយ្យប្រមូលផ្តុំនេះ គឺ
3 ប្រមូលផ្តុំគំនិត ទស្សនៈ ការយល់ដឹង តាំងពីបក្សជនរហូតដល់មជ្ឈិមបក្ស ហើយប្រជាធិបតេយ្យប្រមូល
4 ផ្តុំនេះអនុវត្តទូទៅ សូម្បីតែសាខាបក្សដែលនៅតាមភូមិ ដែលនៅតាមឃុំ ក៏អនុវត្តនូវប្រជាធិបតេយ្យ
5 ប្រមូលផ្តុំនេះដែរ គឺយកមតិរបស់គ្រប់បក្សជនទាំងអស់ ហើយលេខាបក្សសរុប បើលេខាបក្សសរុបមិន
6 ត្រូវ បក្សជនមានសិទ្ធិបន្ថែម បន្ថយ ឬក៏តវ៉ា។

7 [១០:៥៧:០០]

8 **ស៖** ខ្ញុំក៏ចង់ឲ្យលោកមើលមាត្រា៦(២) ដែលក្នុងនោះចែងថា ខ្ញុំសូមដកស្រង់សម្តី “គ្រប់ការ
9 សម្រេចផ្សេងៗរបស់បក្សត្រូវធ្វើឡើងដោយសមូហភាព”។ ដូច្នេះគោលការណ៍ប្រជាធិបតេយ្យប្រមូល
10 ផ្តុំ គឺជាផ្នែកមួយនៃប្រជាធិបតេយ្យប្រមូលផ្តុំដែរឬទេ?

11 **ឆ៖** សូមជម្រាបលោកប្រធាន! មាត្រា២ គ្រប់ៗការសម្រេចផ្សេងរបស់បក្សត្រូវធ្វើឡើង
12 ដោយសមូហភាព បានន័យថា ការសម្រេចអ្វីៗទាំងអស់របស់បក្សត្រូវរួមគ្នាសម្រេច មិនមែនបុគ្គល
13 សម្រេចទេ។

14 **ស៖** ដូច្នេះ សេចក្តីសម្រេចជាសមូហភាពនេះ តើជាផ្នែកមួយនៃគោលការណ៍ប្រជាធិបតេយ្យ
15 ប្រមូលផ្តុំ ហើយវាផ្នែកមួយនៃលក្ខន្តិកៈដែលត្រូវបានគេអនុម័តនៅដើមទសវត្សរ៍ទី៦០ តើមែនដែរឬទេ?

16 **ឆ៖** សូមគោរពលោកប្រធាន! ប្រជាធិបតេយ្យប្រមូលផ្តុំនេះ ក៏វាផ្នែកមួយនៃសមូហភាព
17 ដឹកនាំដែរ។ ឯសមូហភាពដឹកនាំ ក៏វាជាផ្នែកមួយនៃប្រជាធិបតេយ្យប្រមូលផ្តុំដែរ។

18 **ស៖** អ្វីដែលខ្ញុំសួរនោះ ថាតើគោលការណ៍នេះគឺជាគោលការណ៍មួយ ដែលត្រូវបានអនុម័ត និង
19 ទទួលស្គាល់នៅក្នុងមហាសន្និបាតបក្សក្នុងទសវត្សរ៍ទី៦០ តើមែនដែរឬទេ?

20 **ឆ៖** គោលការណ៍នេះ សម្រេចនិងអនុវត្តនៅគ្រប់សន្និបាតបក្ស គឺបក្សប្រកាន់យកនូវគោល
21 ការណ៍នេះជាស្ថាពរ។

22 [១១:០០:០៥]

23 **ស៖** ដូច្នេះ គឺវាជាគោលការណ៍ដែលមានប្រសិទ្ធភាព ទោះបីជាក្នុងពេលដែលលោកជាអនុ
24 លេខាបក្សក៏ដោយ តើពិតជាត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

25 **ឆ៖** សូមជម្រាបលោកប្រធាន! ត្រឹមត្រូវ។

1 **ស៖** ហើយគោលការណ៍នេះ ក៏ជាគោលការណ៍ដែលគេយកទៅអនុវត្តសម្រាប់សេចក្តីសម្រេច
2 របស់មជ្ឈិមបក្ស និងគណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍ផងដែរ។ តើពិតជាដូច្នោះដែរឬទេ?

3 **ឆ៖** គ្រប់-- សូមគោរពលោកប្រធាន គ្រប់ការចាត់តាំងរបស់បក្សត្រូវអនុវត្តតាមគោលការណ៍
4 នេះទាំងអស់។ ក៏ប៉ុន្តែ ខ្ញុំសូមជម្រាបថា វាមិនមែនបានមួយភាគរយទេ ច្បាប់មានខ្លះមានចន្លោះខ្លះ
5 ដែរ ស៊ីសងទៅនឹងបុគ្គលអ្នកអនុវត្ត។ ខ្ញុំសូមលើកឧទាហរណ៍ឱ្យច្បាស់ បើអ្នកអនុវត្តនោះមានភាព
6 បុគ្គលនិយម គឺបានសេចក្តីថា “អាត្មានិយម” ឬបើនិយាយថា ខ្ញុំសូមប្រើភាសាសាមញ្ញទៅចុះក្នុង
7 តុលាការខ្ញុំសូមអនុញ្ញាត “អញនិយម” ស្តីពី “អញ” បើមាន “អញនិយម” ហើយ បើមាន “អញ” វា
8 មាន “អញនិយម” បើមាន “អញនិយម” វាមាន “កម្មសិទ្ធិរបស់អញ” បើមាន “កម្មសិទ្ធិរបស់អញ”
9 “អញអនុវត្តតាមគំនិតរបស់អញ”។ អាចមាន។ ត្រង់ណោះហើយដែលបក្សត្រូវខំអប់រំ កម្ពុជានូវ
10 ទស្សនៈ “អញនិយម” ហើយកសាងនូវទស្សនៈ “សមូហភាពនិយម”។

11 [១១:០២:១៥]

12 **ស៖** តើគោលការណ៍ សេចក្តីសម្រេចសមូហភាពនេះ គឺគេត្រូវអនុវត្តនៅក្នុងពេលប្រជុំរបស់
13 គណៈមជ្ឈិម និងគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ ដែលលោកបានចូលរួមប្រជុំនោះដែរឬទេ?

14 **ឆ៖** អនុវត្ត។ សូមគោរពលោកប្រធាន! អនុវត្តទាំងអស់។

15 **ស៖** តើលោកអាចពន្យល់និងរៀបរាប់ជូនអង្គសវនាការដែរឬទេ អំពីដំណើរការរបស់គណៈ
16 មជ្ឈិម និងគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ តើគេធ្វើសេចក្តីសម្រេចសមូហភាពនោះ តាមរបៀបណា? ហើយគេធ្វើ
17 យ៉ាងម៉េច?

18 **ឆ៖** សូមជម្រាបលោកប្រធាន! “សមូហភាព” បានន័យថា ប្រជុំរួមគ្នាទាំងអស់ មានមតិជា
19 ប្រជាធិបតេយ្យប្រមូលផ្តុំ ប្រជុំអីក៏អីចឹងដែរ។ មិនមែនត្រឹមតែប្រជុំមជ្ឈិម ប្រជុំអចិន្ត្រៃយ៍ទេ ហើយ
20 លេខាអចិន្ត្រៃយ៍ ឬលេខាមជ្ឈិមបក្សជាអ្នកសរុប បើកាលណាសរុបហើយមិនពេញចិត្តអង្គប្រជុំមាន
21 សិទ្ធិដើម្បីមានមតិតទៅទៀត ឬមានមតិតវារហូតដល់កាលណាឯកភាពគ្នាជាផ្ទុះមួយ ជាសមូហភាព
22 ឯកភាពគ្នាជាផ្ទុះមួយ ទើបចាត់ទុកជាបានការ។ បើមិនទាន់ឯកភាពគ្នាទេ ពិភាក្សាគ្នាទៅទៀត។
23 សូមចប់។

24 [១១:០៤:១៧]

25 **ស៖** តើនេះជាការត្រឹមត្រូវទេ ដែលថាវាលសេចក្តីសម្រេចរបស់គណៈមជ្ឈិម និងគណៈ

1 អចិន្ត្រៃយ៍នៅក្នុងអំឡុងពេលដែលលោកជាអនុលេខាបក្ស ដែលទាក់ទងទៅនឹងដំណើរការនៃការសម្រេច
2 ជា សមូហភាពនេះ សូមលោករៀបរាប់បន្តិចមក?

3 ឆ៖ លោកប្រធាន ខ្ញុំមិនយល់សំណួរ សូមសួរម្តងទៀត។

4 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

5 សហព្រះរាជអាជ្ញាតាំងសំណួរសាជាថ្មីមក។

6 **សួរដោយលោក ឌេល លីសាក់៖**

7 **ស៖** តើការអនុវត្តដែលលោករៀបរាប់អំពីការឈានទៅដល់ការទទួលបានការសម្រេចជា
8 សមូហភាព នេះគឺជាការអនុវត្តដែលអនុវត្តដោយគណៈមជ្ឈិម និងគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ក្នុងអំឡុងពេលដែល
9 លោកជាអនុលេខាបក្ស។ តើនេះជាការត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

10 **ឆ៖** មិនមែនតែក្នុងពេលដែលខ្ញុំធ្វើជាអនុលេខាទេ ទាំងអស់ គឺថាគ្រប់កាលៈទេសៈទាំងអស់។
11 អនុវត្តនូវមាតិកានេះទាំងអស់ជាទូទៅ។ គោលការណ៍នេះ ជាគោលការណ៍សកលរបស់បក្សកុម្មុយនីស្ត
12 កម្ពុជា។ អនុវត្តតាំងពីសាខាបក្សរហូតដល់មជ្ឈិមបក្ស។ មិនមែនតែក្នុងអំឡុងពេលដែលខ្ញុំធ្វើអនុលេខាទេ។

13 **ស៖** សូមអរគុណ ដែលលោកបានឆ្លើយបញ្ជាក់នេះ លោក នួន ជា។ ខ្ញុំចង់បន្តសំណួរទៅ
14 ក្រោយបន្តិចទាក់ទងទៅនឹងការ លោកទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាលនៅវៀតណាម ចន្លោះពីឆ្នាំ១៩៥១
15 ដល់៥៣ តើលោកអាចជម្រាបជូនថាទីតាំង ឬក៏សាលាណាខ្លះដែលលោកបានទទួលបានការបណ្តុះ
16 បណ្តាលនៅអំឡុងពេលចន្លោះពីឆ្នាំ៥១ ដល់៥៣ នេះ?

17 [១១:០៦:៣២]

18 **ឆ៖** សូមគោរពលោកប្រធាន! ៥១ ខ្ញុំមិនទាន់ទៅវៀតណាម ទេ។ ៥២ ក៏នៅ ទើបទៅ៥៣។
19 ឯការទៅវៀនសូត្រនោះ គ្មាន មិនមាន-- វៀននៅក្នុងព្រៃ មានសាលាធ្វើអំពីស្លឹក មិនមែនមានសាលា
20 វៀនអីធំដុំជាលើយ៉ាងអីទេ។ ឯការវៀននេះ ខ្ញុំសូមជម្រាប គឺមានកម្មាភិបាលវៀតណាម ដែលធ្លាប់ទៅ
21 វៀននៅស្រុកចិន មកណែនាំអំពីវិធីវៀនសូត្រតាមរៀបថ្មី។ គឺមួយ ចែកឯកសារឱ្យបក្សជនម្នាក់ៗពិនិត្យ
22 ពិចារណា។

23 ខ ទីពីរ មកពិភាក្សាគ្នា។ ខទីបី ពាក់ព័ន្ធខ្លួនឯង តើក្នុងឯកសារហ្នឹង មានអ្វីដែលនិយាយដល់ខ្លួន
24 ឯងទេ។ ឧទាហរណ៍ ដូចជាខ្លួនឯងនេះ បក្សជននេះ សេរីនិយម អាត្មានិយម បុគ្គលនិយម មិនគោរព
25 ការចាត់តាំង មិនគោរពថ្នាក់ដឹកនាំ អីៗអស់នេះ យកមកពាក់ព័ន្ធនិយាយឱ្យអង្គប្រជុំស្តាប់សិន រួចទៅ

1 អង្គប្រជុំដេញដោយសាកសួរ ហើយសរុប។ ក៏ប៉ុន្តែតាមខ្ញុំសង្កេត វាមិនមែនចេះតែបរិសុទ្ធទាំងអស់ទេ
2 ពីព្រោះបក្ខជនខ្លះ ស្មោះត្រង់នឹងការរៀនសូត្រ គឺបញ្ចេញឱ្យអស់នូវទស្សនៈគោលជំហរខុសគ្នាឯងរបស់
3 ខ្លួន ដើម្បីឱ្យសមូហភាពជួយ ប៉ុន្តែមានបក្ខជនខ្លះ មានសតិអារម្មណ៍ពីរ គឺសតិអារម្មណ៍មួយចំហ
4 សម្រាប់និយាយឱ្យអង្គប្រជុំស្តាប់។ អាហ្នឹង គឺលើកតែស្រាលៗទេ។

5 [១១:០៩:៤៨]

6 ឯសតិអារម្មណ៍សម្ងាត់ ឧទាហរណ៍ ដូចជារឿងខូចកាចនឹងស្រីញី រឿងពុករលួយ លក់កៅស៊ូ
7 ឬក៏លក់អីវរបស់បក្ស អាហ្នឹងគេមិនដែលនិយាយទេ ទាល់តែដេញដោយសាកសួរសាចុះសាឡើង
8 ជួនណាមួយកន្លះខែ។

9 ដូច្នោះការរៀនសូត្រនេះ ដូចជាលោកបានសួរអីចឹង គឺថាមិនមែនជាបញ្ហាប្រយុទ្ធ ជាការប្រយុទ្ធ
10 ខាងផ្នែកសតិអារម្មណ៍។ បើប្រយុទ្ធខាងយោធាណា! តាមខ្ញុំសង្កេតមើលវាស្រួលទេ ពិតមែនតែមាន
11 ស្លាប់មានរស់។ ប៉ុន្តែដល់ប្រយុទ្ធរួចហើយ មកដេកលក់ ក៏ប៉ុន្តែការរៀនសូត្រប្រយុទ្ធខាងសតិអារម្មណ៍
12 ពិបាកណាស់ មិនមែនងាយទេ។ តែនិយាយមិននិយាយ? ស្មោះត្រង់ចំពោះខ្លួនឯង ឬក៏មិនស្មោះត្រង់?
13 ប៊ាននិយាយទេ ឬក៏មិនប៊ាននិយាយ? ឧទាហរណ៍ដូចជារឿងជាពិសេស រឿងស្រីញី ស៊ីផឹក លុយកាក់
14 មិនអនុវត្តមាគ៌ានយោបាយរបស់បក្ស ឬក៏ទាក់ទងជាមួយខ្លាំងក្បត់បក្ស។ បញ្ហានេះ ពិបាកឆ្អិនកាយ
15 ណាស់ ទាល់តែជីកឱ្យជ្រៅ។ ក្នុងភាសារៀនសូត្រគេហៅថា “ជីកឱ្យជ្រៅ រកឱ្យឃើញបញ្ហាឱ្យអស់
16 ឫស អស់គល់”។ នេះខ្ញុំសូមជម្រាប អនុញ្ញាតវែងបន្តិចដើម្បីឱ្យយល់។

17 [១១:១១:៥០]

18 **ស៖** អីចឹងច្បាស់ហើយថា លោកបានអញ្ជើញទៅរៀនណាមនៅឆ្នាំ៥១ ប៉ុន្តែលោកមិនបាន
19 ចាប់ផ្តើមបានរៀនសូត្រទេ រហូតដល់ឆ្នាំ៥៣ ទើបលោកបានទទួលការបណ្តុះបណ្តាល តើនេះត្រឹមត្រូវ
20 ដែរឬទេ?

21 **ឆ៖** តាមខ្ញុំចាំ ត្រឹមត្រូវ។

22 **ស៖** តើលោកមានបានរៀនសូត្រអំពីសង្គ្រាមឧទ្ទាមនៅប្រទេសរៀនណាមភាគកណ្តាលដែរឬ
23 ទេ?

24 **ឆ៖** លោកប្រធាន គោរពលោកប្រធាន! ខ្ញុំចង់សួរបញ្ជាក់យ៉ាងម៉េចហៅថាសង្គ្រាមឧទ្ទាម?
25 ខ្ញុំមិនដែលឮ?

1 **ស៖** តើលោកមានបានជម្រាបលោក ថេត សម្បត្តិ ថាលោកបានរៀនសូត្រអំពីសង្គ្រាមល្អប
2 នៅភាគកណ្តាលនៃវៀតណាម ដែលក្នុងនេះមានការចូលរួមរៀនសូត្រពីបណ្តាមេដឹកនាំខ្មែរឥស្សរៈ តើ
3 ត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

4 **ឆ៖** បើសង្គ្រាមល្អបមាន ប៉ុន្តែបើសង្គ្រាមខ្មោចមិនដែលមានទេ។ ការរៀនសង្គ្រាមល្អបនេះ
5 ខ្ញុំមិនដែលបានរៀនសូត្រជាខ្សែសង្វាក់អីទេ។ ក៏ប៉ុន្តែស្តាប់អ្នកដែលគេទៅធ្វើសង្គ្រាម គេនិយាយអំពី
6 គោលការណ៍នៃសង្គ្រាមល្អប។ សង្គ្រាមល្អបនេះ គឺជាសង្គ្រាមរបស់ប្រជាជន ហើយគេមានគោល
7 ការណ៍របស់គេ។

8 **លោក នួន ជា៖**

9 បើលោកប្រធានអនុញ្ញាត ខ្ញុំនឹងនិយាយបន្ថែមបន្តិចទៀតអំពីសង្គ្រាមល្អបនេះ វាវែងណាស់។
10 [១១:១៤:០៦]

11 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

12 សូមអញ្ជើញ! អង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាត។

13 **លោក នួន ជា៖**

14 **ឆ៖** ខ ទីមួយ យ៉ាងម៉េចហៅថាសង្គ្រាមល្អប គឺប្រជាជនទាំងអស់ ក្មេងចាស់ ប្រុសស្រី ធ្វើ
15 សង្គ្រាមតាមគ្រប់រូបភាពបែបយ៉ាងទាំងអស់។ គោលការណ៍សង្គ្រាមល្អបទីមួយ គឺយកតួចវែង
16 ពីព្រោះវាល្អប មិនវែងទល់មុខ យកតិចវែងច្រើន។ យកគុណភាពវែងបរិមាណ វែងរហ័ស ឈ្នះរហ័ស
17 ប្រមូលសម្ភារៈសឹករហ័ស ហើយដករហ័ស។ នេះជាគោលការណ៍ធំៗរបស់សង្គ្រាមល្អបដែលខ្ញុំបាន
18 ធ្លាប់ឮមក ដែលធ្លាប់ស្តាប់មក ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនដែលចូលរៀនសាលាសង្គ្រាមល្អបទេ ពីព្រោះដូចជាខ្ញុំបាន
19 ជម្រាបហើយ ខ្ញុំមិនដែលបានចូលរៀនសាលាយោធាទេ។

20 **សួរដោយលោក ឌេល លីសាក់៖**

21 **ស៖** តើ--

22 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

23 អញ្ជើញលោកមេធាវី!

24 **លោក សុន អរុណៈ**

25 សូមគោរពលោកប្រធាន! ខ្ញុំសូមជំទាស់នឹងលោកព្រះរាជអាជ្ញា ដែលលោកព្រះរាជអាជ្ញាយក

1 ឯកសាររបស់ ថេត សម្បត្តិ យកមកនិយាយនៅពេលនេះ។ ពីម្សិលមិញខ្ញុំបានជំទាស់ម្តងរួចទៅហើយ
 2 សៀវភៅរបស់ ថេត សម្បត្តិ ដែលព្រះរាជអាជ្ញាបានបង្ហាញនោះមិនយកជាការបានទេ ព្រោះអី? ភាសា
 3 មានតែមួយ គឺអង់គ្លេស ខ្មែរអត់មាន បារាំងអត់មាន។ ហើយលោកយកមកប្រើជាផ្លូវការ ហើយមិនដឹង
 4 សៀវភៅហ្នឹងមកពីណាទៅណាទេ គេដាក់លក់ក្នុងផ្សារលោកយកមកប្រើផ្លូវការ ខ្ញុំមិនទទួលស្គាល់។
 5 ម៉្លោះហើយខ្ញុំសូមបដិសេធម្តងទៀត ចំពោះព្រះរាជអាជ្ញាកុំឱ្យយកសៀវភៅរបស់ ថេត សម្បត្តិ មកប្រើ
 6 សាជាថ្មី។

ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ

8 អរគុណរបស់មេធាវីការពារក្តីរបស់ នួន ជា មានប្រសិទ្ធភាព សហព្រះរាជអាជ្ញាមិនអាចយក
 9 សៀវភៅអ្នកនិពន្ធរបស់ ថេត សម្បត្តិ មកដេញដោលបានទេ។ ពីព្រោះអង្គជំនុំជម្រះមិនទាន់បានដាក់
 10 សម្រេចដាក់នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះនៅឡើយទេ លើសៀវភៅនេះ។ ពិតមែនតែការសុំមែន ប៉ុន្តែមិន
 11 ទាន់បានដាក់ទេ កាលពីលើកមុន គឺលោកស្រីចៅក្រមបានជម្រាបជូនលោកហើយថា ប្រសិនបើលោក
 12 គ្រាន់តែលើកអំពីទំនាក់ទំនងបុគ្គល ដើម្បីបញ្ជាក់អំពីទំនាក់ទំនងបុគ្គល គឺមិនមាននូវការទាស់អីទេ។
 13 ប៉ុន្តែ បើសិនជាសួរអំពីខ្លឹមសារនៃចេញអំពីសៀវភៅនិពន្ធនោះ គឺមិនទាន់អនុញ្ញាតទេ លុះត្រាតែអង្គជំនុំ
 14 ជម្រះសម្រេច ចំពោះឯកសារដែលត្រូវដាក់នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះជាមុនសិន។

[១១:១៧:២៨]

លោក ឌេល លីសាក់

17 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំសួរសំណួរបន្តទៅទៀត ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនលើកឡើងអ្វីដែលបានហាម
 18 ឃាត់នេះទេ។ ខ្ញុំចង់ជម្រាបជូនទៅមេធាវីការពារក្តីថា យើងមិនបានទទួលសៀវភៅនេះពីហាងលក់
 19 សៀវភៅណាមួយទេ។ ខ្ញុំបានទៅបណ្តាលយនៅវិមានឯករាជ្យ ហើយខាងបណ្តាលយរបស់យើងនេះ
 20 អ.វ.ត.ក គឺបានស្នើសុំទិញមកប៉ុន្មានខែមកហើយ ប៉ុន្តែខាងមេធាវីការពារក្តីមិនបានមើលថា ដឹងថា
 21 ឯកសារហ្នឹងមាននៅក្នុងបណ្តាលយដែលបានដាក់ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿងនោះទេ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំនឹងចៀសវាង
 22 ចំណុចនេះ។

សួរដោយលោក ឌេល លីសាក់

24 **ស៖** លោក នួន ជា បណ្តាសាលារៀនទាំងឡាយដែលលោកបានចូលរួមរៀនសូត្រនៅក្នុង
 25 ប្រទេសវៀតណាមនោះ តើលោកទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាលនោះជាភាសាវៀតណាម មែនឬទេ?

1 **លោក នួន ជា៖**

2 **ឆ៖** សូមជម្រាបលោកប្រធាន ជាភាសាខ្មែរ ពីព្រោះអ្នកដែលទៅរៀននោះចេះរៀនណាមខ្លះ
3 ក៏ប៉ុន្តែភាគច្រើនរៀនណាម គេខ្មែរសនាម ប៉ុន្តែយើងមកពីភាសាក្នុងចំណោមសិក្ខាកាមខ្មែរជាភាសា
4 ខ្មែរ។

5 **ស៖** នៅពេលដែលលោកចូលរួមការរៀនសូត្រនោះ តើលោកចេះអាន ឬក៏ចេះនិយាយភាសារៀន
6 ណាមបានដែរឬទេ?

7 **ឆ៖** សូមជម្រាបលោកប្រធាន ខ្ញុំចេះនិយាយតិចៗ ចេះអានតិចៗ។ ក៏ប៉ុន្តែជាភាសានយោ-
8 បាយយល់បានខ្លះ ក៏ប៉ុន្តែភាសាធម្មតាគេហៅថាជាភាសាផ្សារ ខ្ញុំមិនសូវយល់ទេ។

9 **ស៖** តើនៅពេលណាដែលលោកចាប់ផ្តើមនិយាយភាសារៀនណាម លោក នួន ជា?

10 [១១:២០:០៥]

11 **ឆ៖** សូមជម្រាបលោកប្រធាន ខ្ញុំមិនចាំទេ។ ខ្ញុំជម្រាបអីចេះ ពេលដែលមកធ្វើបដិវត្តន៍ឆ្នាំ
12 ១៩៥១ នៅមន្ទីរការិយាល័យទាំងអស់ មានខ្មែរមានរៀនណាមធ្វើការជាមួយគ្នា។ រៀនណាមរៀន
13 ភាសាខ្មែរ ខ្មែររៀនភាសារៀនណាម។ ព្រឹកព្រហាមឡើង ក្រោយពីធ្វើភារកិច្ចសួនខ្លួនហើយ រៀនសូត្រ
14 មួយម៉ោង។ អ្នកណាចង់រៀនភាសារៀនណាមរៀនទៅ អ្នកណារៀនណាមណាចង់រៀនភាសាខ្មែរក៏
15 រៀនទៅ។

16 **ស៖** តើលោកនៅចាំទេ នៅពេលលោកវិលត្រឡប់មកពីរៀនណាមមកកាន់ប្រទេសកម្ពុជាវិញ
17 ថាតើការវិលត្រឡប់មកវិញនេះ គឺក្រោយពីកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងហ្សឺណែវ ឆ្នាំ១៩៥៤ ឬក៏យ៉ាងណា
18 ដែរ?

19 [១១:២១:២៨]

20 **ឆ៖** សូមជម្រាបលោកប្រធាន ពេលនោះតាមខ្ញុំចាំដូចជាសម្រេចកិច្ចព្រមព្រៀងហ្សឺណែវហើយ។

21 **ស៖** នៅ-- ហើយនៅក្នុងចន្លោះពីឆ្នាំ៥៤ ទៅដល់ ៥៥ ក្រោយពីលោកវិលត្រឡប់មកពីប្រទេស
22 រៀនណាមវិញ។ តើពេលនោះលោកត្រូវបានតែងតាំងជាអនុលេខា-- ជាលេខាគណៈកម្មាធិការបដិវត្តន៍
23 ក្រុងភ្នំពេញមែនឬទេ?

24 **ឆ៖** មិនមែនទេ។ អង្គលំនៅនោះ ខ្ញុំត្រឡប់មកវិញមានគេចាត់តាំងជាសាខា ជាគណបក្សភ្នំពេញ
25 ហើយគឺ រន វ៉េត ឈ្មោះ រន វ៉េត ឯខ្ញុំនេះគ្មានភារកិច្ចអីឱ្យជាប់លាប់ទេ គ្រាន់តែជួយពីរនាក់ អង្គលំ

1 នោះជួយពីរនាក់ សាឡុត ស ជួយការងារនេះនោះ បន្តិចបន្តួចឱ្យលោកតា ទូ សាមុត ពីព្រោះលោកតា
 2 ទូ សាមុត អង្គាល់នោះតាមខ្ញុំចាំដូចជាគាត់គណៈមជ្ឈិម ហើយគ្មាននរណាជួយគាត់-- ជួយធ្វើការគាត់
 3 បានជាឱ្យខ្ញុំហើយនិង សាឡុត ស នេះជួយធ្វើការ។ ដូចជាខ្ញុំបានជម្រាបម្តងឱ្យហើយ ខ្ញុំមិនបាច់ជម្រាប
 4 ទៀតក៏បានដែរ។ កុំឱ្យវាដដែលៗខាតពេល។

5 **ស៖** ហេតុអ្វីបានជាលោកមិនជម្រាបជូនអង្គជំនុំជម្រះថា លោកបានជួបលោក សាឡុត ស
 6 ក្រោយមកក៏ថា សាឡុត ស នេះបានដាក់ឈ្មោះថា ឈ្មោះ ប៉ុល ពត តាំងពីមុននោះមក?

7 **ឆ៖** តាមខ្ញុំចាំ-- ជម្រាបលោកប្រធាន! តាមខ្ញុំចាំខ្ញុំបានជម្រាបហើយតើ។ សាឡុត ស ឬក៏
 8 ប៉ុល ពត ហៅ ប៉ុល ពត។

9 **ស៖** លោកប្រធាន ខ្ញុំមិនបានចាំចំណុចនេះទេ ប៉ុន្តែខ្ញុំចង់សួរទៅសាក្សីថា ពេលណាដែលគាត់
 10 ជួប សាឡុត ស ដើម្បីឱ្យពន្យល់អំពីចំណុចនេះ?

11 **ឆ៖** សូមជម្រាបលោកប្រធាន ខ្ញុំជួប សាឡុត ស រវាងឆ្នាំ១៩៥៤-៥៥។

12 [១១:២៥:១៥]

13 **ស៖** ថាតើអ្នកណាគេដែលគេខ្ទេសនាមលោកឱ្យស្គាល់ សាឡុត ស?

14 **ឆ៖** សូមជម្រាបលោកប្រធាន! អ្នកដែលខ្ទេសនាមខ្ញុំឱ្យស្គាល់ សាឡុត ស នោះឈ្មោះ ចាន់
 15 សាម៉ន ហៅ ខ្មៅ។ គេធ្វើការនៅក្រុងភ្នំពេញមុន។

16 **ស៖** តើលោក ចាន់ សាម៉ន មានតួនាទីអ្វីនៅក្នុងបក្សនៅពេលនោះ នៅពេលដែលគាត់ខ្ទេស
 17 នាមលោកឱ្យស្គាល់ សាឡុត ស?

18 **ឆ៖** តាមខ្ញុំចាំ សូមជម្រាបលោកប្រធាន! ចាន់ សាម៉ន នេះគាត់ធ្វើការជាសមាជិកបក្សក្រុង។

19 **ស៖** តើលោក និង សាឡុត ស ធ្វើការជាមួយគ្នាដែរឬទេ នៅក្នុងបក្សក្រុងហ្នឹង?

20 [១១:២៦:៤៦]

21 **ឆ៖** សូមជម្រាបលោកប្រធាន! ខ្ញុំ និង សាឡុត ស ធ្វើការជាមួយគ្នាជាអ្នកជំនួយការលោកតា
 22 ទូ សាមុត។ មិនទាន់មានការចាត់តាំងអីទេ។

23 **ស៖** ដើម្បីឱ្យច្បាស់នោះ តើមាននៅពេលណាមួយដែលគេតែងតាំងលោកជាលេខាបក្សក្រុង
 24 ដែរឬទេ?

25 **ឆ៖** តាមខ្ញុំចាំ គេអត់តាំងខ្ញុំជាលេខាបក្សក្រុងទេ។

1 **ស៖** តើលោក និង សាឡុត ស ក្រោយមកមានការចូលរួមពី អៀង សារី ដើម្បីធ្វើការរួមគ្នានៅ
2 ក្នុងបក្សក្រុងដែរឬទេ?

3 [១១:២៨:០០]

4 **ឆ៖** សូមជម្រាបលោកប្រធាន! ដំបូងឡើយ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ អៀង សារី ទេ។ ខ្ញុំស្គាល់តែខ្លួន
5 ខ្ញុំ ហើយនិង សាឡុត ស ហើយនិងលោកតា ទូ សាមុត ប៉ុណ្ណឹងទេ។ ឯ អៀង សារី ខ្ញុំគ្រាន់តែឮឈ្មោះ
6 ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនដែលជួបគាត់ ហើយមិនដែលស្គាល់គាត់ទេ។

7 **ស៖** តើលោក អៀង សារី បានមកចូលរួមជាមួយនឹងលោក និងលោក ប៉ុល ពត ហើយបាន
8 ចូលរួមជាមួយកម្មាភិបាលផ្សេងទៀតដែរឬទេ មកធ្វើការនៅក្នុងបក្សក្រុង ក្រោយពីគាត់វិលត្រឡប់មក
9 ពីបារាំងវិញនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៥៧?

10 **ឆ៖** សូមជម្រាបលោកប្រធាន! ដូចជាខ្ញុំបានជម្រាបអីចឹង គឺថាខ្ញុំមិនដែលស្គាល់គាត់ទេ ធ្លាប់
11 ឮតែឈ្មោះ។ ក៏ប៉ុន្តែដល់ការរៀបចំ អំ អង្គាល់នោះ ស៊ីវ ហេង ធ្វើលេខាបក្ស អំ ធ្វើលេខាមជ្ឈិមបក្ស។
12 ដល់ ស៊ីវ ហេង នេះចេញពីបក្សទៅសារភាព លន់ នល់ ឆ្នាំ១៩៥៩ ដល់អីចឹងត្រូវរៀបចំបក្សឡើងវិញ
13 ពីព្រោះវាបក្ស វាគ្មានលេខា រៀបចំអ្នកណា គឺមានតែលោកតា ទូ សាមុត ដែលគាត់ជាចាស់ទុំ ក្នុងឆ្នាំ
14 ១៩៦០, ៦១ អំ ៦០១ អត់ទោស ឆ្នាំ១៩៦០។ ដល់ឆ្នាំ១៩៦១ បក្សធ្វើមហាសន្និបាតបក្សលើកទី១
15 នៅនឹងរទេះភ្លើង នៃ កន្លែងធ្វើការរទេះភ្លើង ដែលមាន អ៊ុក សុគន្ធ ជាម្ចាស់ផ្ទះ។ ដូច្នោះការរៀបចំបក្ស
16 តាំងពីពេលនោះមក បានជួបគ្នានឹង អៀង សារី ដែរ។

17 **ស៖** លោក នួន ជា នៅក្នុងកំណត់ត្រាដែលលោកជួបប្រជុំជាមួយនឹង ខឹម នួន នៅក្នុងឆ្នាំ
18 ១៩៩៨ លោកបានលើកឡើងថា លោក អៀង សារី និងបានមកចូលរួមធ្វើការជាមួយលោក ជាមួយនឹង
19 ប៉ុល ពត នៅក្នុងបក្សក្រុង? តើពិតជាត្រឹមត្រូវដែរឬទេ? សម្រាប់លោកចៅក្រម ដើម្បីជាកំណត់ហេតុ
20 ប្រតិចារិក ឯកសារយោងនោះគឺ--។

21 **ឆ៖** ខឹម នួន ណាខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទេ។

22 [១១:៣១:៥៦]

23 **អ្នកបកប្រែ៖**

24 អ្នកបកប្រែសូមកែតម្រូវ។ ខឹម ងន់។

25

1 **សួរដោយលោក ខេល លីសាក់៖**

2 **ស៖** ខ្ញុំគិតថា ពេលនេះជនជាប់ចោទ ក៏មានឯកសារនៅចំពោះមុខខ្លួនផងដែរ គឺឯកសារលេខ
3 IS 20.28 ដែលយើងបានកំណត់អត្តសញ្ញាណកាលពីម្សិលមិញ ដែលនៅក្នុងហ្នឹងមានលេខខ្មែរ ERN
4 00078190 គឺលេខ ERN ជាភាសាអង់គ្លេស គឺ 00184660 ហើយបារាំងមានលេខ ERN គឺ
5 00596183។ ប្រសិនបើយើងអាចបញ្ជាក់នៅលើអេក្រងនេះ គឺខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ទំព័រលេខ 00078190។

6 [១១:៣៣:៣១]

7 **ឆ៖** សូមគោរពលោកប្រធាន! ខឹម ងន់ នេះខ្ញុំស្គាល់មកក្រោយហើយទេ។ ធ្វើការនៅជាមួយ
8 តាម៉ុក។ ឯប្រវត្តិ ខឹម ងន់ នេះដូចជាខ្ញុំបានជម្រាបមកហើយ គឺជាភ្នាក់ងាររបស់លោកនាយក ហ៊ុន
9 សែន ឱ្យចូលទៅក្នុងជួររបស់បដិវត្តន៍ ដើម្បីយកការណ៍ នេះឈ្មោះ ខឹម ងន់។ ហើយក៏ខ្ញុំក៏មិនដឹងពេល
10 នោះមានការអីក៏ចេះតែនិយាយគ្នាទៅ នេះជាការពិតមានអីចឹង។ ឯលេខសញ្ញារបស់ ខឹម ងន់ នេះគឺ
11 09។ ដូចខ្ញុំបានជម្រាបមកហើយ។

12 **ស៖** លោក នួន ជា ខ្ញុំមិនមែនសួរថាតើអ្នកណាគេជា ខឹម ងន់ នោះទេ? ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំចង់សួរថា នៅ
13 ពេលដែលលោកនិយាយជាមួយនឹងលោក ខឹម ងន់ លោកបានជម្រាប ខឹម ងន់ ថា អៀង សារី បានមក
14 ចូលរួមធ្វើការជាមួយនឹងលោក ជាមួយនឹង ប៉ុល ពត នៅក្នុងបក្សក្រុង? តើពិតជាដូច្នោះដែរឬទេ?

15 **ឆ៖** សូមជម្រាបលោកប្រធាន ខ្ញុំមិនចាំទេ ព្រោះនិយាយគ្នាច្រើនណាស់ មិនដឹងជាការអី ជា
16 ការអីខ្លះ។

17 **ស៖** លោកបានបញ្ជាក់ថា លោកនិយាយដោយស្មោះត្រង់នៅពេលដែលនិយាយជាមួយលោក
18 ខឹម ងន់ តើពិតជាត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

19 **ឆ៖** តាមខ្ញុំចាំ ខ្ញុំប្រាប់ ខឹម ងន់ ថាខ្ញុំនិយាយនេះក្រៅផ្លូវការទេ កុំយកជាបានការ។ ឯស្មោះ
20 ត្រង់ ឬមិនស្មោះត្រង់ អាហ្នឹងសម្រេចលើខ្ញុំមើលសភាពការណ៍។ តើ ខឹម ងន់ នេះជាមនុស្សយ៉ាងម៉េច?
21 មានការខ្លះ ខ្ញុំប្រាប់ការពិតឱ្យ ខឹម ងន់ ហ្នឹងយល់ ហើយមានការខ្លះក៏ខ្ញុំមិននិយាយដែរ ពីព្រោះមនុស្ស
22 នេះ ខ្ញុំក៏ក្តាប់មិនសូវបានដែរ ពីព្រោះមិនមែនជាមនុស្សរបស់-- ព្រោះជាមនុស្សរបស់ តាម៉ុក។

23 **ស៖** នៅពេលនេះ ខ្ញុំសូមឱ្យលោកមើលទំព័របន្ទាប់នៃឯកសារនេះ។ ឯកសារនេះជាភាសាខ្មែរ
24 00078191 ហើយអង់គ្លេស 00184661 ហើយបារាំង លេខ ERN គឺ 00596184 នៅក្នុង ឯកសារ
25 នេះ។ សេចក្តីប្រកាសនៅក្នុងនោះគឺបានលើកឡើងថា គឺលោកបាននិយាយអំពី អៀង សារី ។ លោក

1 បាននិយាយថា “អៀង សារី គេហៅថាគាត់ជាអ្នកឆ្លងនិយម ហើយគាត់ងាកទៅខាងឆ្លងនេះ” តើ
2 លោកចាំថា លោកបាននិយាយអីចឹង អំពី អៀង សារី ដែរឬទេ? ហើយលោកចាំទេថា តើលោកមាន
3 ន័យយ៉ាងម៉េចនៅពេលដែលលោកថា គាត់ឆ្លងនិយមនោះ?

4 **លោក ម៉ែឈ ផេសមិន៖**

5 សូមអភ័យទោសលោកប្រធាន! ខ្ញុំសូមជំទាស់សំណួរមួយនេះ យើងមិនអាចសន្មតថា កូនក្តី
6 របស់ខ្ញុំប្រាប់ទៅបុគ្គលរូបនោះអំពី អៀង សារី នោះទេ។ យើងក៏មិនដឹងថា តើឯកសារនេះ វាផ្ទុះបញ្ចាំង
7 អំពីការលើកឡើងដោយ-- ពីកូនក្តីរបស់ខ្ញុំ ឬក៏យ៉ាងណានោះទេ។

8 **លោក ឆេល លីសាក់៖**

9 លោកប្រធាន គឺខ្ញុំគ្រាន់តែចង់សួរថា តើជនជាប់ចោទមានបាននិយាយអីចឹងអំពី អៀង សារី
10 ដែរឬទេ?

11 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

12 បាទ, ជំទាស់គ្មានប្រសិទ្ធភាព ហើយលោក នួន ជា ត្រូវឆ្លើយនឹងសំណួរដែលសួរដោយសហ
13 ព្រះរាជអាជ្ញានេះ។

14 [១១:៣៨:២២]

15 **ឆ៖** លោកប្រធាន ខ្ញុំមិនចាំទេ។ ពីព្រោះម៉េចបានមិនចាំ? ពីព្រោះនៅផ្ទៃក្នុងបក្ស មានការខ្លះ
16 ឆ្លេង មានការខ្លះស្តាំ វាចម្រុះគ្នា ដូច្នោះមិនដឹងជាអ្នកណាអ្នកណា ការកិច្ចការណាខ្លះស្តាប់ សូម្បីតែខ្លួនខ្ញុំ
17 ក៏ដោយ ច្រូនណាយល់ទៅឆ្លេងទៅ ច្រូនណាទៅស្តាំទៅ។ ទាល់តែមានការប្រជុំ មានការអី កែប្រែគ្នាទៅ
18 អីទៅ។ វាមិនបរិសុទ្ធទាំងអស់ទេ ខ្ញុំសូមជម្រាបអីចឹង។ ពីព្រោះបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា មិនមែនជាដែក
19 ថែបមួយដុំទេ វាមានឆ្លេង វាមានស្តាំ វាមានកណ្តាល។

20 **ស៖** តើលោកចាត់ទុកលោក អៀង សារី ថា ឆ្លងនិយមដែរឬទេ?

21 **ឆ៖** ខ្ញុំសូមជម្រាបលោកប្រធាន ខ្ញុំមិនដែលបានចាត់ទុកលោក អៀង សារី ជាឆ្លងនិយមទេ
22 ជាបក្សជនមួយ។ ប៉ុន្តែច្រូនកាល ការងារខ្លះគាត់ឆ្លងក៏ជួយកសាងទិភៀនគ្នាទៅ បើមាន ប៉ុន្តែបើគ្មានទេ
23 ហ៊ីទៅ។

24 [១១:៤០:១២]

25 **ស៖** តើលោកចាត់ទុកលោក អៀង សារី ថាវិវាទ ហើយចេសដែរឬទេ?

1 **ឆ៖** សូមជម្រាបលោកប្រធាន! ខ្ញុំមិនដែលចាត់ទុកលោក អៀង សារី ជាអ្នកវិវរូសអីៗទេ ពី
2 ព្រោះផ្ទៃក្នុងបក្សមានការអីណា កុំនិយាយប្រាប់ខាងក្រៅ យកមកទិតៀនគ្នាផ្ទៃក្នុង បើអ្នកណាវិវរូស
3 ចេស ទិតៀនកែប្រែទៅ កុំយកទៅនិយាយក្រៅបក្ស។ នេះជាវិន័យរបស់បក្ស។

4 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

5 សូមអញ្ជើញលោកមេធាវី!

6 **លោក សុន អរុណៈ**

7 សូមគោរពលោកប្រធានសាជាថ្មី ខ្ញុំសូមជំទាស់សំណួររបស់ព្រះរាជអាជ្ញា ដែលសួរពីរឿង
8 លោក អៀង សារី។ ខ្ញុំយល់ថា ហាក់ដូចជាព្រះរាជអាជ្ញាក្តីចង់សង្កេតឱ្យដល់គ្នា ដើម្បីផលប្រយោជន៍
9 ដាក់បន្ទុករបស់ព្រះរាជអាជ្ញាពេលនេះ។ សូមអរគុណ។

10 **លោក ខេល លីសាក់៖**

11 ខ្ញុំមិនមែនព្យាយាមធ្វើដូច្នោះនោះទេ។ ការលើកឡើងនៅក្នុងការសម្ភាសន៍នេះ គឺជាការលើក
12 ឡើងអំពីទំនាក់ទំនង អៀង សារី ជាមួយនឹង នួន ជា នៅក្នុងចុងទសវត្សរ៍៥០ គណៈពួកគេនៅក្នុង
13 ទីក្រុងភ្នំពេញ ហើយខ្ញុំគ្រាន់តែសួរព័ត៌មានដែលមានរៀបរាប់នៅក្នុងឯកសារនេះតែប៉ុណ្ណោះ។

14 [១១:៤២:៣៤]

15 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

16 ជំទាស់គ្មានប្រសិទ្ធភាព។ សហព្រះរាជអាជ្ញាអាចតាំងសំណួរបន្ត សួរពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហានេះ
17 បាន។

18 **លោក ខេល លីសាក់៖**

19 សូមអរគុណលោកប្រធាន។

20 **សួរដោយលោក ខេល លីសាក់៖**

21 **ស៖** នៅពេលនេះ ខ្ញុំសូមចូលសួរទៅដល់ចំណុចមួយទៀត គឺការផ្តាច់ខ្លួនរបស់ ស៊ីវ ហេង នៅ
22 ក្នុងឆ្នាំ១៩៥៨ ដូចដែលលោក នួន ជា បានលើកឡើង។ នៅពេលដែលខ្ញុំពួកមាថ្លៃរបស់លោក ស៊ីវ
23 ហេង បានផ្តាច់ខ្លួននៅក្នុងឆ្នាំ១៩៥៨។ តើនៅពេលនោះ លោកក្លាយទៅជាអនុលេខាស្តីទីនៃបក្សដែរ
24 ឬទេ? ឬក៏លោកមិនត្រូវបានតែងតាំងរហូតទៅដល់សន្និបាតបក្សលើកទីមួយនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៦១?

25 [១១:៤៣:៣៦]

1 **លោក ឆ្លាន ជា៖**

2 **ឆ៖** សូមគោរពលោកប្រធាន! តាមខ្ញុំចាំ ស៊ីវ ហេង មិនមែនផ្តាច់ខ្លួនឆ្នាំ១៩៥៨ ទេ គឺឆ្នាំ១៩៥៩
3 ទេ ដែល ស៊ីវ ហេង ផ្តាច់ខ្លួននោះ។ ហើយពេលនោះ ក៏មិនទាន់មានចាត់តាំងជាលេខាបក្សអីជំនួសទេ
4 នៅធ្វើការជាធម្មតា មានតែលោកតា ទូ សាមុត គាត់ជាអនុ តាមខ្ញុំចាំ ពីព្រោះអានេះ ខ្ញុំសូមជម្រាបឱ្យ
5 ការពិតចុះ។ ខ្ញុំមិនដឹងគេចាត់តាំងពីណាអីមកណាទេ គឺខាងរៀនណាមទេ គេអ្នកចាត់តាំង ហើយ
6 យកមកឱ្យចូលមកក្នុងស្រុកខ្មែរ។ ឯយើងខ្ញុំគ្រាន់តែទទួលស្គាល់ថា ឱ! ប្រហែលជា ស៊ីវ ហេង ហើយ
7 លេខា ប្រហែលជាលោកតាហើយ ពីព្រោះចាស់ទុំ។

8 [១១:៤៤:៤៤]

9 ដូច្នោះ បក្សខ្លួនឯងហ្នឹងក៏មិនដឹងអ្នកណាលេខា អ្នកណាជាអនុលេខា ក៏ប៉ុន្តែការស្មានទៅវា
10 ឃើញអីចឹង។ ដូច្នោះដល់ ស៊ីវ ហេង នេះមានការទំនាស់ខាងទស្សនៈ ទំនាស់យ៉ាងម៉េចបានជា ស៊ីវ
11 ហេង ចេញមួយ? គ្មានលុយ កូនចៅរៀនសូត្រ អត់មានលុយជីវភាព។ ពីរ ស៊ីវហេងខ្លាចត្រូវចាប់។ បី
12 ទាក់ទងជាមួយ លន់ នល់ ហើយមានការជជែកជាមួយខ្ញុំដែរ។ ស៊ីវ ហេង ថា ពេលណាសភាព-
13 ការណ៍លំបាក យើងត្រូវក្រាបសិន យើងត្រូវខិនសិន កុំធ្វើអី នៅស្ងៀម សំងំសុខ។ ខ្ញុំថា មិនត្រូវទេ
14 ពេលណាសភាពការណ៍លំបាក យើងកាន់តែត្រូវធ្វើការឱ្យខ្លាំងឡើង ដើម្បីកុំឱ្យបក្សជនបាត់ស្មារតី។ នេះ
15 មានការទំនាស់គ្នាខាងទស្សនៈគោលជំហរជាមួយខ្ញុំដែរ។

16 នេះខ្ញុំសូមជម្រាបការពិត ទោះបីជាបងប្អូនក៏ដោយ ពីព្រោះអានេះរឿងបក្ស មិនមែនរឿងបង
17 ប្អូនឯណា។

18 **ស៖** ខ្ញុំយល់ពីការឆ្លើយរបស់លោកថា រហូតមកទល់ទសវត្សរ៍ឆ្នាំ១៩៦០ ទើបលោកត្រូវបានគេ
19 តែងតាំងជាលេខា-- អនុលេខារបស់បក្ស។ តើមែនដែរឬទេ?

20 **ឆ៖** ឆ្នាំ-- មែន។

21 **ស៖** ខ្ញុំសូមត្រឡប់ទៅឯកសារ IS20.28 ដដែលនេះ នៅក្នុងឯកសារនេះ លោកបានលើកឡើង
22 ថា ខ្ញុំសូមដកស្រង់សម្តីរបស់លោកថា “ខ្ញុំបានទទួលបន្ទុក និងទាក់ទងជាមួយនឹងខាងជនបទ ហើយ
23 ខាង ហើយ សាឡុត ស ទទួលបន្ទុកនៅក្នុងក្រុង និងបូព៌ា”។ បន្ទាប់មកលោកបន្តនិយាយទៀតថា “ទូ
24 សាមុត មិនមានប្រយោជន៍នោះទេ ដោយសារគាត់ចាស់ ហើយមិនសូវចេះដឹង។ ដូច្នោះមានតែ សាឡុត
25 ស ហើយខ្ញុំទេ ដែលធ្វើការងារនេះ”។ សម្រាប់ប្រតិចារិកវាមាននៅក្នុងកំណត់សម្គាល់ មានឯកសារ

1 លេខ D300-- អីចឹងឯកសារនេះគឺ មានលេខ D366/7.1410។
 2 ឯកសារនេះគឺមានលេខ ERN គឺ 006206 ដល់ 07, 00716419 ជាភាសាអង់គ្លេស និង
 3 00721004 ឯកសារជាលេខ ERN គឺ 00078191 ហើយមួយទៀតគឺ 00184662។ លោក នួន ជា
 4 ខ្ញុំចង់សួរថា ហេតុអ្វីបានជានៅពេលនោះ លោកនិយាយថា លោក ទូ សាមុត អត់ធ្វើអីកើត? ហើយ
 5 គាត់មិនសូវយល់ដឹងអ្វីទេ។ នៅពេលដែលលោកនិយាយជាមួយនឹង ខឹម ងន់។

6 [១១:៤៩:០១]

7 **លោក ម៉ែនល ផេសមិន៖**

8 ខ្ញុំសូមជំទាស់សាជាថ្មី។ សំណួរដែលសួរនេះ គឺមិនដឹងថាកូនក្តីរបស់ខ្ញុំនិយាយ ឬក៏មិននិយាយ
 9 នោះទេ។ យើងក៏មិនដឹងថា សេចក្តីប្រកាសនេះវាត្រឹមត្រូវ ឬក៏មិនត្រឹមត្រូវ ហើយក៏មិនដឹងថាវាជាការ
 10 លើកឡើងរបស់កូនក្តី របស់ខ្ញុំឬទេ។ ដូច្នោះសហព្រះរាជអាជ្ញា គួរតែសួរឱ្យបានជាក់លាក់ទៅលើចំណុច
 11 ហ្នឹង។

12 **ស៖** តើលោកចាំដែរឬទេ លោក នួន ជា តើលោកបានប្រាប់នរណាម្នាក់ ឬប្រាប់គេថា
 13 លោក ទូ សាមុត នោះគឺគាត់អត់សូវយល់អ្វីផង?

14 **ឆ៖** សូមជម្រាបគោរពលោកប្រធាន! ខ្ញុំនេះមិនមែននិយាយថា លោកតា ទូ សាមុត នោះគាត់
 15 មិនដឹងអីនោះទេ។ ខ្ញុំអត់ដែលប្រើពាក្យអីអីចឹងទេ ព្រោះខ្ញុំគោរពគាត់ គាត់ជាចាស់ទុំ។ ខ្ញុំនិយាយថា
 16 ចំពោះសភាពការណ៍នៅទីក្រុងភ្នំពេញ លោកតាគាត់មិនសូវយល់ទេ។ ដូច្នោះបានជាប្រគល់ភារកិច្ចឱ្យ
 17 សាឡុត ស នេះទទួលភារកិច្ចស៊ើបពិនិត្យក្តាប់សភាពការណ៍នៅភ្នំពេញ។ ក៏ប៉ុន្តែ យើងទាំងអស់គ្នា
 18 បក្ខុជនទាំងអស់គ្នាគោរពនូវសីលធម៌បដិវត្តន៍ នូវគុណធម៌បដិវត្តន៍ នូវចរិយាធម៌បដិវត្តន៍របស់លោកតា
 19 ទូ សាមុត។ ក៏ប៉ុន្តែពិតមែនហើយ ពីព្រោះគាត់អង្គាល់នោះ គាត់នៅខាងវៀតណាមខាងត្បូងឯណោះ។
 20 គាត់មិនទាន់យល់សភាពការណ៍នៅភ្នំពេញយ៉ាងម៉េចៗ គាត់មិនយល់ទេ។ អានេះខ្ញុំនិយាយប្រាប់ទាំង
 21 អស់គ្នាថា យើងត្រូវជួយពន្យល់សភាពការណ៍គាត់ បើមិនអីចឹងទេនៃ លោកតាគាត់មិនយល់សភាព-
 22 ការណ៍ទេ។ ហើយខ្ញុំនិយាយឱ្យត្រង់ ពេលនោះ បើគ្មានលោកតា ទូ សាមុត ជាចាស់ទុំ ដើម្បីបង្រួប
 23 បង្រួមសាមគ្គីបក្សសម្ងាត់ ហើយនិងក្រុមប្រជាជននៃ វ៉ាបែកបាក់គ្នាអស់ហើយ។ ក៏ប៉ុន្តែលោកតា ទូ
 24 សាមុត នេះគាត់ជាបង្គោលមួយសម្រាប់បង្រួបបង្រួមក្រុមប្រជាជនដែលចេញចំហ និងបក្សដែល
 25 ធ្វើការសម្ងាត់នៅទីក្រុងភ្នំពេញ។ ទាំងខ្ញុំក្តី ទាំង ម៉ី ម៉ាន់-- ។ កាលនោះមាន ម៉ី ម៉ាន់ ដែរ ម៉ី ម៉ាន់,

1 សាឡុត ស អ្នកណាក៏គោរពនូវគុណធម៌ សីលធម៌ របស់លោកតា ទូ សាមុត ដែរ។ ក៏ប៉ុន្តែ
2 ជាទស្សនៈសភាពការណ៍ជាអីៗគាត់ក្តាប់មិនទាន់បានទេ។ អានេះការពិតអីចឹង។

3 [១១:៥២:១៥]

4 **ស៖** សូមអរគុណ។ ខ្ញុំលើកឡើងនូវការលើកឡើងមួយទៀត ដែលលោកលើកឡើងនៅក្នុង IS
5 20.28 គឺនៅមានឯកសារ-- នៅក្នុងឯកសារលេខ 78190 និងអង់គ្លេស 184660 ហើយបារាំងគឺ
6 596183។ នៅក្នុងការលើកឡើងនោះ គឺលោកបាននិយាយដូច្នោះថា “នៅពេលនោះការដឹកនាំបក្សរបស់
7 យើងមិនទាន់មានមាគ៌ាយុទ្ធសាស្ត្រ និងយុទ្ធវិធីនៅឡើយទេ។ យើងគ្រាន់តែធ្វើការលើកិច្ចការដែលមាន
8 ស្រាប់ និងការកសាងឡើងវិញនូវពួកកងទ័ពរដ្ឋប្រាំមួយ”។ លោកបានបញ្ជាក់ទៀតថា “លោកបាន
9 ទាក់ទងជាមួយនឹងមនុស្សពីរនាក់នៅខេត្តនីមួយៗ គឺខេត្តបាត់ដំបង កំពង់ឆ្នាំង កំពត តាកែវ កោះកុង
10 ស្វាយរៀង ព្រៃវែង និងកំពង់ចាម ដើម្បីរៀបចំសាខាបក្សជាថ្មីឡើងវិញ”។

11 ខ្ញុំចង់សួរថា បុគ្គលដែលទទួលខុសត្រូវទាក់ទងជាមួយនៅតាមទីជនបទ និងខេត្តដូចដែលលោក
12 បានបញ្ជាក់នឹង ថាតើលោកជ្រើសរើសកម្មាភិបាលនៅក្នុងតំបន់នីមួយៗនោះដោយរបៀបណា ដើម្បីឱ្យ
13 ពួកគេអាចជួយរៀបចំសាខាបក្សជាថ្មីឡើងវិញ?

14 [១១:៥៣:៤៤]

15 **ឆ៖** សំណួររបស់លោកវែងបន្តិច ដូច្នោះខ្ញុំឆ្លើយជូនណាមិនអស់សំណួរ។ ខ្ញុំសូមគោរពលោក
16 ប្រធាន! កាលនោះតាមខ្ញុំចាំ ទាក់ទងកម្មាភិបាលចាស់ៗដែលនៅល្អក្រោយពីកិច្ចព្រមព្រៀង-- អាហ្នឹង
17 ត្រូវនិយាយក្រោយកិច្ចព្រមព្រៀងហ្នឹងណែន។ ក្រោយពីកិច្ចព្រមព្រៀងហ្នឹងណែនហើយ មានការបង្ក្រាប
18 រាតត្បាតខ្លាំងណាស់។ ដូច្នោះអ្នកតស៊ូសម័យហ្នឹង ហៅថា “ខ្មែរវៀតមិញ” នោះ នៅតែក្នុងព្រៃ ហើយ
19 ខ្លះរត់ពីខេត្តមួយទៅខេត្តមួយ។ ឯខាងអ្នកដែលខ្ញុំទាក់ទងនៃ ខ្ញុំមិនបានទាក់ទងច្រើនខេត្តដូចជាលោក
20 មានប្រសាសន៍ទេ ខ្ញុំទាក់ទងបានខាងពាយព្យ គឺ មូល សម្បត្តិ។ ទាក់ទងខាងកំពង់ឆ្នាំង គឺ ម៉ា ម៉ង់។
21 ទាក់ទងខាងនិរតី គឺ តា ម៉ុក នៅល្អ គាត់នៅល្អ។ គាត់អារឈើលក់នៅក្នុងព្រៃទេ មិនហ៊ានចេញក្រៅ
22 ទេ។ នៅបូព៌ាទាក់ទងបាន សោ ភឹម ព្រោះ សោ ភឹម នេះគាត់មកធ្វើកម្មករសំណង់នៅភ្នំពេញ។ ឯនៅ
23 កន្លែងឯទៀតៗ ទាក់ទងមកក្រោយនេះ ខ្ញុំក៏មិនសូវចាំដែរ ពីព្រោះអ្នកដែលទាក់ទងបានចាស់នេះ គេទៅ
24 ទាក់ទងតទៅទៀត បន្តទៅទៀត មិនមែនខ្ញុំជាអ្នកទៅទាក់ទងទេ។ ដូចជាខាងក្រចេះ ខាងស្ទឹងត្រែងអី
25 នេះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ ខ្ញុំមិនសូវស្គាល់ទេ។ នេះខ្ញុំសូមជម្រាប។ ព្រោះខ្ញុំម្នាក់ឯង ខ្ញុំទៅទាក់ទងស្គាល់

1 ឯណាអស់។

2 **ស៖** សំណួររបស់ខ្ញុំនោះ គឺថាលោកបាននិយាយក្នុងពេលមួយចំនួនថា មានសាខាបក្សចំនួនពីរ
3 ហើយលោកបានលើកឡើងទឹកភ្លើងចំនួនពីរ គឺសាខាបក្សរបស់ តាម៉ុក នៅនិរតី ដែលមានភាពរញ្ជៀររញ្ជៀ
4 ហើយនិង ម៉ា ម៉ង់ នៅក្នុងខេត្តកំពង់ឆ្នាំង។ ខ្ញុំចង់សួរថា តើលោកបានធ្វើអ្វីខ្លះ ដើម្បីកសាងមូលដ្ឋាន
5 របស់បក្ស ឬក៏សាខារបស់បក្សនៅតំបន់ផ្សេងៗទៀតនោះ?

6 **ឆ៖** ខ្ញុំសូមជម្រាបឱ្យច្បាស់ សូមគោរពលោកប្រធាន។ សាខាបក្សកាលនោះនៅសល់ពីរមែន
7 គឺមួយសាខាបក្សនៅនិរតី សាខាបក្សឃុំត្រាំកក់។ ឯមួយទៀតនៅកំពង់ឆ្នាំង សាខាបក្សឃុំពាម មានបី
8 នាក់។ ក្នុងការរៀបចំសាខាបក្សឡើងវិញនេះ គឺទាក់ទងជាមួយអ្នកដែលគេចាស់ទុំពីដើមនោះ ដែលនៅ
9 ល្អ ដូចជា ម៉ា ម៉ង់ គាត់នៅល្អ។ តាម៉ុក ពិតមែនតែគាត់កាចបន្តិច មាត់កអី ក៏ប៉ុន្តែគាត់ស្មោះត្រង់ ប្រគល់
10 ការងារអីទៅ គាត់ធ្វើភ្លាម។ ឯការរៀបចំបក្ស មិនមែនរៀបចំបក្សភ្លាមទេ ត្រូវរៀបចំបណ្តើរៗ តាំងពី
11 ចាត់តាំងជាសមាគមស្រូវ ចាត់តាំងជាសមាគមរក្សាជំងឺ ចាត់តាំងជាសមាគមប្រវាស់ដៃ ចាត់តាំងជា
12 សមាគមរៀនសូត្រ ជួយគ្នាទៅវិញទៅមក ហើយចាត់តាំងជាសមាគមដុតខ្នោច ពីព្រោះសុទ្ធតែក្រៗ។

13 [១១:៥៨:២៧]

14 ដូច្នោះចាត់តាំងៗពីតូចៗទៅអីចឹងទៅ បានទៅជាប្រមូលរៀបចំ អ្នកណាដែលល្អ ដែលសកម្ម
15 រៀបចំឱ្យចូលជាសមាជិកបក្សបណ្តើរៗទៅ។ អានេះខ្ញុំសូមជម្រាបអំពីដំណើរនៃការរៀបចំបក្ស មិន
16 មែនដាក់ភ្លាម ទៅចាប់ដាក់បញ្ចូលទេ រៀបចំតាំងពីតូចៗទៅ។ ដូចខ្ញុំជម្រាបអីចឹង តាំងពីសមាគមស្រូវ
17 តាំងអីៗឡើងទៅ សមាគមជួយសង្គ្រោះគ្នាទៅវិញទៅវិញ សមាគមអីៗ អីចឹងទៅ។ តែប៉ុណ្ណឹងទេ។

18 **ស៖** ខ្ញុំសូមសួរដូច្នោះលោក នួន ជា។ ឃុំឃើម នៅក្នុងខេត្តកំពង់ឆ្នាំង តើពិតជាត្រឹមត្រូវដែរឬ?

19 [១១:៥៩:៣១]

20 **ឆ៖** អត់ទោសឃុំអីហ្នឹង?

21 **ស៖** ស្រុកកំពង់ត្រឡាច។

22 **ឆ៖** ឃុំអី?

23 **ស៖** ខ្ញុំសួរអំពីឃុំឃើម?

24 **ឆ៖** ឃុំឃើម ដូចគ្នានេះ សូមគោរពលោកប្រធាន។ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ឃុំឃើម។ ឃុំពាមមាន!

25 **ស៖** បាទ, អីចឹងតើឃុំហ្នឹង គឺនៅក្នុងស្រុកអីដែរ?

1 [១២:០០:១៣]

2 **ឆ៖** ឃុំពាម សូមគោរពលោកប្រធាន! ឃុំពាម នៅក្នុងស្រុកកំពង់ត្រឡាច ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង។

3 **ស៖** តើឃុំនោះនៅតែជាសាខាបក្សដ៏រឹងមាំមួយរហូតមកដល់ទសវត្សរ៍ទី៦០ និងទសវត្សរ៍ទី
4 ៧០។ តើមែនដែរឬទេ?

5 **ឆ៖** សាខាបក្សនោះនៅរឹងប៉ឹងៗ ក៏ប៉ុន្តែមិនមែនរឹងប៉ឹងណាស់ណាទេ ពីព្រោះសភាពការណ៍វា
6 ច្របូកច្របល់។ ដូច្នោះក៏ប៉ុន្តែ បើប្រៀបធៀបនឹងសាខាបក្សដែលវាវាយ សាខាឃុំពាមហ្នឹងវា
7 នៅល្អជាងគេ។ ពីព្រោះអ្នកនាំ គឺ ម៉ា ម៉ង់ ហ្នឹង គាត់ជាអ្នកដឹកនាំមួយត្រឹមត្រូវ អ្នកដឹកនាំដែលល្អ។
8 ដូច្នោះគាត់មានឥទ្ធិពលនៅក្នុងប្រជាជននៅក្នុងឃុំហ្នឹងទាំងមូល ហើយក៏មានឥទ្ធិពលនៅក្នុងសមាជិក
9 បក្សហ្នឹងដែរ។ គេគោរពរាប់អានគាត់ ព្រោះគាត់ជាអ្នកតស៊ូចាស់ នៅស្វិត្រាំលំបាកវេទនា មិនដែលបាន
10 ជួបប្រពន្ធកូនទេ ដេកតែព្រៃទេ។ គាត់បាននិយាយប្រាប់ខ្ញុំថា ថ្ងៃមួយគាត់បានទៅនៅផ្ទះគេអ្នកក្រមួយ
11 ហើយគាត់ឮសូរមាត់ប្រពន្ធគាត់ទៅរកខ្ញុំស្រូវគេ គាត់ហែកជញ្ជាំងមើលឃើញប្រពន្ធគាត់ទូលកញ្ជើទៅ
12 រកខ្ញុំគេ គាត់សឹងស្រក់ទឹកភ្នែក។ ក៏ប៉ុន្តែ នាទីរបស់បក្សមិនដឹងធ្វើម៉េច ស្ទើរអត់ផ្គត់ទៅ។ នេះរហូតដល់
13 ប៉ុណ្ណឹង។

14 [១២:០២:២២]

15 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

16 អរគុណលោកព្រះរាជអាជ្ញា អរគុណលោក នួន ជា។
17 ឥឡូវនេះដល់ពេលសមល្មមនឹងសម្រាកពិសាអាហារថ្ងៃត្រង់ហើយនៅពេលនេះ។ ហេតុដូច្នោះ
18 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាកដើម្បីពិសាថ្ងៃត្រង់ ចាប់ពីពេលនេះតទៅរហូតដល់ម៉ោងមួយនិងសាមសិប
19 នាទីរសៀលហ្នឹង សូមអញ្ជើញចូលវិញ។

20 ដូច្នោះភាគី និងសាធារណជនជ្រាប ហើយអនុវត្តបញ្ជីឃុំឃាំងឱ្យនាំជនជាប់ចោទទៅកាន់បន្ទប់
21 ខាងក្រោម ហើយនិងឱ្យនាំខ្លួនគាត់មកកាន់សាលសវនាការវិញនៅរសៀលនេះឱ្យមុនម៉ោងមួយ និង
22 សាមសិបនាទីជាកំណត់។

23 សូមអញ្ជើញសម្រាកចុះ!

24

25 (សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១២:០៤ នាទី ដល់ម៉ោង ១៣:៣០ នាទី)

1 [១៣:៣០:៤២]

2 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

3 សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ!

4 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ។ ហើយនៅក្នុងដំណើរការសវនាការ
5 នៅរសៀលនេះ អង្គជំនុំជម្រះនឹងការបន្តសួរចម្លើយជនជាប់ចោទពាក់ព័ន្ធនឹងអង្គហេតុដែលធ្វើនៅ
6 សវនាការនៅវគ្គទីមួយ។ ប៉ុន្តែមុននឹងផ្តល់វេទិកាទៅឱ្យសហព្រះរាជអាជ្ញា អង្គជំនុំជម្រះសូមជម្រាបជូន
7 ភាគី សាធារណជន ការិយាល័យរដ្ឋបាល ព្រមទាំងអង្គភាព មន្ត្រី បុគ្គលិក ដែលមានភារកិច្ចគាំទ្រ
8 កិច្ចដំណើរការសវនាការរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងជ្រាបថា កាលពីម្សិលមិញ អង្គជំនុំជម្រះបាន
9 ជម្រាបជូនដំណឹងដល់ភាគី និងសាធារណជន ព្រមទាំងការិយាល័យរដ្ឋបាល និងមន្ត្រីដែលពាក់ព័ន្ធថា
10 អង្គជំនុំជម្រះមានបំណងក្នុងការធ្វើសវនាការនៅព្រឹកថ្ងៃស្អែក គឺថ្ងៃសុក្រ ទី១៦ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១១ នេះ
11 មួយព្រឹកទៀត។ ប៉ុន្តែឥឡូវនេះ ដោយសារស្ថានភាពនៃបញ្ហាចំពោះមុខរបស់អង្គជំនុំជម្រះដែលមាន
12 ច្រើនត្រូវរៀបចំ ដើម្បីប្រជុំពិភាក្សាក្នុងកិច្ចប្រជុំសាធារណៈដែលបានដំណើរក្នុងរយៈពេលពីរសប្តាហ៍
13 កន្លងមកនេះ ហើយនិងរៀបចំផែនការការងារសម្រាប់គ្រប់គ្រងកិច្ចដំណើរការសវនាការនៅដើមឆ្នាំ
14 ២០១២ ចាប់ពីថ្ងៃទី១០ ខែមករា តទៅ។

15 [១៣:៣២:៤៤]

16 ហេតុដូច្នេះ អង្គជំនុំជម្រះបានសម្រេចថា សវនាការដែលគ្រោង-- ខ្លួនមានបំណងធ្វើការនៅ
17 ព្រឹកថ្ងៃស្អែកហ្នឹង គឺមិនធ្វើទេ។ ហេតុនេះ សូមភាគីនិងសាធារណជនជ្រាប។

18 សូមអញ្ជើញលោកមេធាវី!

19 **លោក អាកទូរ វ៉ែកតែន៖**

20 សូមអភ័យទោសលោកប្រធាន។ អីចឹង ស្ត្រីកហ្នឹងបានន័យថាមិនមានសវនាការទេ? អំមិញ
21 ហ្នឹងខ្ញុំចង់សួរ-- សុំសេចក្តីបំភ្លឺមួយទាក់ទងទៅនឹងការដាក់ភស្តុតាង ដែលជាកម្មវត្ថុនៃសំណើរបស់
22 សហព្រះរាជអាជ្ញា គឺថាសៀវភៅ “ហាលលីងហ្វៀល (Killing Field)” ហើយនិងកិច្ចសម្ភាសន៍មួយ។
23 ខ្ញុំយល់ឃើញថា នៅពេលដែលយើងលើកនិយាយអំពីបញ្ហាហ្នឹងជាលើកទីមួយនោះ បញ្ហាហ្នឹងត្រូវបាន
24 រកដំណោះស្រាយឃើញ ពីសំណាក់សហព្រះរាជអាជ្ញាហើយ។ ក៏ប៉ុន្តែឥឡូវនេះ-- ក៏ប៉ុន្តែការដាក់
25 ភស្តុតាងនេះ មិនមានបានសុំអីទេ។ ឥឡូវនេះ ខ្ញុំយល់ឃើញថាមានសំណើនៃភស្តុតាងហ្នឹង ដែលថា

1 សុំដាក់ឱ្យសហព្រះរាជអាជ្ញា ហើយលោកស្រីចៅក្រម ខាតវ៉ាយថ៍ បានប្រាប់ថា សេចក្តីសម្រេចហ្នឹង
 2 នឹងផ្តល់ជូននៅពេលក្រោយ។ ហើយខ្ញុំចង់ដឹងថា តើតុលាការចាត់ទុកថាមានការពិភាក្សាគ្រប់ជ្រុង
 3 ជ្រោយហើយឬនៅ ទាក់ទងនឹងចំណុចនេះ? តើតុលាការត្រូវគិតពិចារណាពីបញ្ហាហ្នឹង មុននឹងចេញ
 4 សេចក្តីសម្រេច ឬក៏យើងត្រូវជជែកតវ៉ាគ្នា ដើម្បីឱ្យយើង គឺថាភាគីទាំងអស់គ្នាហ្នឹង អាចបញ្ចេញ
 5 មតិរបស់ខ្លួនបាន?

6 **លោក វីល្លៀម ស្ទីត៖**

7 សូមគោរពលោក លោកស្រីចៅក្រម! តាមអ្វីដែលយើងហ្នឹង គឺថាយើងនឹងជាពិសេសមេធាវី
 8 ការពារក៏មានបំណងនឹងពិនិត្យមើលចម្លើយមួយចំនួន។ ហើយទាក់ទងទៅនឹងការទទួលយកថាជា
 9 ភស្តុតាងហ្នឹង គឺត្រូវបំបែកចេញក្នុងរបៀបមួយអំពីការតាំងសំណួរទៅសាក្សី គឺថាមូលហេតុនោះ គឺថា
 10 ប្រសិនបើយើងដេញដោលពីភាពទទួលយកបានគ្រប់ដំណាក់កាលទាំងអស់នោះ គិតថា យើងនឹងបាត់
 11 លំដាប់លំដោយ ឬក៏លំហូរនៃការផ្តល់សក្ខីកម្ម។ បើយើងនិយាយពីឯកសារជាប្រាំមួយពាន់ឯណោះ
 12 គឺថា សំណើគឺវាត្រូវរង់ចាំការសម្រេច សេចក្តីនឹងត្រូវចេញជាក្នុងឆាប់ៗដែលចៅក្រមបានបញ្ជាក់។

13 [១៣:៣៦:១៤]

14 ហើយលោកចៅក្រមបានជូនដំណឹងយើងផងដែរថា វាមានឯកសារមួយចំនួននឹងត្រូវពិភាក្សា
 15 នៅថ្ងៃក្រោយ។ នេះហើយគឺជាធានានុសិទ្ធិរបស់តុលាការ ហើយថ្ងៃណាមួយគឺថា យើងនឹងនិយាយ
 16 កំណត់ការបរិច្ឆេទដើម្បីនិយាយអំពីភាពអាចទទួលយកបានពីបញ្ហានោះ។ ហើយសហព្រះរាជអាជ្ញា
 17 បានដាក់ឯកសារមួយចំនួន ដើម្បីគ្រាន់តែកំណត់ពីឯកសារទេ មិនបានបញ្ជាក់ថាសូមថាឱ្យទទួលស្គាល់
 18 ពេលនេះទេ។ ហើយយើងទទួលស្គាល់ថា យើងត្រូវមានទង្វើករណីហើយយើងស្នើសុំថា រីឯការបញ្ជាក់
 19 នោះនឹងត្រូវធ្វើឡើងនៅក្នុងសវនាការ និយាយពីការទទួលស្គាល់យកឯកសារមកដាក់នេះ។

20 **លោក អាកទូរ វ៉ែកគែន៖**

21 បាទ, ខ្ញុំសូមអរគុណលោកប្រធាន។ នេះជាបញ្ហាមួយស្មុគស្មាញណាស់ពីព្រោះ គឺថាជាប្រហែល
 22 ជាកាតព្វកិច្ចរបស់ភាគីការពារក្តីនៅពេលដែលថា សហព្រះរាជអាជ្ញាចង់ដាក់ឯកសារមួយជូនទៅដល់
 23 សាក្សីនោះ ហើយដើម្បីយកមកជជែកតវ៉ានោះ លើភាពសមស្របនៃឯកសារហ្នឹង ឬក៏ភាពពាក់ព័ន្ធ
 24 នៃឯកសារហ្នឹង។

25 [១៣:៣៧:៣០]

1 ខ្ញុំគិតឃើញថា តុលាការកំណត់វិធានឱ្យច្បាស់លាស់ឱ្យបានកាន់តែឆាប់ នៅឯកសារទាំងឡាយ
 2 ណាដែលថា យើងយកមកប្រើដើម្បីជាមូលដ្ឋាននៃការផ្តល់សេចក្តីសម្រេច។ ខ្ញុំបានកត់សម្គាល់ឃើញ
 3 ថា អ្នកស្រីចៅក្រម ខាតវ៉ាយថ៍ បាននិយាយនៅថ្ងៃទី៥ ធ្នូ នោះ ថាលើកលែងតែមានការជំទាស់នៅ
 4 នឹងកំណត់ហេតុនៅក្រោមទំព័រនោះ ដើមទំព័រ។ ឥឡូវនេះ យើងនិយាយអំពីដីកាដោះស្រាយ អីចឹង
 5 ទាំងអស់ហ្នឹងចាត់ទុកថា ជាភស្តុតាងដែលអង្គជំនុំជម្រះប្រើដើម្បីជាមូលដ្ឋានក្នុងការធ្វើសេចក្តីសម្រេច
 6 របស់ខ្លួន។ អីចឹងខ្ញុំគិតថា តើនៅពេលណាយើងនឹងនិយាយអំពីបញ្ហាទាំងអស់នេះ ពិភាក្សាគ្នា។

7 [១៣:៣៨:៣៥]

8 មានបញ្ហាមួយទៀតដែលចែងដោយវិធាន៨៧ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។ ក្នុងការបន្ថែម គឺថាសំណើសុំ
 9 បន្ថែមភស្តុតាងនោះនៅក្នុងសវនាការដោយភាគីហ្នឹង ក្នុងពេលដែលថាភស្តុតាងទាំងអស់ហ្នឹងវាមិនមាន
 10 នៅក្នុងប្លុកពណ៌ ហើយក៏មិនទាន់នៅក្នុងបញ្ជីដែលដាក់ដោយភាគី ហើយបញ្ហាទាំងអស់ហ្នឹងក៏អត់ទាន់
 11 បានពិភាក្សាគ្នាដែរ។ អីចឹងខ្ញុំចង់ធ្វើការបូកសរុបកន្លែងទាំងហ្នឹង ដើម្បីគូសបញ្ជាក់នូវលក្ខណៈពិសេស
 12 សំខាន់បំផុត ដើម្បីឱ្យការជជែកតវ៉ាហ្នឹងមិនត្រូវអាក់ខានរាល់ដងជជែកគ្នាអំពីបញ្ហាឥតប្រយោជន៍។
 13 អីចឹងខ្ញុំចង់ដឹងអំពីគោលជំហររបស់អង្គជំនុំជម្រះ ថាតើយើងនឹងលើកយកបញ្ហាទាំងអស់នេះ មកពិភាក្សា
 14 គ្នានៅពេលណា?

15 [១៣:៤០:០០]

16 (ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

17 [១៣:៤៣:២៩]

18 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

19 ដើម្បីជូននូវបញ្ហាដែលលើកឡើងដោយ មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន អម្បាញ់មិញនេះ
 20 យើងប្រគល់ភារៈនេះទៅលោក ហ្សង់ម៉ាក ដើម្បីធ្វើការឆ្លើយបំភ្លឺ បញ្ជាក់អំពីបញ្ហានេះ។

21 **ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន៖**

22 បាទ, សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំនិយាយក្រោមការត្រួតពិនិត្យរបស់លោកប្រធាន ហើយ
 23 និងចៅក្រមផ្សេងទៀត ដែលអាចនឹងកែតម្រូវបើសិនជាខ្ញុំ និយាយទៅមិនត្រឹមត្រូវ។

24 ជាបឋម អង្គជំនុំជម្រះចង់បញ្ជាក់ថា ខ្លួនបានទទួលសំណើមួយចំនួនដើម្បីពិចារណា ឬក៏ឯកសារ
 25 មួយចំនួនដែលថា យើងនឹងយកមកជជែកដេញដោលនៅក្នុងសវនាការ ហើយខ្លួនក៏បានទទួលផងដែរនូវ

1 ការដាក់ជាលាយលក្ខណ៍អក្សររបស់ភាគី ទាក់ទងទៅនឹងភាពទទួលយកបាននៃឯកសារមួយចំនួននោះ។
 2 ដូច្នោះ យើងបានធ្វើសេចក្តីសម្រេចលើសំណើទាំងអស់នេះ ហើយដែលតម្រូវឱ្យចំណាយពេលជាច្រើន
 3 ហើយអីចឹងយើងមិនទាន់បានធ្វើសេចក្តីសម្រេចទេ ហើយយើងនឹងចង់ធ្វើសេចក្តីសម្រេចទាំងអស់នៅ
 4 ដើមឆ្នាំក្រោយ។ ហើយម្យ៉ាងទៀត គឺថាអង្គជំនុំជម្រះកំពុងតែពិនិត្យមើលគម្រោងកាលវិភាគរបស់
 5 យើងនៅសម្រាប់ខែក្រោយៗទៀត។ ហើយអីចឹង យើងនឹងមានសវនាការពិសេសដែលនឹងធ្វើឡើង
 6 សម្រាប់ក្នុងការបង្ហាញភស្តុតាង ធាតុផ្សំនៃភស្តុតាងដែលថា មានលក្ខណៈពាក់ព័ន្ធសម្រាប់-- នៅភាគ
 7 ផ្នែកមួយចំនួននៃដីកាដោះស្រាយដែលយើងយកត្រួតពិនិត្យ។ អីចឹងគឺថានៅក្នុងសវនាការនេះ យើង
 8 នឹងស្តាប់អំណះអំណាងរបស់ភាគីទាក់ទងនឹងភាពទទួលយកបាននេះ។ ក៏ប៉ុន្តែទន្ទឹមនឹងនេះ គឺថាវាជា
 9 ការសំខាន់ណាស់ក្នុងការបែងចែកឱ្យច្បាស់ពីភាពទទួលយកបាន ហើយនិងការវាយតម្លៃនៃភស្តុតាង
 10 នៃធាតុផ្សំនីមួយៗ។ នេះគឺជាការពិភាក្សាលើ-- សំខាន់បំផុតដែលយើងនឹងពិភាក្សានៅពេលក្រោយ
 11 ប៉ុន្តែអ្វីលើកនេះគឺយើងចង់ដឹងថា តើមានការជំទាស់ទាក់ទងនឹងអ្វីមួយ។ ឧទាហរណ៍ ដូចជាការបង្ហាញ
 12 ភស្តុតាងអីមួយ ឬក៏ការបង្ហាញនៃប្រភេទឯកសារអីមួយនោះ។ ខ្ញុំសង្ឃឹមថា អ្វីដែលខ្ញុំបានលើកឡើងនេះ
 13 គឺថាអាចជួយបំភ្លឺទាក់ទងនឹងសំណួរដែលលោកបានចោទអម្បាញ់មិញ។

លោក អាកទូរ វ៉ែកតែន៖

15 សូមអរគុណលោកប្រធាន គឺថា លោកចៅក្រមអ្វីដែលខ្ញុំនិយាយអម្បាញ់មិញហ្នឹងគឺថាចង់គូស
 16 បញ្ជាក់ថា គឺថាឥឡូវនេះយើងស្ថិតនៅក្នុងភាពងងឹត ហើយយើងមិនច្បាស់លាស់ទាក់ទងទៅនឹងព័ត៌មាន
 17 ច្បាស់លាស់ដែលថាៗ ចៅក្រមយកគិតដើម្បីជាមូលដ្ឋាននៃសេចក្តីសម្រេចរបស់ខ្លួន។ អីចឹងគឺថា
 18 សំណួរ គឺថាៗអ្វីដែលជាបញ្ហាគឺថា តើឱ្យតម្លៃទៅលើឯកសារ ឬក៏ភស្តុតាងមួយចំនួនដែលថានឹងយក
 19 មកជជែកនៅពេលក្រោយដែរឬក៏អត់នោះ។ ក៏ប៉ុន្តែអ្វីដែលខ្ញុំចង់កំណត់ ឬក៏ថាចង់ឱ្យទៅមុខនៅក្នុង
 20 ការពិភាក្សារបស់យើងនោះគឺថា តើបញ្ហាទាំងអស់នេះដែលថាទាក់ទងទៅនឹងភស្តុតាងនឹងបន្ថែម ឬក៏
 21 នៅក្នុងប្រព័ន្ធនៃដីកាដោះស្រាយនេះ យើងនឹងពិភាក្សាគ្នានៅពេលណា ដែលថាអង្គជំនុំជម្រះហ្នឹង
 22 ចាត់ទុកថាជាឯកសារ ដែលថាខ្លួននឹងយកទៅប្រើប្រាស់នៅពេលក្រោយនោះ។ អីចឹងឥឡូវនេះ ខ្ញុំយល់
 23 ថាយើងមានការពិភាក្សាគ្នានៅពេលក្រោយ គឺថារួមបញ្ចូលទាំងភស្តុតាងដែលថាភ្ជាប់ទៅនឹងដីកា
 24 ដោះស្រាយហ្នឹងផងដែរ។

25 អីចឹង ខ្ញុំសង្ឃឹមថាយើងនឹងពិភាក្សាគ្នានៅពេលដែលយើងជជែកតវ៉ាគ្នាហ្នឹងតែម្តង។

1 [១៣:៤៨:០០]

2 **ចៅក្រម ហ្វ្រង់យ៉ាក ឡាវ៉ែន៖**

3 បាទ, យើងមិនបាននិយាយថា យើងមិនបានចាំ នៅពេលសវនាការចុងក្រោយ ដើម្បីឱ្យអស់
4 លោកទាំងអស់គ្នាធ្វើការជំទាស់នោះទេ។ ខ្ញុំគិតថាយើងទាំងអស់គ្នានឹងច្បាស់ទាំងអស់គ្នាហើយ គឺថា
5 ធាតុផ្សំនៃកស្មតាងទាំងអស់ដែលមាននៅក្នុងហ្វូតូនុតនោះ នឹងគិតថាជាឯកសារនឹងយកមកជជែកតវ៉ា
6 គ្នា គឺថា សន្មតៗថាវាបានទទួលយកបានហើយ បើសិនជាអត់មានបញ្ហាដែលថា យើងលើកឡើងមក
7 ជំទាស់ទេ ដែលថាឯកសារហ្វូតូនុតទាំងនេះគឺថាបានទទួលស្គាល់នេះ ហ្នឹងហើយអ្វីដែលខ្ញុំចង់បាន។
8 ព្រោះថាឧទាហរណ៍មួយ ខ្ញុំមិនចង់ឱ្យមានសង្គ្រាមស្តាប់កាអី នៅទីនេះទេ។

9 គឺថាឯកសារមួយដែលភ្ជាប់ទៅនឹងដីកាដោះស្រាយនេះ ឧទាហរណ៍៖ ឯកសារទាំងអស់នេះ
10 អត់មានបានបកប្រែទៅជាភាសាផ្លូវការទាំងបីនោះទេ។ អ៊ីចឹងគឺថាយើងមានការលំបាកខ្លាំងក្នុងការ
11 បញ្ចេញមតិលើលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យលើភាពទទួលយកបាននេះណាស់។ អ៊ីចឹង តើយើងថា តើយើងអាច
12 មានការពិភាក្សាគ្នាមួយលើបញ្ហាបកប្រែនេះដែរឬក៏អត់?

13 [១៣:៤៩:៥៧]

14 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

15 បាទ, បញ្ហាអម្បាញ់មិញលើកឡើងអំពីបញ្ហាការដាក់ឯកសារនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ហើយ
16 បញ្ហានេះត្រូវបានដោះស្រាយរួចហើយ។ ឥឡូវចេញបញ្ហាមួយទៀត លើការបកប្រែ។ អ៊ីចឹងបញ្ហានេះ
17 វាវែង ហើយបញ្ហានេះបានលើកឡើងជាញឹកញាប់ណាស់មកហើយ។ ដូច្នេះបញ្ហាការដាក់ឯកសារនេះ
18 តាមដែលយើងបានពិនិត្យនូវអនុស្សរណៈជាចុងក្រោយរបស់អង្គជំនុំជម្រះបានចេញអម្បាញ់មិញនេះ គឺ
19 បានបង្ហាញដល់អំពីពេលវេលាសមស្របដែលនឹងតម្រូវឱ្យភាគី ឬក៏បើកសិទ្ធិឱ្យភាគីក្នុងការដាក់ឯកសារ
20 ចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះនៅក្នុងអង្គហេតុនៃ ដែលបានធ្វើសវនាការនិងវគ្គទីមួយ ព្រមទាំងវគ្គទីពីររួច
21 ហើយ។

22 អ៊ីចឹងអាចពិនិត្យមើលបន្ថែមទៀត លើអនុស្សរណៈចុងក្រោយដែលទើបតែចេញថ្មីៗនេះ ហើយ
23 បញ្ហាផ្សេងទៀត គឺយើងទុកមួយឡែកនៅពេលណាដែលសមស្រប ថាតើគួរតែពិភាក្សាដោះស្រាយ
24 បញ្ហានោះយ៉ាងដូចម្តេច ពីព្រោះបញ្ហានេះលើកឡើងច្រើនលើកច្រើនសារួចហើយ។

25 [១៣:៥១:២២]

1 **លោក អាកទូរ ដែកតែន៖**

2 លោកប្រធាន គឺខ្ញុំករណីខ្លះខ្ញុំមិនបានលើកឡើងទេ ហើយខ្ញុំគិតថាអនុស្សរណៈដែលលោកប្រធាន
3 បាននិយាយនេះ ខ្ញុំមិនដឹងថា តើមានផ្លូវច្បាប់នៃអនុស្សរណៈហ្នឹងយ៉ាងម៉េចនោះទេ ប៉ុន្តែអ្វីដែលខ្ញុំ
4 ដឹងឬក៏អ្វីដែលខ្ញុំយល់នោះ គឺថា គឺវាហាក់ដូចជាមានការបញ្ហាថា ឯកសារដែលភាគីប្រើប្រាស់នៅក្នុង
5 តុលាការនោះត្រូវតែបកប្រែជាភាសាផ្លូវការទាំងបីរបស់តុលាការ។ ទោះយ៉ាងណាក៏ដោយ ទោះជាមាន
6 អនុស្សរណៈនេះ គឺថាជាការដាក់បន្ទុកមួយទៅដល់ខាងមេធាវីការពារ ហើយចំពោះកាតព្វកិច្ចក្នុងការ
7 បកប្រែនេះ មិនមែនជាកាតព្វកិច្ចរបស់ខាងមេធាវីការពារក្តីទេ គឺយើងធ្វើម៉េចដើម្បីឱ្យយើងអាចទទួល
8 បានឯកសារដើម្បីយើងប្រើប្រាស់នៅក្នុងសវនាការ ហើយឯកសារទាំងអស់នេះ គឺមាននៅក្នុងកំណត់
9 សម្គាល់ជើងទំព័រនៅក្នុងដីកាដោះស្រាយរួចហើយ។ ហើយឯកសារទាំងអស់នោះ គឺគ្មានការបកប្រែ
10 ទាល់តែសោះ។

11 [១៣:៥២:១៨]

12 ដូច្នេះជាមួយនឹងការសម្រេច ឬក៏អនុស្សរណៈនេះ ខ្ញុំមិនដឹងថា តើអនុស្សរណៈនេះមានឋានៈផ្លូវ
13 ច្បាប់បែបណានោះទេ ហើយទោះយ៉ាងណាក៏ដោយ គឺថា គឺជាការរុញបន្ទុកមួយទៅឱ្យមេធាវីការពារ
14 ក្តីក្នុងការធ្វើការបកប្រែ ហើយនៅពេល-- ហើយគឺថាយើង គឺចាប់បង្ខំឱ្យខាងយើងហ្នឹង បកប្រែឱ្យបាន
15 គ្រប់ឯកសារនៅក្នុងតុលាការនេះ។ ហើយឯកសារទាំងអស់នេះ គឺជាឯកសារដែលនឹងប្រើប្រាស់ជា
16 ការដោះបន្ទុក ឬដាក់បន្ទុកទៅលើជនជាប់ចោទ។

17 [១៣:៥២:៥២]

18 ដូច្នេះ ករណីនេះគឺថាមិនអាចទទួលយកបានទេ វាគឺជាវិធីមួយ ឬក៏របៀបមួយក្នុងការបង្វែរ
19 ទំនួលខុសត្រូវ ឬក៏កាតព្វកិច្ច ជាផ្លូវការដែលមានចែងនៅក្នុងអត្ថបទច្បាប់ទាំងឡាយ ដែលអនុញ្ញាតឱ្យ
20 ភាគីដែលមានវត្តមាននៅទីនេះ ហើយដែលនិយាយភាសាបី ភាសាផ្សេងគ្នានោះ គឺត្រូវតែទទួលបាន
21 ឯកសារ។ គឺថាដូច្នោះ យើងមានបញ្ហាហើយនៅពេលនេះ ហើយខ្ញុំមិនយល់ស្របជាមួយនឹងតុលាការទេ
22 ដែលតុលាការយល់ថា បញ្ហានេះបានដោះស្រាយហើយ។ គឺខ្ញុំចំពោះខ្ញុំគិតថា គឺមិនមានការដោះស្រាយ
23 ទេ ហើយខ្ញុំត្រូវតែមានការបំភ្លឺ ហើយត្រូវតែមានការជជែកដេញដោលមួយឱ្យបានច្បាស់លាស់នៅ
24 ចំពោះមុខសាលាដំបូង ដើម្បីឱ្យអ្នកទាំងអស់ដែលមានវត្តមាននៅទីនេះដឹងច្បាស់ថា តើភាគីនៅទីនេះ
25 មានការលំបាកយ៉ាងណាខ្លះនៅក្នុងសវនាការ។

1 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

2 យើងបាននិយាយអម្បាញ់មិញ ដូចជាមានពីរលក្ខខណ្ឌខុសគ្នា រវាងការដាក់ឯកសារចំពោះមុខ
3 សវនាការរបស់ភាគី ដែលដាក់សម្រាប់ជាការបង្ហាញនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះរវាងឯកសារដែល
4 សម្រាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងការធ្វើសវនាការវគ្គទីមួយ ហើយនិងវគ្គទីពីរនៃការកំណត់កន្លែងអង្គហេតុនៅក្នុង
5 បណ្តាកថាខណ្ឌនៅក្នុងដីកាដោះស្រាយ។

6 ដោយឡែក យើងមិនបាននិយាយអំពីការបកប្រែភាសាទេ យើងគ្រាន់តែលើកថាបញ្ហា ការបក
7 ប្រែភាសានេះ វាមានបញ្ហាហ្នឹងរ៉ាំរ៉ៃយូរណាស់ហើយ ហើយយើងថា ទុកបញ្ហាហ្នឹងមួយដុំ យើងមិន
8 យកមកពិចារណាសម្រេចលើឥឡូវហ្នឹងទេ លើបញ្ហាឯកសារបកប្រែ ឬក៏មិនទាន់បកប្រែនេះ។ អីចឹង
9 ពីរខុសគ្នា។

10 [១៣:៥៤:៥០]

11 ជាកិច្ចបន្ត អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំខ្លួនលោក នួន ជា មកកាន់ឈើរាងវង់ក្រចកសេះនៅចំពោះ
12 មុខអង្គជំនុំជម្រះ។

13 **លោក អាកទូរ ដែកតែន៖**

14 (គ្មានការបកប្រែ)

15 [១៣:៥៥:០០]

16 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

17 យើងមិនអនុញ្ញាតឱ្យលោកនិយាយទៀតទេ បញ្ហានេះគឺយើងបន្តនីតិវិធី។ យើងអត់ឱ្យទេ យើង
18 បន្តនីតិវិធី។

19 សូមអញ្ជើញលោក ហ្សង់ម៉ាក។

20 **ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវែន៖**

21 ដើម្បីជម្រាបជូនលោកចំណុចមួយនោះ គឺថាមុននឹងលោកត្រូវបានតែងតាំងជាមេធាវីផ្លូវការ
22 របស់លោកនោះ គឺថាយើងមានបានចេញសេចក្តីសម្រេច ហើយនិងអនុស្សរណៈមួយចំនួន។ ប្រហែល
23 ជាលោកមិនបានដឹងពីចំណុចទាំងអស់នោះ។

24 ដូច្នេះខ្ញុំគិតថា វាមានសារៈសំខាន់ណាស់ គឺថាយើងបានចំណាយពេលយ៉ាងច្រើនទៅលើបញ្ហា
25 ដែលថាមានការបកប្រែនេះ។ ហើយខ្ញុំគិតថា ទោះជាក្នុងករណីណាក៏ដោយ គឺអង្គជំនុំជម្រះមិនបាន

1 បញ្ជាក់ថាឯកសារ ដើម្បីទទួលបានគឺត្រូវតែបកប្រែជាបីភាសានោះទេ។
2 ដូច្នោះ នៅក្នុងដំណាក់កាលនេះ ខ្ញុំសូមឱ្យលោកអាននូវសេចក្តីសម្រេចមុនៗរបស់តុលាការមុន
3 នឹងចង់ឱ្យមានការពិភាក្សាដេញដោលទៅលើចំណុចនេះ។

4 [១៣:៥៦:៣៤]

5 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

6 ជាកិច្ចបន្ត អង្គជំនុំជម្រះសូមប្រគល់វេទិកាទៅសហព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីបន្តការតាំងសំណួរ
7 ចំពោះជនជាប់ចោទ នួន ជា។ សូមអញ្ជើញ!

8 **លោក ឌេល លីសាក់៖**

9 សូមអរគុណលោកប្រធាន។

10 **សួរដោយលោក ឌេល លីសាក់៖**

11 **ស៖** លោក នួន ជា នៅពេលដែលយើង-- យើងបានសម្រាកនោះ យើងបាននិយាយអំពីកន្លែង
12 ពីរដែលយើងស្គាល់ថាមូលដ្ឋានសំខាន់ដែលបក្សបានមានទីតាំង ហើយលោកបាននិយាយម៉ា ម៉ង់ ហើយ
13 និងឃុំពាម។ ខ្ញុំចង់ដឹងពីលោក អំពីតាម៉ុក អំពីមូលដ្ឋានរបស់គាត់នៅត្រាំកក់ ឬក៏ជាការពិតដែរឬទេថា
14 នៅត្រាំកក់ មូលដ្ឋាននោះគឺជាមូលដ្ឋានសំខាន់មួយរបស់បក្សនៅក្នុងអំឡុងពេលឆ្នាំ១៩៦០ ដល់១៩៧០
15 តើត្រឹមត្រូវឬទេ?

16 **លោក នួន ជា៖**

17 **ឆ៖** សូមក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះសង្ឃ សូមគោរពលោកប្រធាន សូមគោរពបងប្អូនរួមជាតិទាំង
18 អស់។ ខ្ញុំភ្លេចសំណួរទៅហើយ លោកសំណួរថាម៉េច ភ្លេចទៅហើយ។ សូមស្នើសួរ សុំលោកប្រធាន
19 ស្នើសួរម្តងទៀត។

20 **ស៖** ខ្ញុំអាចសួរសំណួររបស់ខ្ញុំ ថាតើត្រាំកក់ជាមូលដ្ឋានរបស់តាម៉ុក ក៏ជាមូលដ្ឋានដ៏ខ្លាំងមួយ
21 របស់បក្សដែរឬទេក្នុងអំឡុងឆ្នាំ១៩៦០ ដល់១៩៧០?

22 **ឆ៖** សូមគោរពលោកប្រធាន។ មូលដ្ឋានសាខាត្រាំកក់ ថាខ្លាំងណាស់ក៏មិនខ្លាំងណាស់ ក៏ប៉ុន្តែ
23 ល្មមកណ្តាល ល្មមអាចដំណើរការទៅបាន។

24 **ស៖** តើវាមិនមែនជាករណីទៀតទេ ដែលថាឆ្នាំ១៩៧៦ ដែលគណៈមជ្ឈិមបានផ្តល់កិត្តិយស
25 ជាទង់ក្រហម ទៅឱ្យស្រុកបី គឺស្រុកត្រាំកក់ កំពង់ត្រឡាច ជាមូលដ្ឋានពីរដែលយើងកំពុងបានពិភាក្សា

1 តើជារឿងត្រឹមត្រូវ ឬក៏មិនត្រឹមត្រូវ លោក នួន ជា?

2 **ឆ៖** សូមគោរពលោកប្រធាន! ខ្ញុំភ្លេចហើយ មិនដឹងជាប្រគល់ទង់ក្រហម ឬទង់អឺរ៉ុបទេខ្ញុំភ្លេច
3 ទៅ ពីព្រោះយូរឆ្នាំណាស់ទៅហើយ។

4 **លោក ខេល លីសាក់៖**

5 លោកប្រធាន! ឥឡូវនេះ ខ្ញុំសូមជូនឯកសារដល់ជនជាប់ចោទ D2/15.4។

6 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

7 មន្ត្រីច្បាប់យកឯកសារជូនគាត់។

8 **សួរដោយលោក ខេល លីសាក់៖**

9 **ស៖** ខ្ញុំបានបានបង្ហាញជូនទង់អំពីបដិវត្តន៍ គឺ D2/15.4 ហើយនិងឱ្យលោកមើលទំព័រដូចខាង
10 ក្រោមនេះ ក្នុងជាភាសាខ្មែរ ERN0006279 រហូតទៅដល់ 2262728។ នៅក្នុងភាសាអង់គ្លេស
11 ERN00446848 រហូតទៅដល់ 446852 ហើយភាសាបារាំង ERN00487709 រហូតដល់ 714។
12 ខ្ញុំនឹងសួរលោកជាពិសេស សូមលោកទៅដល់ទំព័រមួយចំនួនដែលមានចែងព័ត៌មាននេះដូចខាងក្រោម
13 នេះ។ ដកស្រង់៖ ចំពោះអ្នកដែលត្រូវទទួលទង់ក្រហមបដិវត្តន៍របស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានោះ ទៅដល់
14 កម្មាភិបាលទាំងអស់ ហើយនិងកសិករ ហើយនិងសហករណ៍នៅក្នុងខេត្តពោធិសាត់ កំពង់ត្រឡាចលើ
15 នៅភូមិភាគបស្ចិម ហើយនិងស្រុកត្រាំកក់នៅក្នុងភូមិភាគនិរតី។ តើជារឿងត្រឹមត្រូវទេ ដែលគណៈ
16 អចិន្ត្រៃយ៍ដែលជាកិត្តិយសជាទង់បដិវត្តន៍ ឬក៏ថាទង់ក្រហមទៅដល់ស្រុកទាំងនេះនោះ?

17 [១៤:០២:៣៨]

18 **លោក នួន ជា៖**

19 **ឆ៖** គោរពលោកប្រធាន! ខ្ញុំ-- ឯកសារនេះ ខ្ញុំមើលមិនសូវឃើញទេ។ ពីព្រោះពុម្ពវាតូចពេក
20 ហើយវាខ្លៅ ក៏ប៉ុន្តែបើថាអាច បើថាសាខាទាំងនោះ គេដំណើរទៅល្អតាមមាតិកានៃ មជ្ឈិមបក្សអាចនឹង
21 ប្រគល់ទង់ក្រហម ឬក៏អាចប្រគល់ស្តីឱ្យ អាចក៏មានដែរ។ ប៉ុន្តែឯកសារនេះ ខ្ញុំមើលមិនឃើញទេ។
22 ភ្នែកខ្ញុំងងឹតហើយ។

23 **ស៖** តើលោកអាចប្រាប់តុលាការបានទេ ថាតើទង់កិត្តិយស ទង់ក្រហមបដិវត្តន៍នោះ វាមាន
24 អត្ថន័យដូចម្តេចដើម្បីឱ្យស្រុក ឬក៏កន្លែងណាមួយទទួលបានទង់នេះនោះ?

25

1 **ឆ៖** ជម្រាបលោកប្រធាន! ទង់ក្រហម កិត្តិយសប្រគល់ឱ្យសម្រាប់សាខាបក្សណាដែលមាន
2 ថ្មីដែរ៖ ១) ក្នុងការដោះស្រាយជីវភាពប្រជាជន ២) សាមគ្គីផ្ទៃក្នុងបក្សល្អ ៣) ពង្រីកបក្សជនបានល្អ។

3 ឯក្រៅពីនេះ អាចនឹងមានគុណសម្បត្តិឯទៀតៗជាច្រើន ដូចជាទាក់ទងល្អជាមួយបក្សដទៃៗ
4 ផ្សេងៗទៀត។ អាចនេះ បើតាមខ្ញុំចាំខ្លះ គឺវាមានលក្ខណៈសម្បត្តិពិសេសរបស់វា មិនមែនចេះតែប្រគល់
5 ឱ្យទៅដោយប្រថុយៗទេ ហើយនេះក៏មកអំពីការស្នើៗរបស់ភូមិភាគ គេស្នើមក។

6 **ស៖** អីចឹង គឺខ្ញុំចូលទៅដល់សំណួរមួយទៀត លោក នួន ជា ថាតើគណៈមជ្ឈិមសម្រេចថា
7 យកស្រុកណាដែលត្រូវទទួលទង់កិត្តិយស ទង់ក្រហមនេះ?

8 **ឆ៖** សូមជម្រាបលោកប្រធាន ខ្ញុំមិនចាំទេ ពីព្រោះយូរណាស់ហើយ។

9 **ស៖** ខ្ញុំចូលទៅដល់ចំណុចមួយទៀត ទាក់ទងទៅនឹងការទទួលខុសត្រូវចំពោះការអប់រំនយោ-
10 បាយដល់សមាជិកបក្ស។ លោកបានផ្តល់សក្ខីកម្មអំពីនេះ គឺសំណួរទីមួយ ខ្ញុំចង់ឱ្យលោកបំភ្លឺនោះ គឺអំពី
11 ការទទួលខុសត្រូវរបស់លោកទាំងមុន ហើយនិងក្នុងអំឡុងពេលនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ សំណួរ
12 របស់ខ្ញុំហ្នឹង ថាតើលោកទទួលខុសត្រូវក្នុងការអប់រំនយោបាយទៅដល់បក្សជន ទៅដល់-- មុនឆ្នាំ១៩៧៥
13 ដែរឬទេ?

14 [១៤:០៦:៣០]

15 **ឆ៖** សូមគោរពលោកប្រធាន! ខ្ញុំទទួលខុសត្រូវតាំងពីមុខឆ្នាំ១៩៧៥ មក គឺនិយាយរួម តាំង
16 ពីក្រោយកិច្ចព្រមព្រៀងហ្សឺណែវ ខ្ញុំទទួលភារកិច្ចតែមួយហ្នឹងទេ គឺអប់រំ។ ពីព្រោះអី? ពីព្រោះសភាព
17 ការណ៍វាប្រែប្រួល។ ពីដើមមុនកិច្ចព្រមព្រៀងហ្សឺណែវ មានការតស៊ូអាវុធ។ ដូច្នោះយើងពឹងលើនយោ-
18 បាយផង អាវុធផង។ ក៏ប៉ុន្តែដល់មានកិច្ចព្រមព្រៀងហ្សឺណែវទៅ ត្រូវរំសាយទ័ពទៅរួមរស់នៅក្នុងរាជ
19 ក្នុងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា។ កាលដែលបក្សជនទៅរួមរស់នៅក្នុងសង្គមជាតិតែមួយនេះ វាពិបាក
20 ណាស់។ ពិបាកយ៉ាងម៉េច? ពីព្រោះអ្នកដែលគេដែលមិនបានតស៊ូនោះ គេច្រើនមើលងាយមើលថោក
21 ហើយហៅឈ្មោះថា “ខ្មែរវៀតមិញ” វាអាក្រក់យ៉ាងនេះ វាអាក្រក់យ៉ាងនោះ។ ដូច្នោះ បញ្ហានេះ
22 ត្រូវអប់រំយ៉ាងច្រើន អប់រំច្រើនណាស់ គ្មានពេលទំនេរទេ។ គឺយកការអប់រំធ្វើជាការងារសំខាន់ នេះ
23 សម្រាប់ដោះស្រាយខាងទស្សនៈ ខាងគោលជំហរ កុំឱ្យមានការប្រកែប្រកាន់អីគ្នា។ ក្រៅពីការអប់រំខាង
24 គោលជំហរទស្សនៈនយោបាយ បុគ្គលនិយម ផលប្រយោជន៍និយមហើយ គឺអប់រំឱ្យបន្តភារកិច្ចស្នេហា
25 ជាតិ ស្នេហាប្រជាជនតទៅទៀត កុំប្រកែប្រកាន់។ នេះ ខ ទីពីរ។

1 ខ ទីបី អប់រំឱ្យខិតខំបង្កបង្កើនផលឱ្យបានច្រើន ដើម្បីនឹងឧបត្ថម្ភខ្លួន ពីព្រោះគ្មានប្រទេសណា
2 គេជួយយើងទេ មានតែខ្លួនជាទីពឹងខ្លួន ខ្លួនដោះស្រាយជីវភាពដោយខ្លួនឯង។ ដូច្នោះមាន ខ ទាំងប៉ុន្មាន
3 នេះដែលអប់រំជាប់។

4 [១៤:០៩:៣៩]

5 **ស៖** ខ្ញុំចង់ឱ្យលោកបំភ្លឺមួយ ប្រហែលជាការបកប្រែទៅចន្លោះ បង្ហាញថា ជាដំបូង គឺថា ការ
6 ទទួលខុសត្រូវរបស់លោក គឺថាមុនឆ្នាំ១៩៧៥ ប៉ុន្តែលោកបានឆ្លើយថា វាជាការត្រឹមត្រូវដែលគេប្រគល់
7 ការទទួលខុសត្រូវរបស់លោកតាំងពីក្រោយពីឆ្នាំ១៩៥៧ មកម៉្លោះ។ តើអីចឹងមែនឬទេ?

8 **ឆ៖** ៥៤, ៥៥, ៥៦។ និយាយរួម-- ខ្ញុំសូមគោរពលោកប្រធាន! អប់រំចប់ មិនមែនតាំងពីហា
9 ប៉ុន្មានដូចទេ គឺតាំងពីក្រោយកិច្ចព្រមព្រៀងហ្សឺណែវមកអប់រំជាប់ ពីព្រោះពេលដែលរំលាយកងទ័ព
10 រំលាយកងប្រដាប់អាវុធ ត្រូវទៅចូលរស់នៅក្នុងសង្គមចាស់ ក្នុងសង្គមដែលភ្លើតភ្លើន សង្គមដែលពុក
11 រលួយ សង្គមស្រីញឹកស្រា អីជាដើម។ ដូច្នោះបក្សជនយើងដែលធ្លាប់រស់នៅក្នុងព្រៃ តស៊ូ ស្អាតស្អំ
12 មានការប្រជុំ មានការជីវភាព ហើយមានការជួយឧបត្ថម្ភទៅវិញទៅមក។ ដល់ទៅប៉ះនៅក្នុងសង្គម
13 បែបនេះនៃ សតិអារម្មណ៍វាប្រែប្រួល។ មិនត្រឹមតែដូច្នោះក្នុងឋានៈខ្ញុំជាអប់រំ ខ្ញុំត្រូវក្តាប់ ត្រូវយល់
14 សភាពការណ៍សតិអារម្មណ៍របស់សមាជិកបក្សឱ្យបានជ្រៅជ្រះ។ កុំឱ្យទៅភ្លើតភ្លើនដូចគេ ត្រូវរក្សា
15 កិត្តិយសក្នុងឋានៈជាអ្នកបដិវត្តន៍។ យើងកុំបណ្តោយខ្លួនទៅស៊ីដឹក ឬទៅរក ទៅកេងប្រវ័ញ្ច ធ្វើមាន
16 ធ្វើបាន ប៉ុន្តែខំរកទទួលទានខំទៅ ប៉ុន្តែខំតាមសម្មាសម្មាអាជីវារបស់ខ្លួន កុំទៅបោកប្រាស់គេ កុំទៅអីៗគេ
17 ហើយតាមខ្ញុំចាំ ជាពិសេសចៀសវាង អបាយមុខបីយ៉ាង ស្រី ស្រា លុយកាក់ ល្បែងពាលា ធ្វើម៉េច
18 ចៀសវាងឱ្យផុតអានេះ។ បើចៀសវាងបញ្ហាអបាយមុខនេះបានហើយនៃ ក៏រក្សាកិត្តិយស រក្សាធាតុ
19 ជាអ្នកបដិវត្តន៍ ជាអ្នកតស៊ូបានមួយកម្រិតដែរ។

20 [១៤:១២:៥៧]

21 ក៏ប៉ុន្តែបញ្ហានេះវាមិនមែនបានទាំងអស់១០០ភាគរយទេ។ ពីព្រោះអី? ពីព្រោះបងប្អូនអូសទាញ
22 ជួនណាប្រពន្ធអូសទាញទៅ ឱ្យទៅរកស៊ីមានបានទៅ ណាមើលគេណា គេរកស៊ីមានបានហើយ ឯងចេះ
23 តែ មិនគិតខំរកស៊ីអី គិតតែពីរៀនសូត្រ។ អានេះវាមានច្រើនណាស់។ ហើយខ្ញុំសូមជម្រាបឱ្យត្រង់ទៅ
24 ចុះ ជាពិសេសប្រពន្ធ នារីៗ ដែលជាប្រពន្ធកម្មាភិបាល អូសទាញកម្មាភិបាលដែលល្អៗណា។ ជួនណា
25 ឱ្យទៅខូចទៅ ឱ្យទៅខូចខាងអី? ឱ្យទៅរកស៊ី ឱ្យទៅរកស៊ីមិនត្រឹមត្រូវ។ ឱ្យប្រកបរបររកទទួលទាន

1 មិនត្រឹមត្រូវ។

2 ដូច្នោះការប្រយុទ្ធ ខ្ញុំសូមជម្រាប ខ្ញុំទុកដូចជាការប្រយុទ្ធខាងផ្លូវសតិអារម្មណ៍នេះ វាលំបាក
3 ណាស់ វាមិនមែនស្រួលទេ។ ពីព្រោះវាប្រែ វាប្រួល អនិច្ចំ ទុក្ខ វាអនិច្ចំៗ ទុក្ខ អនត្តា ធម៌ព្រះនិយាយនេះ
4 មិនខុសទេ។ សតិអារម្មណ៍ហ្នឹងវាប្រែប្រួលហើយ ពិតមែនតែជា យើងបញ្ហាវាមិនបាន ពីព្រោះសង្គមវា
5 អូសទាញ។ ពេលនោះសង្គមអូសទាញខ្លាំងណាស់។ ដូច្នោះអ្នកដែលធ្លាប់តស៊ូ ខូចច្រើនណាស់ ខ្ញុំសូម
6 ជម្រាបអីចេះ។ នៅសល់មួយចំនួនតិចទេ ដូចជាបានជម្រាបលោកប្រធានហើយ នៅសល់តែពីរសាខា
7 ទេ ដែលនៅរឹងប៉ឹងគ្រាន់បើ។ ឯក្រៅពីនោះ ខិលខូចខ្លះទៅ អីទៅ។ នេះវាមានបញ្ហាអីចឹង។

8 [១៤:១៥:០៤]

9 ដូច្នោះសមរម្យអប់រំ សមរម្យប្រយុទ្ធនេះត្រូវធ្វើជាប់ ទោះបីសភាពការណ៍លំបាក សភាព-
10 ការណ៍ខ្លាំងរកភាគត្បាតចាប់ចងយើងម៉េចក៏ដោយ ពីរនាក់ក៏រៀន បីនាក់ក៏រៀន បួននាក់ក៏រៀន។
11 រៀនតិច រៀនច្រើន ចេះតែរៀនទៅ ហើយជួយរំលឹកដាស់តឿនគ្នា ធ្វើម៉េចឱ្យរក្សាទុកនូវធាតុជាអ្នក
12 បដិវត្តន៍ ជាអ្នកតស៊ូឱ្យបាន។ សូមជម្រាបលោកប្រធាន ប៉ុណ្ណឹង។

13 **ស:** ថាតើការបោះផ្សាយទង់បដិវត្តន៍ ត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់ការអប់រំដល់កម្មាភិបាល ឬក៏
14 សមាជិកបក្សដែរឬទេ?

15 **ឆ:** ទង់បដិវត្តន៍ សូមជម្រាបគោរពលោកប្រធាន! បានផ្សព្វផ្សាយ ប៉ុន្តែមិនបានគ្រប់គ្នាទេ។
16 ខ្លះក៏បានរៀនទៅ ខ្លះក៏មិនរៀនទៅ ពីព្រោះដូចខ្ញុំជម្រាបលោកប្រធានអីចឹង។ និស្ស័យបក្សជនខ្លះចូលចិត្ត
17 រៀន ខ្លះមិនចូលចិត្តរៀន ខ្លះចូលចិត្តតែធ្វើ ដូច្នោះវាដូចមនុស្សតែមនុស្សយើងធម្មតាអីចឹងដែរ ខ្លះខ្ជិល
18 រៀនផង មិនចង់កសាងខ្លួន។ ឯអ្នកដែលចង់កសាងខ្លួនក៏មានច្រើន ឯអ្នកដែលមិនចង់កសាងខ្លួនឱ្យទៅ
19 ជាល្អ ឬរក្សាធាតុដើមរបស់ខ្លួននោះក៏វាមាន។ សូមជម្រាបលោកប្រធាន ប៉ុណ្ណឹង។

20 [១៤:១៦:៥២]

21 **ស:** ថាតើទង់បដិវត្តន៍នេះ ត្រូវបានបែងចែកទៅអ្នកណាដែរ?

22 **ឆ:** សូមជម្រាបលោកប្រធាន! ទង់បដិវត្តន៍ចែកទៅឱ្យគណៈកម្មាធិការភាគ ហើយសម្រេច
23 នឹងគណៈកម្មាធិការភាគគេចែកតទៅទៀត។

24 **ស:** តើលោកបានបើកវគ្គបណ្តុះបណ្តាលដល់កម្មាភិបាល ដោយបានប្រើប្រាស់អ្វីលើសពីទង់
25 បដិវត្តន៍នេះទៀតដែរឬទេ?

1 **ឆ៖** ក្រៅ-- សូមគោរពលោកប្រធាន! ក្រៅពីទង់បដិវត្តន៍នេះក៏មានឯកសារមួយចំនួនដែរ។ ខ្ញុំ
2 សូមលើកឧទាហរណ៍ ដូចជាឯកសារលោកទស្សនៈ សង្គមទស្សនៈ ការបែកចែកវណ្ណៈក្នុងសង្គម
3 ឯកសារសីលធម៌បដិវត្តន៍ ឯកសារគុណធម៌របស់អ្នកស្នេហាជាតិ ឯកសារនិយាយរួមច្រើនដែរ ប៉ុន្តែខ្ញុំ
4 ឆ្កោច ខ្ញុំចាំតែប៉ុណ្ណឹង។ ខ្ញុំសូមរំលឹកឯកសារលោកទស្សនៈ ជីវទស្សនៈបដិវត្តន៍ ឯកសារសង្គមទស្សនៈ
5 ចំពោះសង្គមជាតិយ៉ាងម៉េច? ការបែកចែកវណ្ណៈក្នុងសង្គមយ៉ាងម៉េច? ឯកសារសីលធម៌បដិវត្តន៍ម៉េច?
6 ឯកសារគុណធម៌ជាអ្នកស្នេហាជាតិត្រូវដាក់ខ្លួនយ៉ាងម៉េច? អីយ៉ាងម៉េច? មានច្រើនឯកសារ។

7 **ស៖** នៅពេលដែលមានការបោះពុម្ពផ្សាយទង់បដិវត្តន៍មានឯកសារមួយ ដែលលោកបានប្រើ
8 ប្រាស់ក្នុងការបណ្តុះបណ្តាលវគ្គនយោបាយដល់កម្មាភិបាលដែរឬទេ?

9 [១៤:១៩:១៨]

10 **ឆ៖** ខ្ញុំសួរ ខ្ញុំសូមសួរទង់បដិវត្តន៍ហ្នឹងមុនរំដោះ ឬក្រោយរំដោះ? ខ្ញុំសូមសួរលោក មុនរំដោះឬ
11 ក្រោយរំដោះ?

12 **ស៖** ខ្ញុំសូមសួរលោកមុនរំដោះសិន ថាតើមុនរំដោះតើលោកបានពន្យល់ ឬក៏បានប្រើប្រាស់ទង់
13 បដិវត្តន៍ជាឯកសារមួយប្រភេទ ដើម្បីធ្វើការអប់រំនយោបាយដល់សមាជិកបក្សដែរឬទេ?

14 **ឆ៖** គាត់ធ្វើការអប់រំដល់បក្សជនខាងក្រោម ប៉ុន្តែសម្ងាត់ ធ្វើសម្ងាត់ ធ្វើទង់បដិវត្តន៍នេះសម្ងាត់។
15 ដូចជា ខ្ញុំសូមជម្រាបបន្តិច សរសេរនឹងក្រដាសក្រមួន ហើយយកក្រដាសក្រមួននោះកាលណោះមាន
16 ឈើប៉ុណ្ណឹង ហើយយកកៅស៊ូអូសធ្វើស្ងាត់។ មានតែពីរនាក់ដែលអ្នកធ្វើទង់បដិវត្តន៍រឿងហ្នឹង ប្តីប្រពន្ធ
17 តែពីរនាក់ស្ងាត់ទេ។ ហើយចែកទៅឱ្យតាមភូមិភាគៗ គេមកយកទៅ ឯការដែលដាក់ឯកសារនោះទៀត
18 ក៏មានវិធីសម្ងាត់របស់គេ។ ប៉ុន្តែដល់ក្រោយមករំដោះបោះពុម្ពមានរោងពុម្ពបោះ ដល់មានរោងពុម្ពបោះ
19 វាចំហវាស្រួល បោះបានច្រើនម្តងបានរាប់រយក្បាលដែរ។

20 **ស៖** តើលោកមានបានទទួលទង់បដិវត្តន៍នេះដែរឬទេ? ទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តន៍នេះដែរឬទេ?

21 **ឆ៖** ខ្ញុំធ្លាប់បានទទួលដែរ ព្រោះអ្នកធ្វើទង់បដិវត្តន៍ហ្នឹង គឺគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ជាអ្នកសរសេរ
22 ជាពិសេសលេខាបក្ស ហើយនិងខ្ញុំ។

23 [១៤:២២:០១]

24 **ស៖** ឥឡូវខ្ញុំសូមបង្ហាញលោកនូវផ្នែកខ្លះ នៃទង់បដិវត្តន៍ចុះខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៧ ដែលគេបាន
25 បង្ហាញជូនដល់អង្គជំនុំជម្រះរួចមកហើយ គឺឯកសារ D243/2.1.12 ហើយទំព័រដែលខ្ញុំចង់បង្ហាញនោះ

1 គឺ ជាភាសាខ្មែរ 00063141 អង់គ្លេស 00486230 ហើយជាភាសាបារាំង 00492816។

2 **លោក ខេល លីសាក់៖**

3 ហើយលោកប្រធាន ខ្ញុំសូមការអនុញ្ញាតឱ្យមានការបង្ហាញជូនលោក នួន ជា នូវឯកសារនេះ
4 សូមការអនុញ្ញាតពីលោកប្រធាន។

5 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

6 អង្គជម្រះអនុញ្ញាត សូមអញ្ជើញ!

7 **សួរដោយលោក ខេល លីសាក់៖**

8 **ស៖** លោក នួន ជា ខ្ញុំនឹងបង្ហាញជូននូវសេចក្តីថ្លែងការណ៍ នៅក្នុងខែកញ្ញា ១៩៧៧ អំពីទង់
9 បដិវត្តនេះ។ ហើយខ្ញុំសូមអាននូវសេចក្តីថ្លែងការណ៍នេះ។ សូមដកស្រង់៖ “ភាពផ្ទុយគ្នាគឺកើតចេញអំពី
10 ការទំនាស់នេះ ដោយសារហេតុម៉ែត៌ក៏មានទំនាស់នេះដោយសារ ថាវណ្ណៈម្ចាស់ដី ទាមទារមានការ
11 ក្តោបក្តាប់អំណាច ហើយអំណាច និងពួកគ្រូបាចារ្យ នៃវណ្ណជិះជាន់ ផ្សព្វផ្សាយនយោបាយបាយទំនាស់
12 នេះ។ មនោគមវិជ្ជាមានដូចជាមកពី អកុសលពីជាតិមុន មកពីព្រេងវាសនាពីជាតិមុន ជាការកាន់កាប់
13 កសិករមិនឱ្យឃើញទំនាស់ គឺសេចក្តីថ្លែងនេះបានធ្វើឡើងជាផ្នែកមួយនៃការពន្យល់អំពីមាតិកាដែល
14 បានអនុម័តនៅក្នុងសន្និបាតឆ្នាំ១៩៧៦”។ ខ្ញុំសូមសួរថាតើឯកសារនេះគឺបានបង្ហាញនូវអំពីមនោគមវិជ្ជា
15 ទាក់ទងទៅនឹងវណ្ណៈជិះជាន់ ដើម្បីឱ្យខ្លួនក្លាយទៅជាម្ចាស់នៃអំណាចនោះឬក៏យ៉ាងម៉េចដែរ?

16 [១៤:២៤:៥៤]

17 **ឆ៖** សូមគោរពលោកប្រធាន ខ្ញុំសូមមើលឯកសារហ្នឹង។

18 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

19 សហព្រះរាជអាជ្ញាមានឯកសារជាលាយលក្ខណ៍អក្សរជាក្រដាសទេ។
20 សូមផ្តល់ឱ្យទៅលោក នួន ជា តាមរយៈមន្ត្រីច្បាប់-- មន្ត្រីគ្រប់គ្រងតុលាការ។

21 [១៤:២៦:០៦]

22 **លោក នួន ជា៖**

23 សូមគោរពលោកប្រធាន ឯកសារទង់បដិវត្តន៍នេះមិនមែនធ្វើបែបនេះទេ ធ្វើជាឯកសារតែម្តង។
24 ធ្វើជាសៀវភៅ ហើយដូច្នោះ អានេះមិនដឹងយកពីណា ខ្ញុំមិនដឹងដែរ។ អានេះមិនសមជាសៀវភៅដែល
25 ធ្វើជាទង់បដិវត្តន៍ ជាសៀវភៅ។ តើលោកមានទេ? ព្រោះអានេះអ្នកណាក៏ធ្វើបានដែរ បោះពុម្ពនេះ។

1 **លោក ខេល លីសាក់៖**

2 លោក នួន ជា នេះគ្រាន់តែជាឯកសារថតចម្លង។ ហេតុដូច្នេះឯងវាមិនដូចគ្នាទៅនឹងសៀវភៅ
3 ទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តន៍តែម្តងនោះទេ គ្រាន់តែយើងស្រង់នូវពាក្យសម្តី សុន្ទរកថាសំខាន់ៗមួយចំនួន
4 ទាក់ទងទៅនឹងសន្និបាតបក្ស១៩៧៧ ខួបបក្សដែលទាក់ទងទៅនឹងខួបកំណើតរបស់បក្ស បដិវត្តន៍កម្ពុជា
5 ដែលត្រូវប្រកាសឱ្យពិភពលោកដឹងនោះ។ អីចឹង ខ្ញុំសុំសួរលោកជាថ្មីម្តងទៀត ដោយខ្ញុំមើលយកនូវការ
6 ដកស្រង់សម្តីនៅទំព័រ៤៤ នៃសុន្ទរកថារបស់ ប៉ុល ពត ហើយសូមឱ្យឆ្លើយសំណួររបស់ខ្ញុំ។ ឯកសារ
7 នេះគឺវាពាក់ព័ន្ធនឹងអី ដើម្បីនិយាយពាក់ព័ន្ធនឹងវណ្ណៈជិះជាន់ វណ្ណៈពួកម្ចាស់ដី កន្លែងនេះឯង គឺ
8 ខ្ញុំសួរថា តើវាអីចឹងមែនទេ?

9 [១៤:២៧:៤៣]

10 **លោក នួន ជា៖**

11 សូមគោរពលោកប្រធាន ខ្ញុំទទួលសុំឯកសារ។

12 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

13 សូមអញ្ជើញមេធាវី!

14 **លោក សុន អរុណៈ**

15 សូមអរគុណ ខ្ញុំមានគំនិតដូចលោក កូនក្តីខ្ញុំអីចឹង អំបិញ ប៉ុន្តែគាត់មានប្រសាសន៍មុនទៅ។ ជា
16 ពិសេស ដើម្បីបង្ហាញជាសក្ខីកម្មមែនទែន សូមឱ្យយកឯកសារដើម ឬមិនបានដើមទេ សូមឱ្យបានទាំង
17 មូល យកមកក្រដាសអីចឹង ដូចគាត់មានប្រសាសន៍អីចឹង មិនដឹងជាឯកសារអី មិនដឹងយកពីណាមក
18 អ្នកណាជាចេញឯកសារហ្នឹងទាំងអស់មក មកជូនលោកព្រះរាជអាជ្ញា។ សូមអរគុណ។

19 [១៤:២៨:១៩]

20 **លោក ខេល លីសាក់៖**

21 គឺឯកសារនេះបានដាក់ជូនលោកស្រីចៅក្រម ខាតវ៉ាយថ៍ នៅថ្ងៃអង្គារ ហើយក៏បានបង្ហាញជូន
22 នោះផងដែរ ដូច្នេះខ្ញុំសូមឱ្យចង់បន្តដំណើរការនីតិវិធីនេះតទៅទៀត ហើយសូមអនុញ្ញាតឱ្យជនជាប់
23 ឆ្លើយទៅនឹងសំណួររបស់ខ្ញុំ។

24 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

25 ជាទូទៅឯកសារ ដែលយើងប្រើប្រាស់នៅក្នុងប្រព័ន្ធព័ត៌មានវិទ្យានេះគឺត្រូវបានរៀបចំ។ ដូច្នេះ

1 មិនអាចនៅជាសៀវភៅ នៅជាក្រដាសដូចដែលឯកសារជាក្រដាសនោះឡើយ។ ឯកសារទាំងអស់
 2 សូម្បីតែឯកសារនិពន្ធច្បាស់សៀវភៅ និពន្ធផ្សេងៗដែលយើងបញ្ជូនទៅក្នុងកម្មវិធីដែលសម្រាប់គ្រប់គ្រង
 3 សំណុំរឿងនៅក្នុងប្រព័ន្ធ *ហ្សាយឡេប* ប្រព័ន្ធព័ត៌មានវិទ្យានេះគឺទម្រង់ឯកសារ គឺដូច្នោះ។ ហើយឯកសារ
 4 នេះគឺខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាផ្នែកលើឯកសារដែលមាននៅក្នុងសំណុំរឿង ហើយកាលពីថ្ងៃមុនគឺលោក
 5 ស្រី ខាតវ៉ាយថី ដែលគាត់បានសួរដេញដោលដោយយោងទៅដល់ទស្សនាវដ្តីនេះ បានសម្រេចដាក់
 6 ចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះរួចហើយ។

7 ដូច្នោះ បញ្ហានេះគឺយើងអាចដំណើរការបាន ហើយប្រសិនបើយើងរកឯកសារផ្សេងទៀត ដូច
 8 ទម្រង់ឯកសារដើមសុទ្ធសាធ ហើយនៅក្នុងគ្រប់ឯកសារទាំងអស់នោះ ប្រហែលជាយើងត្រូវការបច្ចេក
 9 ទេសថ្មី ហើយនិងការរៀបចំជាថ្មីមិនខាន ពីព្រោះឯកសារមានច្រើនរាប់ជិតកន្លះលានទំព័រឯណោះ។
 10 នេះជាបញ្ហាលើបញ្ហាបច្ចេកទេស លើការគ្រប់គ្រងសំណុំរឿងដែលមានទំហំធំធេងដូច្នោះ។
 11 សូមអញ្ជើញលោក សុន អរុណ។

12 **លោក សុន អរុណ៖**

13 ខ្ញុំថា លោកប្រធានមានប្រសាសន៍អំពីវិធីវាស់ក្តីសមម្យ៉ាង ក៏ប៉ុន្តែនេះជាតុលាការ។ ហើយ
 14 តុលាការហ្នឹងធំធេងណាស់ អ្វីដែលធ្វើដាក់មកមិនគ្រប់គ្រាន់ អ្វីដែលយកមកអីចឹង អាហ្នឹងហាក់ដូចជា
 15 មិនមានអីជាក់លាក់-- មិនមានអ្វីជាក់លាក់ទេ យកក្រដាសមក។ ហើយឥឡូវខ្ញុំសួរថា ឯកសារ
 16 ហ្នឹងក្លែង ឬក៏ឯកសារពិត? ខ្ញុំសូមសួរ ឆ្លើយឱ្យខ្ញុំអាហ្នឹងមុនសិនមក ថាឯកសារហ្នឹងក្លែង ឬពិត?
 17 បើសិនជាពិតទេ សូមឱ្យខ្ញុំជាមេធាវីការពារ សូមឱ្យកូនក្តីខ្ញុំមានជំនឿទុកចិត្តទៅលើតុលាការផង ទៅ
 18 លើការដាក់ឯកសារហ្នឹងផង។ សូមអរគុណ។

19 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

20 ឯកសារនេះបានដាក់ដោយអង្គជំនុំជម្រះ ដោយលោកស្រី ស៊ីលវៀ ខាតវ៉ាយថី កាលពីអំឡុង
 21 ពេលដែលគាត់បញ្ចប់នូវការសួរដេញដោលចំពោះជនជាប់ចោទ។ ហើយឯកសារនេះមាននៅក្នុងសំណុំ
 22 រឿង។ ប្រសិនបើឯកសារនេះមានពិត មិនពិត គឺលោកមេធាវីអាចបដិសេធពោលតាំងពីនីតិវិធីនៃការ
 23 បញ្ចប់កិច្ច ចេញដីកាដោះស្រាយឯណោះ ដើម្បីបដិសេធនូវឯកសារនេះ។

24 សូមអញ្ជើញលោកនួន ជា!

1 **លោក នួន ជា៖**

2 នឹងឱ្យជ្រះស្រឡះទាំងអស់គ្នា ពីព្រោះគោលការណ៍របស់តុលាការនេះ ចែងថា “ស្វែងរកការពិត
3 យុត្តិធម៌” ហើយខ្ញុំថែមទៀតថា “មានប្រយោជន៍”។ ដូច្នោះ ឯកសារអ្នកណាក៏ធ្វើបានដែរ បើតាមខ្ញុំ
4 មើល ដូច្នោះបានជាខ្ញុំទទួលហើយទទួលទៀត សូមឯកសារដើមដែលបោះពុម្ពនោះ យកមកខ្ញុំមើល តើ
5 អ្នកណាសរសេរ? ហើយសរសេរយ៉ាងម៉េច? អាចបានវាជាក់ច្បាស់ បញ្ជាក់ថាតុលាការនេះ
6 ជាតុលាការស្វែងរកការពិតមែន ស្វែងរកយុត្តិធម៌មែន មិនមែនតុលាការក្លែងក្លាយទេ។

7 បើលោករកឯកសារការពិតមិនឱ្យខ្ញុំ-- ឯកសារដើមឱ្យខ្ញុំមិនបាន ខ្ញុំមិនទទួលទេឯកសារនេះ។
8 សូមបដិសេធ។

9 (ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

10 [១៤:៣៤:៥០]

11 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

12 ឥឡូវនេះឯកសារគឺនៅក្នុងសំណុំរឿង ដែលគ្រប់គ្រងដោយតុលាការ ហើយបញ្ហានេះគឺយើង
13 បានប្រើប្រាស់តាំងពីគ្រប់ដំណាក់កាលនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីតាំងពីស៊ើបសួររហូតដល់ពេលនេះ។
14 ហើយពេលនេះ គឺឯកសារកន្លងមកថ្មីៗជាច្រើនក៏យើងអនុវត្តទម្រង់ដូចគ្នា និងការបង្ហាញឯកសារ
15 របៀបនេះដែរ។ បានន័យថាឯកសារហ្នឹងគឺ មានសុពលភាពនៅក្នុងការជាឯកសារសម្រាប់ដាក់ដេញ
16 ដោលនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ។ ពីព្រោះជាឯកសារនៅក្នុងសំណុំរឿង ហើយភាគីអាចលើកយក
17 មកដេញដោលបាន លើកលែងតែឯកសារថ្មីទេ ដែលថាត្រូវស្នើសុំការសម្រេចពីអង្គជំនុំជម្រះ។

18 ហេតុដូច្នោះគឺលោកពិនិត្យមើលទៅ បើសិនបើលោកពិនិត្យមើលកម្រិតមួយទំព័រមិនច្បាស់លាស់
19 ទេ លោកអាចពិនិត្យមើលគ្រប់ទំព័រជាមុនសិនទៅ មុននឹងឆ្លើយនឹងសំណួរ ហើយលោកគប្បីឆ្លើយនឹង
20 សំណួរដែលសួរនេះ។

21 [១៤:៣៦:០៣]

22 **លោក នួន ជា៖**

23 មិន-- របស់ឯកសារទង់ក្រហមទេ។

24 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

25 សូមអញ្ជើញលោកមេធាវី!

1 **លោក ម៉ែខល ផេសមិន៖**

2 សូមអរគុណលោកប្រធាន គឺថាកូនក្តីខ្ញុំលើកនូវចំណុចសំខាន់ៗ។ សំណួរថាតើឯកសារនេះ បាន
3 ដាក់ជូននៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះដែរឬទេ ឬក៏ជាឯកសារមួយដែលមិនពិតនោះទេ? ហើយនៅក្នុង
4 ពេលនេះ គឺថាកូនក្តីរបស់ខ្ញុំ គឺគាត់ៗចង់ឱ្យស៊ុបញ្ជាក់អំពីការពិតនូវយថាភាពរបស់ឯកសារនេះ។ អាច
5 មានអ្នកណាម្នាក់ក្នុងឯកសារនេះមក ប៉ុន្តែយើងចង់ឱ្យបង្ហាញនៅឯកសារដើម្បីបង្ហាញនូវការពិត ថា
6 ឯកសារនេះគឺមានសុពលភាព។

7 អីចឹងយើងខ្ញុំសូម ខ្ញុំគិតថាឯកសារដើមប្រាកដជាវានៅកន្លែងណាមួយហើយ។

8 [១៤:៣៧:២៨]

9 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

10 មន្ត្រីច្បាប់ មន្ត្រីរដ្ឋបាលតុលាការបញ្ជាំងនូវឯកសារទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តន៍ឆ្នាំ៧៧នេះ ទាំងស្រុង
11 នៅលើកញ្ចក់ទូរទស្សន៍ ដោយចាប់ពីទំព័រដំបូង រហូតជារៀង រហូតដល់ចប់ រួចហើយសុំស្តាយនូវទំព័រ
12 ដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាត្រូវសួរដេញដោល។

13 **លោក ខេល លីសាក់៖**

14 លោកប្រធាន មុននឹងចាប់ផ្តើមនេះ ខ្ញុំសូមសួរសំណួរទូទៅ ទៅនឹងសាក្សី ហើយសុំត្រឡប់មកកាន់
15 ឯកសារនេះវិញបានដែរឬទេ?

16 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

17 អញ្ជើញ!

18 [១៤:៣៨:២៥]

19 **សួរដោយលោក ខេល លីសាក់៖**

20 **ស៖** ហេតុផលមួយ លោក នួន ជា ដែលខ្ញុំចង់សួរលោកនោះ ទាក់ទងទៅនឹងឯកសារយោង
21 នេះគឺថា ខ្ញុំបានកត់សម្គាល់ឃើញថានៅក្នុងសេចក្តីផ្តើមការណ៍បើករបស់លោក លោកបានចាប់ផ្តើម
22 ប្រើដោយលោកធ្វើការគោរពចំពោះព្រះសង្ឃ ហើយថ្ងៃនេះក៏លោកបានគោរពចំពោះព្រះសង្ឃទៀត
23 ហើយខ្ញុំបានពិនិត្យមើលទៅលើសន្ទុកថាក្នុងពេលដែលលោកធ្វើជាមេដឹកនាំខ្មែរក្រហម ហើយខ្ញុំមិន
24 ដែលឃើញសន្ទុកថាឯកសារមួយរបស់លោកបានក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះតេជព្រះគុណ ឬក៏ព្រះសង្ឃនោះទេ។
25 ដើម្បីពន្យល់ សូមលោកពន្យល់ជូនតុលាការផងបានទេ ថានៅពេលលោកផ្តើមសន្ទុកថាទាំងឡាយ

1 នៅក្នុងរបបនោះ គឺថាលោកមិនដែលក្រាបថ្វាយបង្គំដល់ព្រះសង្ឃជាទីសក្ការៈទេ។

2 **លោក នួន ជា៖**

3 **ឆ៖** គោរពលោកប្រធាន សុំនូវកថាមួយជាសុំនូវកថានយោបាយ។ យើងខ្ញុំមិនចង់យកព្រះពុទ្ធ
4 សាសនាមកលាយឡំនឹងនយោបាយទេ។ ក៏ប៉ុន្តែពេលនោះ ហើយពេលនោះ ក៏គ្មានព្រះសង្ឃចូលរួមដែរ
5 បើធ្វើបាតុកម្មធ្វើអីនោះ។ ដូច្នោះ ហើយក៏ព្រះសង្ឃមកលាយឡំនឹងនយោបាយ វាច្របូកវាច្របល់អស់
6 ហើយ។ ដូច្នោះបានជាខ្ញុំមិនដែលនិយាយអំពីក្រាបថ្វាយព្រះសង្ឃអីទេ។

7 ក៏ប៉ុន្តែសួរថា តើយើងបដិសេធព្រះសង្ឃទេ អត់មានបដិសេធទេ។ ពីព្រោះអី? ការយល់ព្រះពុទ្ធ
8 សាសនានេះ ត្រូវយល់ឱ្យត្រូវ។ ខ្លឹមសារបេះដូងរបស់ព្រះពុទ្ធសាសនាគឺស្តី? បេះដូងរបស់ព្រះពុទ្ធគឺ
9 សីល សមាធិ បញ្ញា នេះដែលអនុវត្តនៅជីវភាពប្រចាំថ្ងៃ។ ដូច្នោះអ្នកខ្លះដែលចោទថា កម្ពុជាប្រជា-
10 ធិបតេយ្យបំផ្លាញព្រះពុទ្ធសាសនា បំផ្លាញអីនេះ នេះគាត់និយាយខុសទេ មិនយល់អំពីខ្លឹមសារ ឬបេះដូង
11 របស់ព្រះពុទ្ធសាសនាទេ។ ព្រះណា កាលពីសម័យព្រះមានកុដិមានអីណា។ ព្រះលោកប្រសូត្រក្នុងព្រៃ
12 ហើយត្រាស់ដឹងក្នុងព្រៃទេ។ ដូច្នោះ កុំយកបញ្ហាហ្នឹងមកដាក់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនោះ វាមិនត្រូវទេ។
13 ត្រូវគិត ស្តីដែលជាព្រះពុទ្ធសាសនា មិនមែនវត្ត មិនមែនអាវាមជាសំខាន់ទេ។ វត្តអាវាម គ្រាន់តែជា
14 បូជនីយដ្ឋាន ក៏ប៉ុន្តែខ្លឹមសារនេះ ដូចដែលខ្ញុំបានជម្រាបអំពីអីចឹង។ ហើយក្រៅពីនេះ មេត្តា ករុណា
15 មុទិតា ឧបិកា ហិរិឱត្តប្បៈ ខ្លាចបាប ខ្មាសបាប ស្អប់បាប មិនប្រព្រឹត្តអំពើបាប។ នេះហើយ សុទ្ធតែ
16 ខ្លឹមសារព្រះពុទ្ធសាសនា។

17 [១៤:៤២:១៩]

18 តើព្រះពុទ្ធសាសនា ខ្លឹមសារនេះនៅក្នុងបេះដូងរបស់អ្នកព្រះពុទ្ធបរិស័ទគ្រប់គ្នាទេ? អត់ទេ។
19 ដូច្នោះរូបភាព វាផ្សេង ឯខ្លឹមសារនេះ វាផ្សេង។ ខ្លឹមសារនៅក្នុងបេះដូង ពិតមែនតែគេមិនបានថ្វាយព្រះ
20 បង្គំមិនបានអុជធុកដោយ ក៏ប៉ុន្តែក្នុងចិត្តបេះដូងរបស់គេណា គេមាន មេត្តា ករុណា មុទិតា ឧបិកា
21 ហិរិឱត្តប្បៈ ដែលជាធម៌ទ្រទ្រង់លោក។ នេះសុទ្ធតែព្រះពុទ្ធសាសនា ធាតុពិតនៃព្រះពុទ្ធសាសនាគឺ
22 អីចឹង។ ខ្ញុំមិនមែនជាអ្នកប្តូរស្នូលអីប៉ុន្មានទេ ប៉ុន្តែខ្ញុំរៀនដែរ។

23 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

24 បាទ, អរគុណ ដោយសារពេលវេលាសមល្មមនឹងសម្រាកហើយ។ អីចឹង អង្គជំនុំជម្រះប្រកាស
25 សម្រាក២០នាទី ចាប់ពីពេលនេះតទៅ រហូតដល់បី និងប្រាំនាទី សូមអញ្ជើញចូលវិញ ដើម្បីបន្តកិច្ច

1 ពិភាក្សាដេញដោល។ ហើយអនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំលោក នួន ជា ទៅកាន់កៅអីនៅពីក្រោយមេធាវី
2 របស់គាត់ ហើយឱ្យនាំគាត់មកកាន់ទីនេះ នៅឱ្យបានមុនពេលអង្គជំនុំជម្រះចូលមកកាន់អសនៈ។

3

4 (សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១៤:៤៣នាទី ដល់ម៉ោង ១៥:១២នាទី)

5 [១៥:១១:៥៥]

6 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

7 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការសវនាការ។ សូមអង្គុយចុះ!

8 សូមអញ្ជើញ!

9 **លោក អាកទូរ វ៉ែកគែន៖**

10 បាទ, សូមអរគុណលោកប្រធាន។ បាទ ខ្ញុំសូមត្រឡប់មកនិយាយអំពីបញ្ហាដែលយើងទើបលើក
11 ឡើងអម្បាញ់មិញនេះ ជាមួយនឹងឯកសារដែលថតចម្លងដែលដាក់ជូនលោក នួន ជា។ បើយើងដឹងថា--
12 យើងជាមេធាវីរបស់លោក ខៀវ សំផន ទេ ប៉ុន្តែក៏ជាបញ្ហាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងយើងទាំងអស់គ្នាដែរ។
13 ពីព្រោះថានៅពេលដែលខ្ញុំធ្វើការស្រាវជ្រាវអម្បាញ់មិញនេះទាក់ទងស្ថាននេះនោះ គឺខ្ញុំបានឃើញសេចក្តី
14 សម្រេចមួយដែលចេញដោយអង្គជំនុំជម្រះនៅក្នុងរឿងក្តីរបស់ ឌុច គឺជាសេចក្តីសម្រេចចុះថ្ងៃទី២៦
15 ឧសភា ឆ្នាំ២០០៩ ដែលមានលេខ E43/4 ដែលនៅក្នុងសេចក្តីសម្រេចនេះ អង្គជំនុំជម្រះបានបង្ហាញថា
16 ភាពមិនស្របច្បាប់ដែលនឹងត្រូវអាចលើកឡើងដោយភាគី លើឯកសារដែលខ្លួនចង់បង្ហាញនោះជូនអង្គ
17 តុលាការមិនមានការការពារទេ។ គឺថានៅនឹងឯកសារ 76.7 ខ្ញុំគិតថា-- ខ្ញុំមិនដឹងថា ការបកប្រែនោះ
18 ត្រឹមត្រូវដែរឬក៏អត់ទេ មុននឹងពេលដែលយើងកាត់ផ្តាកអម្បាញ់មិញហ្នឹង ថាខ្លឹមសារនោះវាបញ្ជាក់
19 ពីហ្នឹង ដូចលោកប្រធានបានប្រាប់អម្បាញ់មិញនោះ គឺថានៅពេលដែលពុំមានឯកសារណាដែលទទួល
20 ការបដិសេធមុនដីកាដោះស្រាយ គឺថាឯកសារទាំងអស់នេះ គឺត្រូវបានចាត់ទុកថា វាទទួលយកបាន
21 ហើយ មិនចាំបាច់ពិភាក្សាអីទៀតនោះទេ។

22 [១៥:១៤:១៨]

23 បាទ, ខ្ញុំយល់ឃើញថា ដើម្បី គឺថាគោលដំហែររបស់ខាង នួន ជា ហើយនិងខាងខ្ញុំ គឺថាព្រោះវា
24 ពាក់ព័ន្ធទាំងអស់គ្នានៅក្នុងរឿងក្តីរបស់ ឌុច អង្គជំនុំជម្រះមិនបានធ្វើសេចក្តីសម្រេចក្នុងទិសដៅនេះទេ
25 គឺថាបញ្ហាសពីនេះវិញ។ អង្គជំនុំជម្រះបានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា ដីកាដោះស្រាយមិនគ្របដណ្តប់

1 លើមោឃភាពនៃឯកសារ ដែលនឹងដាក់ជូនមកអង្គជំនុំជម្រះនោះទេ។
 2 ដូច្នោះ ដើម្បីបំភ្លឺស្ថានភាពនេះ ខ្ញុំគ្រាន់តែចង់សួរម្យ៉ាង-- សួរដល់អង្គជំនុំជម្រះថា តើគោលជំហរ
 3 របស់អង្គជំនុំជម្រះទាក់ទងនឹងប្រធានបទនេះ បញ្ហានេះគឺថាដូចនៅក្នុងករណី ឌុច ដែរ ឬក៏ដូចគ្នាដែរ
 4 ឬក៏ខុសពីនេះ? ខ្ញុំសូមបន្ថែមទៀតថា ពីព្រោះថាអម្បាញ់មិញនេះ គឺយើងបានរំព្យកថាខ្ញុំទើបតែមកដល់
 5 តុលាការនេះ អីចឹងខ្ញុំមិនស្គាល់សំណុំរឿងគ្រប់គ្រាន់ ដូចជា អនុស្សរណៈ ឬក៏សំណើដែលបានដាក់
 6 ផ្សេងៗនោះ។ អីចឹងហើយបានថា ឲ្យខ្ញុំខឹងឆាប់ខឹងឆាប់អីអីចឹងទៅ ទាក់ទងនឹងបញ្ហាបកប្រែអីជាដើម។
 7 ហើយយើងមានឯកសារជាសាធារណៈមួយដែលថា អនុស្សរណៈរបស់សាលាដំបូងដែលចុះថ្ងៃទី២៥
 8 តុលា ឆ្នាំ២០១១ ដែលខ្ញុំបានដាក់នៅលើតុរបស់លោកចៅក្រម ឡាវ៉េនី អម្បាញ់មិញហ្នឹង នៅទំព័រទីបី
 9 វាមានការចង្អុលបង្ហាញប្រាប់ភាគីថា ភាគីត្រូវតែសុំទទួលការបកប្រែឯកសារដែលខ្លួនចង់បង្ហាញនៅ
 10 ចំពោះមុខតុលាការហ្នឹង ជាបីភាសា។

11 [១៥:១៦:២១]

12 ហើយក៏ចង្អុលបង្ហាញផងដែរថា បើសិនជាធ្វើមិនបានទេ អីចឹងសមត្ថភាពនៃការប្រើប្រាស់
 13 ឯកសារនេះនឹងកាត់បន្ថយ។ បើថា-- ខ្ញុំយោងទៅលើបញ្ហានេះឯង នៅពេលដែលខ្ញុំបាននិយាយអម្បាញ់
 14 មិញនេះ គឺថាគោលជំហររបៀបនេះ គឺថាធ្វើឲ្យខាងភាគីការពារក្តី ឬក៏ខាងព្រះរាជអាជ្ញា ឬដើមបណ្តឹង
 15 រដ្ឋប្បវេណីនេះ មានបន្ទុកធ្ងន់ណាស់ដែលមិនអាចទទួលយកបានទេ។ ពីព្រោះថា ឯកសារទាំងអស់នេះ
 16 គួរតែត្រូវបានបកប្រែជាមុនហើយជាស្រេច។

17 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

18 សូមអញ្ជើញសហព្រះរាជអាជ្ញា!

19 **លោក វិណ្ណៀម ស្ទីត៖**

20 គឺថាទាក់ទងទៅនឹងរឿងក្តី ឌុច ហើយនិងវិធាននៃការបង្ហាញភស្តុតាងហ្នឹងគឺត្រូវបានអនុវត្ត។
 21 ក្នុងរឿងក្តី ឌុច នោះមកពីថាកិច្ចប្រជុំពេញអង្គបានធ្វើវិសោធនកម្ម ហើយតុលាការនេះបានអនុវត្ត
 22 ហើយ។ ហើយភាគីចង់ដាក់ឯកសារចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះអាចធ្វើបាន មុននឹងពេលសវនាការ ហើយ
 23 តុលាការក៏បានសូមឲ្យភាគីធ្វើការជំទាស់ទៅនឹងឯកសារនោះ មុនពេលចូលដល់នីតិវិធីនេះ។ ហើយគឺថា
 24 ការជំទាស់គឺត្រូវធ្វើនៅថ្ងៃទីមួយ ខែ១១ ប៉ុន្តែវាមិនឃើញមានការជំទាស់ពីមេធាវីរបស់ នួន ជា ទេ
 25 ទាក់ទងទៅនឹងទង់បដិវត្តន៍នេះ ដែលថាគាត់មិនជឿថាជាច្បាប់ចម្លងត្រឹមត្រូវ ឬមិនត្រឹមត្រូវនោះ។

1 [១៥:១៨:០៨]

2 ដូច្នេះគឺថា គេជំទាស់ថា តាមពិតមិនមែនជាច្បាប់ចម្លងចេញពីច្បាប់ត្រឹមត្រូវរបស់ទង់បដិវត្តន៍
3 នេះជាបញ្ហា។ ចំពោះបញ្ហាមួយទៀត ទាក់ទងទៅនឹងចំណុចដែលតុលាការសួរឱ្យ-- សូមឱ្យតុលាការ--
4 សូមឱ្យសហព្រះរាជអាជ្ញាដាក់ជូន ហើយជូនដំណឹងដល់ភាគីទៅដល់តាមកាលវេលាដូចនៅក្រុម ឡាវែន
5 បានធ្វើ។ ហើយអង្គជំនុំជម្រះនឹងធ្វើសេចក្តីសម្រេចអំពីភាពទទួលយកបាននៃភស្តុតាង ហើយថ្ងៃនេះ
6 តុលាការក៏បញ្ជាក់ដែរថា នឹងធ្វើសវនាការមួយទៅលើបញ្ហានេះ ដែលនិយាយអំពីការទទួលយកឯកសារ
7 ជាភស្តុតាងហ្នឹង។ អ៊ីចឹងគំនិតនោះ គឺថាបញ្ហាហ្នឹងត្រូវតែយល់ ហើយមិនត្រូវលើកឡើងម្តងហើយម្តង
8 ទៀតទេ។ ពីព្រោះថាការប្រើច្បាប់ចម្លងនេះ គឺយើងនឹងលើកឡើងនិយាយនៅក្នុងវគ្គក្រោយ។ ដូច្នេះគឺថា
9 មិនមានប្រការណាមួយដែលថាត្រូវ-- មិនត្រូវប្រើច្បាប់ចម្លងនោះទេ លើកលែងតែមានការជំទាស់នោះ
10 គឺថាការចម្លងហ្នឹងវាខុសពីអ្វីដែលជាច្បាប់ដើម។

11 [១៥:១៩:២៣]

12 ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានថាច្បាប់ចម្លងនោះ គឺតាមពិតមិនមែនជាច្បាប់ចម្លងនៃច្បាប់ដើម។ អាហ្នឹង
13 បានករណីដែលយើងមិនអាចទៅមុខបាន។ ប្រសិនបើយើងធ្វើការផ្អែកលើច្បាប់ចម្លងក៏ដាក់ដេញ
14 ដោលបានដែរ បើសិនជាវាត្រឹមត្រូវតាមនីតិវិធីហើយនោះ។ អ៊ីចឹងមេធាវីការពាររបស់ នួន ជា នោះ
15 គឺមានឱកាសក្នុងការបញ្ជាក់ឱ្យច្បាស់លាស់ថា ទង់បដិវត្តន៍ ជាច្បាប់ចម្លងហ្នឹងមិនមែនជាកូពីច្បាប់
16 ចម្លងចេញពីច្បាប់ដើម។ ប៉ុន្តែគាត់មិនបានឆ្លើយអ៊ីចឹងទេ នៅក្នុងការឆ្លើយតបនោះ ហើយមេធាវីការពារ
17 ក្តីក្នុងករណីនេះមានពេលច្រើនឆ្នាំ ក្នុងការពិនិត្យមើលកាលែតទង់បដិវត្តន៍ ថាតើច្បាប់ចម្លងនេះពិតជា
18 ច្បាប់ដើមឬអត់នោះ។ គេមិនត្រូវរង់ចាំមកលើកនៅពេលនេះនោះទេ។ មេធាវីការពារក្តី បើសិនជាខ្លួន
19 មានការជំទាស់រឹងមាំចំពោះច្បាប់ចម្លងនៃឯកសារនេះគាត់គួរតែលើកឡើងថា វាមិនពិតប្រាកដនោះវា
20 មានមូលហេតុអីហើយត្រូវលើកឡើងនៅក្នុងមុនពេលសម្រេចដែលបើកសវនាការនេះ ឬដល់ពេល
21 សវនាការមួយដែលនិយាយពីបញ្ហានោះ។ សូមអរគុណ លោកប្រធាន។

22 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

23 សូមអញ្ជើញ ប៉ុន្តែលើកក្រោយលោកមេធាវីគួរតែត្រូវបានសុំការអនុញ្ញាតពីប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ
24 ជាមុនសិន មុននឹងផ្តល់ឱ្យលោកនិយាយ មិនអាចចុចហើយឡើងនិយាយដោយមិនមានរបៀបរៀបរយ
25 ទេ។

1 [១៥:២១:១៥]

2 **លោក ម៉ែឈ ផេសមិន៖**

3 ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតទាល់តែមីក្រូហ្វូនពូបានខ្ញុំសូមអនុញ្ញាត បើតាមពិតគឺខ្ញុំក្រោកឈរដើម្បីបង្ហាញ
4 លោកប្រធានអំពីចេតនារបស់ខ្ញុំដើម្បីស្នើសុំ។

5 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

6 សូមអញ្ជើញ!

7 **លោក ម៉ែឈ ផេសមិន៖**

8 ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតឆ្លើយតបទៅនឹងខាងតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ហើយយើងបានបញ្ជាក់ពីការ
9 ជំទាស់របស់យើង ដែលថា-- ដែលព្រះរាជអាជ្ញាចង់ដាក់ជូនដេញដោលនេះ យើងគិតថា យើងប្រកាន់
10 ជំហរគឺថា យើងបានធ្វើលើសពីរបីដងដូច្នោះ ជាពិសេសគឺដំណាក់កាលដើម្បីបញ្ជាក់ពីយថាភាពនៃ
11 ឯកសារ ហើយនៅក្នុងចំណុចជាទូទៅកូនក្តីរបស់ខ្ញុំ គាត់បានលើកចំណុចជាក់លាក់ទៅនឹងចំណុចមួយ
12 ដែលជាការជំទាស់របស់គាត់។ ខ្ញុំយល់ថា នេះជាការគ្រប់គ្រាន់ហើយ ជាការជំទាស់ ហើយយើងត្រូវតែ
13 បញ្ជាក់ពីយថាភាពនៃឯកសារទាំងនេះ មុនពេលយើងចូលដល់ការដេញដោល ហើយខ្ញុំឆ្លើយតបទៅនឹង
14 សហព្រះរាជអាជ្ញាអំពីមិញដែរ គឺថាទុករយៈពេលពីរបីសប្តាហ៍ដើម្បីពិភាក្សាអំពីការទទួលយកឯកសារ
15 នេះមកដេញដោល។ ប៉ុន្តែ យើងនឹងនិយាយតែអំពីយថាភាពនៃឯកសារ និងការទទួលយកឯកសារ
16 នោះ។

17 [១៥:២២:៤៤]

18 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

19 បាទ, អរគុណនូវការសង្កេតរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហានេះ។
20 ហើយអង្គជំនុំជម្រះយល់ឃើញថា បញ្ហានេះគប្បីត្រូវបានយកទៅគិតគូរពិចារណា ហើយនិង
21 សម្រេចពិភាក្សាសម្រេចអំពីបញ្ហានេះក្នុងវេលាសមស្របណាមួយ។ ឥឡូវនេះ យើងបន្តនូវកម្មវិធីនៃ
22 កាលកំណត់នៃកាលបរិច្ឆេទសម្រាប់ធ្វើសវនាការរបស់យើង តាមផែនការដែលបានគ្រោងទុក។ ហើយ
23 ជាបន្តនេះអង្គជំនុំជម្រះសូមប្រគល់វេទិកាជូនទៅសហព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីបន្តសួរសំណួរចំពោះលោក
24 នួន ជា ប្រសិនបើនៅមានសំណួរផ្សេងទៀត ដែលមិនពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តន៍នៅឡើយ
25 ១៩៧៧។

1 **សួរដោយលោក ខេល លីសាក់៖**

2 **ស៖** សូមអរគុណលោកប្រធាន។ នៅពេលដែលយើងបានផ្អាកនោះលោក នួន ជា ខ្ញុំបានសួរ
3 លោកពីមូលហេតុថា ហេតុអ្វីបានជាសុទ្ធជាថាបស់លោក ក្នុងឋានៈជាមេដឹកនាំកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
4 នោះមិនបានគោរពដល់ព្រះសង្ឃទេ។ ការពិតនោះគឺថា ហេតុផលនោះគឺថា បក្សបានហាមឃាត់ ឬក៏
5 ផ្អាកលោកសង្ឃទាំងអស់ហ្នឹងដែរឬទេ? តើនេះគឺជាការពិតឬក៏យ៉ាងម៉េចលោក នួន ជា?

6 [១៥:២៥:០០]

7 **លោក នួន ជា៖**

8 **ឆ៖** ខ្ញុំសូមជម្រាបលោកប្រធាន គោរពលោកប្រធាន! បក្សគ្មានវិធានការណាទៅបំបាត់ពុទ្ធ
9 សាសនាទេ។

10 **ស៖** នៅពេលដែលចៅក្រម ឡាវ៉ែនី សួរលោកពីមូលហេតុនោះ លោក នួន ជា លោកបាន
11 ពិភាក្សា ពីគោលការណ៍មួយចំនួនដែលថាពុទ្ធសាសនាដែលលោកជឿជាក់ថា គឺជា-- សមស្រប ឬក៏
12 ស្របជាមួយនឹងបក្ស ការពិតនោះគឺថា ស្របទៅតាមគោលការណ៍ពុទ្ធសាសនាដែលមិនស្របទៅមាតិកា
13 បក្សដែលរាប់ទាំងគោលការណ៍នៃកម្ពុជន ការជំនឿ អំពើអាក្រក់ពីជាតិមុន ហើយនិងផលវិបាក វាមក
14 ដល់ជីវិតបច្ចុប្បន្ន តើហ្នឹងជារឿងត្រឹមត្រូវដែរឬទេ ដែលថាទ្រឹស្តីកម្ពុជន គឺមិនស្របជាមួយនឹងមាតិកា
15 បក្សទេ តើមែនឬទេ?

16 **ឆ៖** សូមជម្រាបលោកប្រធាន “កម្ម” ហើយនិង “ផល” ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា តាមខ្ញុំពិចារណា
17 ខ្លះណា គ្មាន “កម្ម” ពីជាតិមុនជាតិណាទេ វា “កម្ម” បច្ចុប្បន្ននេះនៃ បច្ចុប្បន្ននេះដែលជា “កម្ម”។ ឯ
18 “កម្ម” បច្ចុប្បន្ននេះ វាឱ្យ “ផល” បច្ចុប្បន្ននេះ។ “កម្ម”ល្អ វាឱ្យ “ផល” ល្អ “កម្ម” អាក្រក់ ឱ្យ “ផល”
19 អាក្រក់។ ឯ “កម្ម” ពីជាតិមុនអ្នកណាទៅដឹង ទៅដឹងអាណាធ្វើ “កម្ម” អី ងាប់បាត់ទៅហើយ។ ក៏ប៉ុន្តែ
20 បច្ចុប្បន្ននៅរស់នេះនៃ ធ្វើអាក្រក់បានអាក្រក់ ធ្វើល្អបានល្អ។ ធ្វើកុសលកម្ម បានផលល្អ ធ្វើអកុសលកម្ម
21 បានផលអាក្រក់។ អាទេនខ្ញុំជឿជាក់តែម្តង។ អ្នកណា កម្មរបស់អ្នកណា អ្នកនោះទទួល។

22 [១៥:២៧:២៧]

23 **ស៖** ខ្ញុំចង់សួរលោកថា តើបក្សចាត់ទុកថា គោលការណ៍ “កម្មផល” មិនស្របទៅនឹងគោល
24 ការណ៍ “កុម្មយនីស្ត” ដែរឬទេ?

25 **ឆ៖** ខ្ញុំមិនយល់ពាក្យសំណួររបស់លោកទេ។

1 **ស៖** លោក នួន ជា តើលោកឆ្លើយដូចម្តេចចំពោះសាក្សីរាប់ពាន់ដែលដាក់ចម្លើយនៅក្នុងសំណុំ
2 រឿងដែលនិយាយស្របគ្នាថា វត្តអារាមទាំងអស់ត្រូវបានបិទ ព្រះសង្ឃទាំងអស់ត្រូវបានផ្សឹក ហើយ
3 ការប្រតិបត្តិសាសនាត្រូវបានហាមឃាត់ នៅអំឡុងពេលដែលលោកជាអនុលេខាបក្ស បើលោកមិន
4 អាចឆ្លើយបានថា “គោលការណ៍ពុទ្ធសាសនា” វាផ្ទុយនឹង “គោលការណ៍បក្ស” នោះ?

5 [១៥:២៨:៣៣]

6 **លោក ម៉ែមល ផេសមិន៖**

7 សូមទោសលោកប្រធាន ខ្ញុំសូមជំទាស់ទៅនឹងសំណួរនេះ ដោយហេតុថា នេះដូចជាសេចក្តី
8 ផ្តែងការណ៍របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាចង់ឲ្យកូនក្តីរបស់ខ្ញុំឆ្លើយ។ ប៉ុន្តែសំខាន់បំផុតដែលខ្ញុំមិនអាចយល់
9 អំពីផ្នែកនូវការពិភាក្សាថ្ងៃនេះនោះទេ។

10 **លោក ខេល លីសាក់៖**

11 លោកប្រធាន យើងដឹងច្បាស់ហើយថា នៅក្នុងសំណុំរឿងសេចក្តីសម្រេចក្នុងការហាមប្រាម
12 ព្រះពុទ្ធសាសនាគឺត្រូវបានធ្វើឡើងមុនខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ គឺសាក្សីច្រើនណាស់ដែលបង្ហាញភស្តុតាង
13 បែបនេះ គឺនៅក្នុងតំបន់រំដោះដែលខ្មែរក្រហមបានកាន់កាប់នោះ។ ហើយយើងបានពិនិត្យមើលការ
14 អនុវត្តបែបនេះ ប៉ុន្តែចំណុចគ្នានេះគឺយើងចង់បញ្ជាក់សក្ខីកម្មរបស់សាក្សីអំពីបង្ហាញការពិតឲ្យគាត់បាន
15 ដឹងថា តើខ្មែរក្រហមពិតជាបានបិទវត្តអារាម ហើយនិងផ្សឹកព្រះសង្ឃទាំងអស់ មែនឬក៏មិនមែន?

16 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

17 សូមអញ្ជើញមេធាវីការពារ នួន ជា មុន។

18 [១៥:៣០:០០]

19 **លោក ម៉ែមល ផេសមិន៖**

20 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ដែលខ្ញុំ ក្រែងតែខ្ញុំមិនយល់ថាហ្នឹងជាការពិតដូចសហព្រះរាជ
21 អាជ្ញា។ ប្រសិនបើលោកចង់តទល់ជាមួយកូនក្តីរបស់ខ្ញុំ ដោយចម្លើយរបស់សាក្សីនោះ ម៉េចក៏លោកមិន
22 លើកយកចម្លើយទាំងអស់នោះមក។ បើលោកគ្រាន់តែអាន គ្រាន់តែយោងបែបនេះ ថាតើលោកកូនក្តី
23 របស់ខ្ញុំអាចនឹងតទល់ដូចម្តេចបាន?

24 **លោក ម៉ែមល កាណាវ៉ាស៖**

25 លោកប្រធាន ខ្ញុំបានឮពីខាងដើម ហើយប្រហែលថា ដោយមូលហេតុថា លោក នួន ជា

1 មិនមែនជាកូនក្តីខ្ញុំទេ ប៉ុន្តែក្នុងពេលខ្លះ សហព្រះរាជអាជ្ញា គឺបង្ហាញ គឺនូវឯកសារយោងមួយចំនួន
 2 ហើយគឺនៅក្នុងសវនាការនេះ ចំណុចខ្លះ ហើយយើងនឹងអង្គជំនុំជម្រះនឹងធ្វើសេចក្តីសម្រេច។ ប៉ុន្តែខ្ញុំ
 3 គិតថាបើយើងចូលទៅដល់ចំណុចនេះ បញ្ហានេះ ដែលដូចសហព្រះរាជអាជ្ញាព្យាយាមនោះ គឺល្អបំផុត
 4 ដោយគប្បីថា យើងប្រើសវនាការដំបូង ដើម្បីពិនិត្យមើលថាតើកំណត់ថាតើយើងត្រូវធ្វើនីតិវិធីដូចម្តេច?
 5 បើមិនអីចឹងទេ យើងមិនដឹងច្បាស់ទេ ថាត្រូវទៅផ្លូវណា?

6 [១៥:៣១:១១]

7 ដើម្បីឱ្យបានរៀបចំសំណួររបស់យើងរបៀបណាទេ ពីព្រោះថា សហព្រះរាជអាជ្ញាបានទាញ
 8 យកអត្ថប្រយោជន៍ ហើយដូចលោកស្រីចៅក្រម ខាត់វ៉ាយថី បានជម្រាបគឺថាឯកសារ១៩៧៧ អីចឹង
 9 ហើយលោកឮរឿងហើយ ប៉ុន្តែលោកសួរពីបញ្ហាក្រៅពីហ្នឹងទៅវិញ។ ហ្នឹងគឺថា យើងឃើញច្បាស់
 10 បែបនេះហើយ។ យើងមិនមានជំទាស់អ្វីនោះទេ ដរាបណាយើងដឹងថាស្ថិតនៅក្នុងបរិបទរង្វង់នៃនីតិវិធី
 11 នេះ។

12 ខ្ញុំត្រូវយកតែក្នុងដំណាក់កាលនីតិវិធីវគ្គទីមួយនេះ ដែលដាក់បញ្ចូលទាំងជនជាប់ចោទ ដែលត្រូវ
 13 ឆ្លើយ ដែលថានឹងត្រូវចោទសួរគ្រប់ដំណាក់កាលទាំងអស់នៅក្នុងសំណុំរឿងទាំងមូល ឬក៏ទៅតាម
 14 ដំណាក់កាល? ឬក៏អាចនឹងឆ្លើយពេលណាក៏បានប្រសិនបើភាគីអាចសួរត្រង់ណា ឆ្លើយត្រង់នុង?
 15 ហើយគេអាចចូលទៅដល់បញ្ហានោះបាន នៅពេលក្រោយ ឧទាហរណ៍ថា បើមិនទាន់ដល់ទេ យើងអាច
 16 ពន្យារអីចឹងបានដែរឬទេ?

17 [១៥:៣២:១៨]

18 ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតបញ្ចប់។ ហើយបើសិនជាយើងគ្រាន់តែនិយាយថា យើងចង់រកការពិតតែប៉ុណ្ណឹង
 19 មិនគ្រប់គ្រាន់ទេ។ ខ្ញុំមិនគិតថា នោះជាចម្លើយនោះទេ កាលណាការមានការជំទាស់ ថាតើវាទាក់ទងទៅ
 20 ឬមិនទាក់ទងទៅនឹងដំណាក់កាលនៃសវនាការនោះ?

21 ដូច្នោះ យើងជំនុំជម្រះសវនាការរឿងក្តីទាំងមូល ឬក៏យើងផ្អែកទៅលើតែវគ្គទីមួយនេះ? តើ
 22 ចំណុចណាមួយ? សូមអរគុណលោកប្រធាន។

23 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

24 អរគុណច្រើន។ ដូច្នោះយើងកត់សម្គាល់ឃើញថា ផ្អែកតាមមតិជំទាស់របស់មេធាវីការពារក្តី
 25 ទៅនឹងសំណួរដែលសួរពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងកិច្ចការបញ្ហាសាសនានេះ ហើយបើយើងពិនិត្យលើឯកសារ

1 ឧបសម្ព័ន្ធ E124/7.2 នោះគឺមានកំហិតព្រំដែនដែលមិនលើកយកមកពិភាក្សា នូវបញ្ហាដែលពាក់ព័ន្ធធ្វើ
2 ទុក្ខបុកម្នេញសាសនាទេ។ យើងធ្វើពិភាក្សាដេញដោលតែក្របខ័ណ្ឌនូវអង្គហេតុទាំងឡាយណា ដែល
3 ពាក់ព័ន្ធនឹងធ្វើទុក្ខបុកម្នេញខាងនយោបាយប៉ុណ្ណោះ។

4 [១៥:៣៣:២៧]

5 ដូច្នោះ ជំទាស់របស់មេធាវីមានប្រសិទ្ធភាព។ សហព្រះរាជអាជ្ញាកំហិតនូវសំណួរដែលពាក់ព័ន្ធ
6 ជាមួយនឹងជនជាប់ចោទ ក៏ដូចជាជាមួយនឹងសាក្សីដទៃទៀតទៅតាមក្របខ័ណ្ឌនៃអង្គហេតុដែលបាន
7 កំណត់ធ្វើសវនាការដំណាក់កាលទីមួយ ហើយដោយឡែកចំពោះជនជាប់ចោទ គឺសូមលើកនូវអង្គហេតុ
8 ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងកន្សោមនៃកថាខណ្ឌ ដែលបានលើកឡើងនៅក្នុងការធ្វើសវនាការសម្រាប់វគ្គទីមួយ នៃ
9 អង្គហេតុសម្រាប់លើកមកធ្វើសវនាការ នៅវគ្គដំបូងនេះ។

10 លោកសហព្រះរាជអាជ្ញាអាចបន្តសំណួរបាន។ សំណួរផ្សេងទៀត ក្រៅពីសំណួរដែលពាក់ព័ន្ធ
11 ជាមួយនឹងសាសនា។

12 [១៥:៣៤:២៦]

13 **លោក ឆេល លីសាក់៖**

14 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំអាចសូមបន្តទៅមុខបាន ប៉ុន្តែខ្ញុំសូមឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរដែល
15 មេធាវីការពារក្តី គាត់បានលើកឡើងថា ដោយសារតែសេចក្តីថ្លែងការណ៍ធ្វើឡើងទាក់ទងទៅនឹងព្រះពុទ្ធ
16 សាសនានេះ គឺថាខ្ញុំចង់សួរ នួន ជា នេះគឺដោយសារវាជាផ្នែកមួយនៃការពិភាក្សា ការវិភាគរបស់ ប៉ុល
17 ពត ទាក់ទងទៅនឹងសង្គមកម្ពុជានៅក្នុងទសវត្សរ៍ឆ្នាំ១៩៦០។ នេះគឺជាបញ្ហាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងដំណាក់
18 កាលនៃដំណើរការនីតិវិធីលើកទីមួយនេះ។ ហើយបានជាត្រូវការពិភាក្សាគ្នានេះ ហើយការពិភាក្សា
19 របស់គាត់នៅពេលនោះ គឺថាវាមានរយៈពេលវែងមែនទែន វាទាក់ទងទៅនឹងការបោសសម្អាតខ្លាំងនេះ។
20 ហើយខ្ញុំទាក់ទងទៅនឹងសេចក្តីថ្លែងនេះគឺជាសេចក្តីថ្លែងដ៏ល្អបំផុតដែលត្រូវបានចែករំលែកផ្សាយវិទ្យុ ហើយ
21 ការបដិសេធចំពោះយថាភាពនៃសុន្ទរកថានេះ គឺជារឿងមួយស្រួលណាស់ដែលគេអាចធ្វើនៅក្នុងតុលាការ
22 នេះ។ ហេតុផលដែលខ្ញុំសាកសួរនេះ គឺថាសុន្ទរកថា ប៉ុល ពត បង្ហាញច្បាស់ហើយថា វាជាផ្នែកមួយ
23 នៃការវិភាគ ហើយនិងគឺជាអ្វីដែលជនជាប់ចោទកំពុងនិយាយ ថាតើផ្នែកណាមួយនៃសង្គមកម្ពុជាដែល
24 គេបានយោងថាវាពាក់ព័ន្ធនឹងសាសនានោះ។ ហេតុដូច្នោះឯង បានជាខ្ញុំសាកសួរជនជាប់ចោទពាក់ព័ន្ធ
25 នឹងបញ្ហានេះ លោកប្រធាន។

1 **លោក ម៉ែឌល កាណាវ៉ាសៈ**

2 ខ្ញុំសូមអន្តរាគមន៍តែមួយនាទី អ្វីដែលខ្ញុំបានស្តាប់ឮនេះគឺ មេធាវីការពារក្តីត្រូវតែមានការឆ្លើយ
3 តបអីចឹង។ ត្រូវតែបង្ហាញភស្តុតាង ការសួរសំណួរ និងបង្ហាញនូវភស្តុតាងមកដល់ជនជាប់ចោទ គឺ
4 យើងត្រូវបង្ហាញឡើងនៅក្នុងពេលធ្វើសេចក្តីផ្តេងបិទ។ ហើយការធ្វើ-- ការដែលគ្រាន់តែយកភស្តុតាង
5 មកលាបពណ៌ឱ្យប្រឡាក់បែបនេះ ដែលវាមិនពាក់ព័ន្ធនេះ គឺថាជួនកាលគាត់មិនអាចនឹងឆ្លើយបានទេ។
6 ប៉ុន្តែមធ្យោបាយដែលធ្វើឱ្យល្អបំផុតនោះ គឺត្រូវធ្វើទៅតាមដំណាក់កាលនីមួយៗ ដោយបង្ហាញភស្តុតាង
7 ក្នុងទសវត្សរ៍ទី៦០ ហ្នឹងមក ហើយសួរសំណួរទាំងឡាយណាដែលទាក់ទងទៅនឹងផ្លូវដែលឈានទៅដល់
8 ដែលគាត់អាចនឹងបង្ហាញនូវការពិត បង្ហាញនូវចម្លើយនេះ។

9 [១៥:៣៦:៤៧]

10 ហើយការឡើងមកក្រោកឈរ ហើយលើកយករបៀបជាសេចក្តីផ្តេងបិទសវនាការបែបនេះគឺថា
11 ខ្ញុំសូមឱ្យលោកប្រធានដាក់ចូលនូវគោលការណ៍ណាមួយ ដើម្បីឱ្យយើងខ្ញុំទាំងអស់គ្នាអនុវត្តទាំងអស់គ្នា
12 ឱ្យល្អដូចគ្នា។

13 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

14 យើងបានសម្រេចរួចហើយអម្បាញ់មិញ។ អីចឹង សហព្រះរាជអាជ្ញាមានសំណួរដែរទេ? បើអត់
15 សំណួរ យើងនឹងតទៅនីតិវិធីផ្សេងទៀត ពីព្រោះយើងបានសម្រេចហើយ គឺជំទាស់មានប្រសិទ្ធភាព។
16 អីចឹង សំណួរពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហាសាសនានេះ ដែលមិនសម្តែងចេញនៅក្នុងវិធានទាំងឡាយដែលជាកន្សោម
17 សម្រាប់យកមកធ្វើការសវនាការនៅក្នុងវគ្គទីមួយនេះទេ ដែលមានប្រវត្តិបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាដែលមាន
18 នៅក្នុងកថាខណ្ឌពី១៨ ដល់៣២។ ហើយបើសិនជាអត់មានសំណួរទេ យើងនឹងបន្តទៅនីតិវិធីផ្សេង
19 ទៀត។ សូមលោកបង្ហាញជំហរឱ្យបានច្បាស់លាស់ តើមានសំណួរទៀត ឬក៏អត់?

20 [១៥:៣៧:៤១]

21 **សួរដោយលោក ឌេល លីសាក់៖**

22 លោកប្រធាន ពិតណាស់ខ្ញុំមានសំណួរផ្សេងៗទៀត ខ្ញុំគ្រាន់តែចង់បង្ហាញនូវជំហររបស់ខ្ញុំ
23 សម្រាប់ជាការកត់ត្រានៅក្នុងប្រតិចារឹក នេះផង។ សូមអរគុណ។

24 **ស៖** លោក នួន ជា តើលោកនៅចាំបានទេ នូវសុន្ទរកថាដែល ប៉ុល ពត បានធ្វើឡើងនៅក្នុងខែ
25 កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៧ ដែលគាត់ប្រកាសអំពីអត្ថិភាពនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ តើលោកមានវត្តមាននៅពេល

1 ដែល ប៉ុល ពត ធ្វើសុន្ទរកថានោះទេ?

2 **លោក នួន ជា៖**

3 **ឆ៖** សូមជម្រាបលោកប្រធាន វាយូរឆ្នាំហើយ ខ្ញុំមិនចាំទេ។ លោកមានឯកសារយកមក
4 មើល។ ឯកសារមកបង្ហាញខ្ញុំមើល ឯកសារដែលសុន្ទរកថារបស់ ប៉ុល ពត។ តើលោកមានទេ? បើមាន
5 យកមក។

6 **ស៖** ដើម្បីជាការចុះប្រតិចារិកឱ្យបានត្រឹមត្រូវ គឺនិយាយសុន្ទរកថារបស់ ប៉ុល ពត ដែល
7 ប្រកាសអំពីអត្ថិភាពនៃបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ ដោយសារតែជនជាប់ចោទបដិសេធ ខ្ញុំសូមបង្ហាញ
8 ឯកសាររឿងនេះ ជូនរឿងជនជាប់ចោទ។

9 [១៥:៣៩:២៣]

10 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

11 សហព្រះរាជអាជ្ញា បញ្ជាក់អំពីអត្តសញ្ញាណឯកសារផង លេខឯកសារ។

12 **សួរដោយលោក ខេល លីសាក់៖**

13 លោកប្រធាន គឺឯកសារ D243/2.1.12។ ហើយខ្ញុំគ្រាន់តែសុំឱ្យលោក នួន ជា ពិនិត្យមើល
14 ទៅលើទំព័រ-- ប្រហែលជាទំព័រទីបី នៅក្នុងអត្ថបទជាភាសាខ្មែរ ថាតើនេះជាការរៀបរាប់នៃសុន្ទរកថា
15 ដូចទៅខាងក្រោមនេះដែរឬទេ? សូមដកស្រង់សម្តី៖ “វត្តមានរបស់បក្ស ទាក់ទងទៅនឹងខួបលើកទី១៧
16 នៃការបង្កើតកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ហើយនៅក្នុងឱកាសនៃការប្រកាសឱ្យគេទទួលស្គាល់ទាំងនៅក្នុងស្រុក
17 និងនៅលើឆាកអន្តរជាតិ”។ សំណួររបស់ខ្ញុំ សួរថាតើលោកនៅចាំបានថា ប៉ុល ពត បានធ្វើសុន្ទរកថា
18 នេះទេ? គឺតែប៉ុន្មានថ្ងៃនៅមុនថ្ងៃទី៣០ ខែកញ្ញា នេះ ហើយលោក អៀង សារី បានធ្វើដំណើរតាមយន្ត
19 ហោះទៅប៉េកាំង ដើម្បីធ្វើទស្សនកិច្ចផ្លូវការក្នុងនាមជាមេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា តើលោកនៅចាំ
20 ព្រឹត្តិការណ៍នេះបានទេ?

21 [១៥:៤០:៥៦]

22 **ឆ៖** នេះក៏ជាទង់បដិវត្តន៍ដែរ។ ដូច្នោះខ្ញុំបានបដិសេធហើយថា មិនមែនក្នុងទង់បដិវត្តន៍ មិន
23 មានខ្លឹមសារអីដែលនិយាយអំពីរឿងសាសនាអីទេ។ នេះលោកយកទង់បដិវត្តន៍នេះមកឱ្យខ្ញុំទៀត ខ្ញុំបាន
24 បដិសេធម្តងទៅហើយ។

25

1 **ស៖** ដោយសារតែលោកជាអ្នកស្នើសុំឯកសារនេះ លោក នួន ជា លោកចាំទេសុន្ទរកថាដែល
2 ប៉ុល ពត បានផ្ទេរនៅក្នុងខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៧ ដែលគាត់ប្រកាសជូនអំពីអត្ថិភាពរបស់បក្សកុម្មុយនីស្ត
3 កម្ពុជាឱ្យពិភពលោកបានដឹងឬ?

4 **ឆ៖** ខ្ញុំមិនបានចាំទេ។ សូមគោរពលោកប្រធាន ព្រោះវាយូរឆ្នាំណាស់មកហើយ។

5 **ស៖** លោក នួន ជា ប្រសិនជាលោកមិនចាំទេ។ ថាតើម៉េចបានជាលោកជឿថាឯកសារនេះមិន
6 មែនជាឯកសារថតចម្លងចេញពីសុន្ទរកថានៃច្បាប់ដើម?

7 **ឆ៖** ខ្ញុំមិនយល់ពីសំណួរលោកទេ។

8 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

9 ឥឡូវផ្អាកការសួរសិនទៅលោកសហព្រះរាជអាជ្ញា បង្គាប់ឱ្យមន្ត្រីតុលាការបង្ហាញនូវឯកសារ
10 ទស្សនាវដ្តីទំនង់បដិវត្តន៍ឆ្នាំ១៩៧៧ នៅលើអេក្រង់ទូរទស្សន៍ មួយទំព័រម្តង តាំងពីដើមរហូតដល់ចប់
11 ហើយនិងចុងក្រោយគឺត្រង់ចំណុចដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសហព្រះរាជអាជ្ញាចង់សួរ ដើម្បីឱ្យលោក នួន ជា
12 បានពិនិត្យ។

13 [១៥:៤៣:៥៩]

14 មិនទាន់ឃើញទេ។ មិនទាន់បានបញ្ជាំងទេ ឥឡូវហ្នឹងយើងបញ្ជាំងឱ្យលោកមើល ឱ្យមន្ត្រីច្បាប់
15 មន្ត្រីរបស់តុលាការបញ្ជាំងលើកញ្ចក់ទូរទស្សន៍ ទាំងមេធាវីរបស់លោកផង ដើម្បីឱ្យលោកមើលឯកសារ
16 នេះ។ មួយទំព័រម្តងតាំងពីដើមរហូតដល់ចប់។ ដើម្បីយើងមានវិធានការ ថាតើដោះស្រាយបញ្ហានេះ
17 យ៉ាងដូចម្តេច?

18 ហើយឱ្យមានការយឺតៗបន្តិច ដើម្បីឱ្យមានការពិនិត្យត្រឹមត្រូវ ហើយមើល ដូចជាឯកសារហ្នឹង
19 ម៉េចក៏នៅចំហៀង មួយចំហៀងទៀតនៅទំព័រមួយទៀត ម៉េចក៏នៅចំហៀងម៉្លោះ?

20 **លោក អេនឌ្រូ អ៊ិនហ្ស៊ែរ៖**

21 លោកប្រធានប្រសិនណាជា អ្វីដែល ខ្ញុំសូមថាឱ្យលោក នួន ជាទៅ លើទំព័រនីមួយៗ មួយទំព័រ
22 ម្តងៗ ដើម្បីឱ្យគាត់បានយល់។

23 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

24 អញ្ជើញដាក់បញ្ជាំងស្នាយម្តងទៀត ដាក់ឱ្យយឺតៗនៅពេលនេះរហូតដល់ចប់ម៉ោងហ្នឹង គឺគ្រាន់
25 តែពិនិត្យបញ្ហាប៉ុណ្ណឹងក៏បានដែរ។ ពិនិត្យបញ្ហាហ្នឹងឱ្យរួច ទោះបីដោះស្រាយមិនបានអង្គជំនុំជម្រះ បាន

1 ឬក៏មិនបាន អង្គជំនុំជម្រះនឹងមានការគិតគូរពិចារណា និងមានវិធានការលើកបញ្ហានេះទៅដោះស្រាយ
 2 នៅពេលក្រោយ។ ដោយសារអំឡុងពេលបន្តិចទៀតនេះ គឺចាប់ពីសប្តាហ៍ក្រោយទៅអង្គជំនុំជម្រះនឹង
 3 សម្រាក មិនធ្វើសវនាការទេ។ អ៊ីចឹងអង្គជំនុំជម្រះនឹងមានវិធានការដើម្បីយកទៅត្រិះរិះពិចារណាជាមួយ
 4 នឹងផ្ទៀងផ្ទាត់ជាមួយនឹងឯកសារដែលពាក់ព័ន្ធ ដូចជាវិធានផ្ទៃក្នុងដែលបានវិសោធនកម្ម ដូចជាឯកសារ
 5 ពីមុន ដូចជា ខាងមេធាវីការពារ ខៀវ សំផន បានលើកឡើង ដើម្បីផ្លូវផ្ទងមើល ថាតើយើងដោះស្រាយ
 6 បញ្ហាហ្នឹងយ៉ាងដូចម្តេច? ឬក៏មួយចាំបាច់យើងលើកបញ្ហានេះប្រជុំពិភាក្សានៅក្នុងចំណោមភាគីពាក់ព័ន្ធ
 7 ដើម្បីរកដំណោះស្រាយដែលជាដំណោះស្រាយមួយឱ្យបានត្រឹមត្រូវ ហើយនិងជាក់លាក់បំផុត ចៀស
 8 វាងបញ្ហានេះកើតឡើងម្តងហើយម្តងទៀត។

9 [១៥:៤៧:១០]

10 សូមអញ្ជើញសហព្រះរាជអាជ្ញា!

11 **លោក ឌេល លីសាក់៖**

12 សូមអរគុណប្រធាន។ ខ្ញុំសូមស្នើជាជាងការបង្ហាញឯកសារ ដោយសារកំពុងពេលបង្ហាញ
 13 ឯកសារនេះ អ៊ីចឹងខ្ញុំសូមស្នើ ហើយយើងនឹងដោះស្រាយបញ្ហានេះនៅក្នុងអំឡុងពេលក្រោយនេះ ដើម្បីកុំ
 14 ឱ្យមានការរអាក់រអួល។ ថាតើបើធ្វើបែបនេះបានទេលោកប្រធាន?

15 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

16 យើងបានប្រាប់ហើយអំមិញ ហើយប្រាប់តាំងពីដើមទីមក តាំងពីភាគីដែលពាក់ព័ន្ធនឹងលើក
 17 ឡើងនូវបញ្ហានេះ។ ប៉ុន្តែឥឡូវយើងចង់ច្បាស់លាស់ ពីព្រោះសូម្បីតែសហព្រះរាជអាជ្ញាក៏មិនស្តាប់យើង
 18 បានដែរ។ យើងបានប្រាប់ថា នៅពេលដែលចូលមកវិញ ប្រសិនបើសំណួរ ដែលលោកមានប៉ុនប៉ងសួរ
 19 ដល់ជនជាប់ចោទដែលមិនពាក់ព័ន្ធនឹងទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តន៍ សួរ អនុញ្ញាតឱ្យសួរបន្តឱ្យចប់ទៅ
 20 ដើម្បីយើងធ្វើនីតិវិធីនៃការបង្ហាញឯកសារនេះដល់ជនជាប់ចោទ ដើម្បីឱ្យគាត់ធ្វើអត្ថាធិប្បាយមើលថាតើ
 21 គាត់ទទួល ឬក៏មិនទទួល?

22 [១៥:៤៨:២៧]

23 ដើម្បីយើងយកអាបញ្ហានេះទៅគិតពិចារណា រកមធ្យោបាយដោះស្រាយសម្រាប់ទូទៅលើការ
 24 ឯកសារទាំងអស់នេះទៅថ្ងៃក្រោយ។ ប៉ុន្តែលោកមិនស្តាប់យល់ពីបញ្ហាហ្នឹងទេ លោកទៅសួរសំណួរ
 25 ផ្សេងទៀត ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងរឿងទស្សនាវដ្តីដែល។ អ៊ីចឹងហើយបានជាបង្កើតនូវបញ្ហានេះ។

1 ឥឡូវនេះអង្គជំនុំជម្រះត្រូវការស្តាប់ ត្រូវការបង្ហាញឯកសារនេះដល់ជនជាប់ចោទ នួន ជា ដើម្បី
2 ឱ្យគាត់ពិនិត្យមើលមួយទំព័រម្តងៗ ទល់ចប់។ យើងនឹងឱ្យគាត់ធ្វើអត្ថាធិប្បាយលើការដែលគាត់ពិនិត្យ
3 លើឯកសារនេះ។ ថាគាត់មានយោបល់ថាម៉េច? រួចហើយយើងបញ្ចប់សវនាការថ្ងៃនេះ ដើម្បីយើង
4 យកអាបញ្ហាទៅគិត ពិចារណា ថាតើរកដោះស្រាយយ៉ាងដូចម្តេច?

5 សូមអញ្ជើញមន្ត្រីរដ្ឋបាលតុលាការដាក់បញ្ជាំងឯកសារ ហើយបើអាចធ្វើបានអាចជូនលោក នួន
6 ជា ដើម្បីលោកអាននូវឯកសារនេះ។

7 សូមអញ្ជើញលោក នួន ជា!

8 [១៥:៤៩:៣៥]

9 **លោក នួន ជា៖**

10 ថាខ្ញុំមិនទទួលស្គាល់នូវឯកសារទង់បដិវត្តន៍នេះទេ។ ដូច្នោះ យកឯកសារនេះមកបញ្ជាំងឱ្យខ្ញុំ
11 មើលទៀត ខ្ញុំក៏មិនទទួលទៀត ពីព្រោះទទួលយ៉ាងម៉េច? បើខ្ញុំមិនដឹង។

12 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

13 អរគុណច្រើនដែលលោកប្រកាន់នូវជំហរច្បាស់លាស់ដូចនេះ។ ប៉ុន្តែ អម្បាញ់មិញនេះគឺលោក
14 បានបង្ហាញនូវជំហររបស់លោកពីខាងដើម គឺឯកសារជាក្រដាសដោយសារសហព្រះរាជអាជ្ញាបញ្ជូន
15 ឯកសារជាក្រដាសទៅឱ្យលោក លោកថាឯកសារជាក្រដាសហ្នឹងជាហួតក្នុងព័ត៌មានដឹងយកមកពីណាទេ។
16 អ៊ីចឹងហើយបានជាអង្គជំនុំជម្រះដូរនូវវិធីសាស្ត្រមួយ គឺយកឯកសារដែលដាក់នៅក្នុងប្រព័ន្ធ *ហ្សាយឡេប*
17 តាមប្រព័ន្ធព័ត៌មានវិទ្យា ដែលបានអនុវត្តគ្រប់គ្រងបែបនេះនៅក្នុងតុលាការនេះ តាំងពីដើមទីរហូតមក
18 ដល់ពេលនេះ។ ហើយវាមិនដែលមានបញ្ហាណាមួយទៅលើបញ្ហា ការប្រើប្រាស់ការដាក់ឯកសារសំណុំ
19 រឿងចូលទៅក្នុងប្រព័ន្ធហ្សាយឡេប ប្រព័ន្ធព័ត៌មានវិទ្យាទេ ទើបតែពេលនេះទើបវាកើតមាន។ អ៊ីចឹង
20 ហើយបានជាយើងផ្លាស់ប្តូរនូវរបៀបនៅក្នុងការបង្ហាញឯកសារ ដែលលោកមិនជឿជាក់ ដោយសារ
21 ឯកសារនេះផ្តល់ដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា ទើបយើងបញ្ជាក់បញ្ហានេះថាឯកសារនេះ គឺយកចេញពី
22 កម្មវិធីគ្រប់គ្រងសំណុំរឿង០០២ នៅក្នុងប្រព័ន្ធហ្សាយឡេប ប្រព័ន្ធព័ត៌មានវិទ្យាដែលយើងប្រើប្រាស់
23 និងអនុវត្តនៅទីនេះតាំងពីដើមរហូតមក ទាំងសំណុំរឿង០១, ០២។

24 [១៥:៥១:៣៣]

25 ដើម្បីឱ្យមានការច្បាស់លាស់ ក្រែងលោកលោក មិនបានម្តលើបញ្ហាឯកសារនេះទៀត ដូច

1 ឯកសារដែលថតចម្លងជាក្រដាស។ តែប្រសិនបើលោកនៅតែជំទាស់បញ្ហានោះ នោះគឺជារឿងមួយ
2 ទៀតដោយសារ-- អរគុណណាស់ដែលលោកបានបង្ហាញជំហរច្បាស់លាស់ នៅក្នុងការជំទាស់នូវ
3 ឯកសារនេះ។

4 ហើយឥឡូវនេះដល់ពេលម៉ោងសមល្មមនឹងសម្រាកហើយសម្រាប់ថ្ងៃនេះ។ ដូច្នោះ អង្គជំនុំជម្រះ
5 ប្រកាសផ្អាកកិច្ចដំណើរការសវនាការសម្រាប់ថ្ងៃនេះត្រឹមនេះ។

6 សូមអញ្ជើញ! សូមអញ្ជើញមេធាវី!

7 **លោក អេនឌ្រូ អ៊ិនហ្ស៊ី:**

8 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ចំណុចចុងក្រោយទេមុននឹងសម្រាក។ អ្វីដែលកើតនៅពីព្រឹកមិញ
9 នេះទាក់ទងទៅនឹងការសួរទៅនឹងលោក ឡុង នរិន្ទ ខ្ញុំបានកត់សម្គាល់ឃើញ ខ្ញុំចង់បញ្ជាក់ឱ្យច្បាស់ថា
10 យើងខ្ញុំសូមជំទាស់ទៅនឹងសេចក្តីសម្រេចទៅលើការសួររបស់ ផេសមិន ដែលអង្គជំនុំជម្រះបានបដិសេធ
11 ទាក់ទងទៅនឹងលោក គាត ឈន់ ហើយថាមិនពាក់ព័ន្ធ។ ប៉ុន្តែអ្វីដែលយើងសាកសួរនេះ គឺថាសុទ្ធតែ
12 ពាក់ព័ន្ធនឹងដំណើរការនីតិវិធីទាំងអស់។ នេះគឺជាជំហររបស់ខាងមេធាវីការពារក្តីយើងខ្ញុំ។ ហើយ
13 យើងខ្ញុំក៏សូមអរគុណដល់សហការីទាំងអស់ សហភាពទាំងអស់ ដែលបានគាំទ្រដល់យើងខ្ញុំនៅក្នុង
14 សវនាការនាថ្ងៃនេះ។ សូមអរគុណច្រើន។

15 [១៥:៥៣:១២]

16 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ:**

17 សូមអញ្ជើញលោកស្រីចៅក្រម! សូមអញ្ជើញ!

18 **ចៅក្រម ស៊ីលវៀ ខាតវ៉ាយថ៍:**

19 គឺថា ការជំទាស់របស់លោកគឺត្រូវបានកត់ត្រា ហើយឱ្យបានសមស្របនេះគឺជាបញ្ហាមួយដែល
20 យើងត្រូវដោះស្រាយឱ្យបានសមស្រប។ អរគុណណាស់ លោក អេនឌ្រូ។

21 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ:**

22 សាជាថ្មីម្តងទៀត អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសថា សវនាការសម្រាប់ថ្ងៃនេះគឺ ត្រូវផ្អាកត្រឹមប៉ុណ្ណោះ
23 ហើយសវនាការនឹងលើកទៅបន្តធ្វើនៅថ្ងៃទី១០ ថ្ងៃអង្គារ ទី១០ ខែមករា ឆ្នាំ២០១២។ ហេតុដូច្នោះ សូម
24 ភាគីសាធារណជន ហើយនិងការិយាល័យរដ្ឋបាល និងអង្គភាពពាក់ព័ន្ធក្នុងកិច្ចខិតខំក្នុងការគាំទ្រដល់
25 កិច្ចដំណើរការសវនាការ រៀបចំសវនាការរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង គឺសូមជ្រាប។

1 ហើយអនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងឱ្យនាំខ្លួនជនជាប់ចោទទាំងបីរូប ទៅកាន់មន្ទីរឃុំឃាំងវិញ ហើយ
 2 និងឱ្យនាំគាត់មកកាន់បន្ទប់សវនាការនេះនៅព្រឹកថ្ងៃទី១០ ខែមករា ឆ្នាំ២០១២ ឱ្យបានមុនម៉ោងប្រាំបួន
 3 ជាក់ណាស់។ សូមសម្រាកចុះ។

- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25

(សវនាការផ្អាកនៅម៉ោង ១៥:៥៥ នាទី)